II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA - PARLAMENTET

FASTSLÅELSE AF DEN ENDELIGE VEDTAGELSE AF ÆNDRINGS- OG TILLÆGSBUDGET Nr. 3 FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER FOR REGNSKABSÅRET 1975

(76/199/EKSF, EØF, Euratom)

FORMANDEN FOR EUROPA-PARLAMENTET —

— der henviser til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 78, stk. 7,

— der henviser til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 203, stk. 7,

— der henviser til traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177, stk. 7,

— der henviser til det foreløbige forslag til ændrings- og tillægsbudget nr. 3 for De europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1975, forelagt af Kommissionen,

— der henviser til forslaget til ændrings- og tillægsbudget nr. 3 for De europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1975, vedtaget af Rådet,

— der henviser til Europa-Parlamentets forhandlinger af 13. november 1975,

— der henviser til den afgørelse, Europa-Parlamentet vedtog den 13. november 1975,

— der henviser til, at Rådet ikke har modificeret den ændring, som Parlamentet vedtog på sit møde den 13. november 1975,

— der henviser til, at behandlingen i overensstemmelse med artikel 78 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, artikel 203 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og artikel 177 i traktaten om opprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab hermed er afsluttet —

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Ændrings- og tillægsbudget nr. 3 for De europæiske Fællesskaber for regnskabsåret 1975, således som det fremtræder i bilaget, er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Bruxelles den 3. december 1975.

G. SPENALE

Formand for

Europa-Parlamentet

A. INDTÆGTER

Fællesskabernes indtægter anslås som følger:

Afsnit	Tekst	RE		
		Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
1	Egne indtægter	3 901 955 169	+28 878 442	3 930 833 611
2	Disponible overskud	p.m.	—	p.m.
3	Indbetalt andel af provenu af EKSF-afgifter i medfør af artikel 20 i traktaten af 8. april 1965	18 000 000	—	18 000 000
4	Fradrag i vederlag til personalet	28 251 869	—	28 251 869
5	Bidrag	2 102 473 645	+177 824 402	2 280 298 047
9	Diverse indtægter	10 910 370	—	10 910 370
	Tilsammen	**6 061 591 053**	**+206 702 844**	**6 268 293 897**

A. FÆLLESSKABERNES INDTÆGTER

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 10 — IMPORTAFGIFTER, PRÆMIER, TILLÆGS- ELLER UDLIGNINGSAFGIFTER, SUPPLERENDE AFGIFTER OG ANDRE AFGIFTER, DER INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK AF FÆLLESSKABETS INSTITUTIONER ER PÅLAGT VAREUDVEKSLINGEN MED IKKE-MEDLEMSSTATER (Artikel 2 a) i Rådets afgørelse af 21. april 1970)

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 10			
100		*Importafgifter, præmier, supplerende afgifter og andre afgifter, der inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik af Fællesskabets institutioner er pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater* (artikel 2 a) i Rådets afgørelse af 21. april 1970)			
	1000	Belgien	28 000 000	—	28 000 000
	1001	Tyskland	117 400 000	—	117 400 000
	1002	Frankrig	48 400 000	—	48 400 000
	1003	Italien	119 700 000	—	119 700 000
	1004	Luxembourg	100 000	—	100 000
	1005	Nederlandene	53 700 000	—	53 700 000
	1006	Danmark	4 185 000	—	4 185 000
	1007	Irland	472 500	—	472 500
	1008	Det forenede Kongerige	51 840 000	—	51 840 000
		Artikel 100 i alt	423 797 500	—	423 797 500
		KAPITEL 10 I ALT	423 797 500	—	423 797 500

A. FÆLLESSKABERNES INDTÆGTER

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 10 — IMPORTAFGIFTER, PRÆMIER, TILLÆGS- ELLER UDLIGNINGSAFGIFTER, SUPPLERENDE AFGIFTER OG ANDRE AFGIFTER, DER INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK AF FÆLLESSKABETS INSTITUTIONER ER PÅLAGT VAREUDVEKSLINGEN MED IKKE-MEDLEMSSTATER (Artikel 2 a) i Rådets afgørelse af 21. april 1970)

Art.	Konto	Bemærkninger

KAPITEL 11 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (Artikel 2 a) i Rådets afgørelse af 21. april 1970)

KAPITEL 12 — TOLD I HENHOLD TIL ARTIKEL 2 b) I RÅDETS AFGØRELSE AF 21. APRIL 1970

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 11			
110		*Afgifter og andre gebyrer, der fastsættes inden for rammerne af den fælles markedsordning for sukker* (artikel 2 a) i Rådets afgørelse af 21. april 1970)			
	1100	Belgien	8 300 000	—	8 300 000
	1101	Tyskland	27 400 000	—	27 400 000
	1102	Frankrig	40 200 000	—	40 200 000
	1103	Italien	10 300 000	—	10 300 000
	1104	Luxembourg	—	—	—
	1105	Nederlandene	7 900 000	—	7 900 000
	1106	Danmark	2 767 500	—	2 767 500
	1107	Irland	1 485 000	—	1 485 000
	1108	Det forenede Kongerige	8 370 000	—	8 370 000
		Artikel 110 i alt	106 722 500	—	106 722 500
		KAPITEL 11 I ALT	106 722 500	—	106 722 500
		KAPITEL 12			
120		*Told i henhold til artikel 2 b) i Rådets afgørelse af 21. april 1970*			
	1200	Belgien	257 100 000	—	257 100 000
	1201	Tyskland	843 800 000	—	843 800 000
	1202	Frankrig	602 700 000	—	602 700 000
	1203	Italien	497 600 000	—	497 600 000
	1204	Luxembourg	4 000 000	—	4 000 000
	1205	Nederlandene	312 700 000	—	312 700 000
	1206	Danmark	77 017 500	—	77 017 500
	1207	Irland	23 705 041	+ 883 639	24 588 680
	1208	Det forenede Kongerige	752 812 628	+ 27 994 803	780 807 431
		Artikel 120 i alt	3 371 435 169	+ 28 878 442	3 400 313 611
		KAPITEL 12 I ALT	3 371 435 169	+ 28 878 442	3 400 313 611

KAPITEL 11 — AFGIFTER OG ANDRE GEBYRER, DER FASTSÆTTES INDEN FOR RAMMERNE AF DEN FÆLLES MARKEDSORDNING FOR SUKKER (Artikel 2 a) i Rådets afgørelse af 21. april 1970)

KAPITEL 12 — TOLD I HENHOLD TIL ARTIKEL 2 b) I RÅDETS AFGØRELSE AF 21. APRIL 1970

Art.	Konto	Bemærkninger

KAPITEL 13 — MERVÆRDIAFGIFT

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 13			
130		*Merværdiafgift*	—	—	—
		KAPITEL 13 I ALT	—	—	—
		Afsnit 1 i alt	**3 901 955 169**	**+28 878 442**	**3 930 833 611**
		Afsnit 2 i alt	**p.m.**	**—**	**p.m.**
		Afsnit 3 i alt	**18 000 000**	**—**	**18 000 000**
		Afsnit 4 i alt	**28 251 869**	**—**	**28 251 869**

KAPITEL 13 — MERVÆRDIAFGIFT

Art.	Konto	Bemærkninger

B. BIDRAG

AFSNIT 5

BIDRAG

KAPITEL 50 — BIDRAG I HENHOLD TIL ARTIKEL 4, STK. 2 ELLER 3, I RÅDETS AFGØRELSE AF 21. APRIL 1970 ANGÅENDE UDSKIFTNING AF MEDLEMSSTATERNES FINANSIELLE BIDRAG MED FÆLLESSKABERNES EGNE INDTÆGTER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 50			
500		*Bidrag i henhold til art. 4 stk. 2 eller 3, i afgørelse af 21. april 1970 angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter*			
	5000	Belgien	122 689 803	+ 3 702 861	126 392 664
	5001	Danmark	19 554 957	+ 3 564 674	23 119 631
	5002	Tyskland	693 028 541	+ 58 483 300	751 511 841
	5003	Frankrig	686 105 604	+ 47 903 526	734 009 130
	5004	Irland	—	—	—
	5005	Italien	405 661 233	+ 56 811 320	462 472 553
	5006	Luxembourg	5 569 814	+ 552 342	6 122 156
	5007	Nederlandene	157 155 981	+ 6 416 429	163 572 410
	5009	Det forenede Kongerige	—	—	—
		Artikel 500 i alt	2 089 765 933	+177 434 452	2 267 200 385
		KAPITEL 50 I ALT	2 089 765 933	+177 434 452	2 267 200 385

B. BIDRAG

AFSNIT 5

BIDRAG

KAPITEL 50 — BIDRAG I HENHOLD TIL ARTIKEL 4, STK. 2 ELLER 3, I RÅDETS AFGØRELSE AF 21. APRIL 1970 ANGÅENDE UDSKIFTNING AF MEDLEMSSTATERNES FINANSIELLE BIDRAG MED FÆLLESSKABERNES EGNE INDTÆGTER

Art.	Konto	Bemærkninger

KAPITEL 51 — BIDRAG I HENHOLD TIL ARTIKEL 3, STK. 4, HHV. ARTIKEL 4, STK. 6, I AFGØRELSE AF 21. APRIL 1970 ANGÅENDE UDSKIFTNING AF MEDLEMSSTATERNES FINANSIELLE BIDRAG MED FÆLLESSKABERNES EGNE INDTÆGTER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 51			
510		*Bidrag i henhold til art. 3, stk. 4, hhv. art. 4, stk. 6, i afgørelse af 21. april 1970 angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter*			
	5100	Belgien	356 970,66	+ 15 342,34	372 313
	5101	Tyskland	5 305 496,23	+ 159 935,77	5 465 432
	5102	Frankrig	723 319,80	+ 36 247,20	759 567
	5103	Italien	652 243,80	+ 41 659,20	693 903
	5104	Luxembourg	8 172,—	+ 817,—	8 989
	5105	Nederlandene	4 251 956,—	+ 80 407,—	4 332 363
	5106	Danmark	295 641,03	+ 6 161,97	301 803
	5107	Irland	66 315,16	+ 1 469,84	67 785
	5108	Det forenede Kongerige	697 597,32	+ 47 909,68	745 507
		Artikel 510 i alt	12 357 712,—	+ 389 950,—	12 747 662
		KAPITEL 51 I ALT	12 357 712,—	+ 389 950,—	12 747 662

KAPITEL 51 — BIDRAG I HENHOLD TIL ARTIKEL 3, STK. 4, HHV. ARTIKEL 4, STK. 6, I AFGØRELSE AF 21. APRIL 1970 ANGÅENDE UDSKIFTNING AF MEDLEMSSTATERNES FINANSIELLE BIDRAG MED FÆLLESSKABERNES EGNE INDTÆGTER

Art.	Konto	Bemærkninger
510		Under dette kapitel konteres indtægter i form af bidrag til de supplerende programmer. En detaljeret angivelse af beregningen af disse bidrag findes i bilag A til oversigten over indtægter i forbindelse med forsknings- og investeringsaktiviteter. Fordelingsnøglerne for medlemsstaternes bidrag til de supplerende programmer (1973-1976) »Plutonium og transplutonier« og »Kontrol med og forvaltning af fissile materialer«, som anført i bilag A til nævnte oversigt over indtægter, er foreløbige og beregnet på grundlag af de andele, der er anført i tillægs- og ændringsbudget nr. 3/1975. For så vidt angår de supplerende programmer »Reaktor HFR« (kap. 4.13) og »Biologi — tilpasning af nuklear teknik til den landbrugsvidenskabelige og medicinske forskning« (kap. 5.20) er fordelingsnøglerne blevet fastlagt af Rådet på ad hoc — grundlag (se bilag A til oversigten over indtægter i forbindelse med forsknings- og investeringsaktiviteter.

KAPITEL 52 — BIDRAG I HENHOLD TIL ARTIKEL 7 I FORORDNING (EØF) NR. 728/70 OM FINANSIERING AF EUGFL's UDGIFTER — UDVIKLINGSSEKTIONEN

KAPITEL 53 — BIDRAG I HENHOLD TIL FORORDNING NR. 130/66/EØF OM FINANSIERING AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK — GARANTISEKTIONEN

KAPITEL 54 — BIDRAG I HENHOLD TIL FORORDNING NR. 130/66/EØF OM FINANSIERING AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK — UDVIKLINGSSEKTIONEN

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 52			
520		*Bidrag i henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 728/70 om finansiering af EUGFL's udgifter — Udviklingssektionen*	—	—	—
		KAPITEL 53			
530		*Bidrag i henhold til forordning nr. 130/66/EØF om finansiering af den fælles landbrugspolitik — Garantisektionen*	—	—	—
		KAPITEL 54			
540		*Bidrag i henhold til forordning nr. 130/66/EØF om finansiering af den fælles landbrugspolitik — Udviklingssektionen*	—	—	—

KAPITEL 52 — BIDRAG I HENHOLD TIL ARTIKEL 7 I FORORDNING (EØF) NR. 728/70 OM FINANSIERING AF EUGFL's UDGIFTER — UDVIKLINGSSEKTIONEN

KAPITEL 53 — BIDRAG I HENHOLD TIL FORORDNING NR. 130/66/EØF OM FINANSIERING AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK — GARANTISEKTIONEN

KAPITEL 54 — BIDRAG I HENHOLD TIL FORORDNING NR. 130/66/EØF OM FINANSIERING AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK — UDVIKLINGSSEKTIONEN

Art.	Konto	Bemærkninger

KAPITEL 59 — ANDRE BIDRAG

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 59			
590		*Bidrag i henhold til artikel 200, stk. 1, i EØF-traktaten (dækning af administrationsudgifter)*			
	5900	Belgien 7,9 %	27 650	—	27 650
	5901	Tyskland 28,0 %	98 000	—	98 000
	5902	Frankrig 28,0 %	98 000	—	98 000
	5903	Italien 28,0 %	98 000	—	98 000
	5904	Luxembourg 0,2 %	700	—	700
	5905	Nederlandene 7,9 %	27 650	—	27 650
		Artikel 590 i alt	350 000	—	350 000
		KAPITEL 59 I ALT	350 000	—	350 000
		Afsnit 5 i alt	**2 102 473 645**	**+177 824 402**	**2 280 298 047**
		Afsnit 9 i alt	**10 910 370**	**—**	**10 910 370**
		TILSAMMEN	**6 061 591 053**	**+206 702 844**	**6 268 293 897**

KAPITEL 59 — ANDRE BIDRAG

Art.	Konto	Bemærkninger

B. BEREGNING AF MEDLEMSSTATERNES ANDELE

Bevillinger, der skal dækkes i løbet af regnskabsåret 1975 i henhold til artikel 3 og 4, i afgørelse af 21. april 1970 angående egne indtægter, og artikel 10 i traktaten af 22. april 1970 om ændring af visse budgetbestemmelser i traktaterne om oprettelse af De europæiske Fællesskaber og i traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber, samt artikel 129 og 130 i tiltrædelsestraktaten.

TABEL 1

(i RE)

A. Bevillingskategorier	Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
1. Bevillinger til administrations- og aktionsudgifter (Afsnit 1 til 4 og kapitel 98 og 99)	438 208 538	+ 2 200 000	440 408 538
2. Betalingsbevillinger vedrørende Euratoms forsknings- og investeringsudgifter (Kap. 33)	96 454 998	+ 4 775 000	101 229 998
3. a) Den europæiske Socialfond (Kap. 50–54)	369 300 000	— 3 160 000	366 140 000
b) Den europæiske Fond for Regionaludvikling (Kap. 55 og 56)	150 000 000	—	150 000 000
4. EUGEL — Garantisektionen (Afsnit 6 og 7)	3 980 475 000	+ 260 000 000	4 240 475 000
— Udviklingssektionen (Afsnit 8)	325 000 000	—	325 000 000
5. Udgifter til samarbejde med udviklingslandene (Kap. 92, 93 og 94)	311 607 000	— 60 000 000	251 607 000
	5 671 045 536	+ 203 815 000	5 874 860 536
6. Tilbagebetaling til medlemsstaterne af 10 % af de beløb, der er indbetalt som egne indtægter (Kap. 29)	390 195 517	+ 2 887 844	393 083 361
	6 061 241 053	+ 206 702 844	6 267 943 897
7. Overførsler, der skal finansieres efter en særlig nøgle	350 000	—	350 000
Udgifter i alt	6 061 591 053	+ 206 702 844	6 268 293 897
B. Indtægtskategorier			
1. Diverse indtægter:			
— vedrørende det almindelige budget	33 764 239	—	33 764 239
— vedrørende forsknings- og investeringsaktiviteter	5 398 000	—	5 398 000
2. Medlemsstaterne bidrag til de supplerende Euratom-programmer	12 357 712	+ 389 950	12 747 662
3. De EKSF-afgifter, der vedrører administrationsudgifterne	18 000 000	—	18 000 000
	69 519 951	+ 389 950	69 909 901
4. Bidrag til dækning af de under ovenstående punkt 7 nævnte overførsler	350 000	—	350 000
Indtægter i alt	69 869 951	+ 389 950	70 259 901
Bevillinger, der skal dækkes i henhold til afgørelse af 21. april 1970	5 991 721 102	+ 206 312 894	6 198 033 996

TABEL 2 A

REGNSKABSÅRET 1975

Overslag over de egne indtægter, som hver medlemsstat skal indbetale

(i RE)

Medlemsstater	Landbrugsafgifter		Told ifølge den fælles toldtarif	I alt
	Sukkerafgiften	Andre		
	1	2	3	4
Belgien	8 300 000	28 000 000	257 100 000	293 400 000
Tyskland	27 400 000	117 400 000	843 800 000	988 600 000
Frankrig	40 200 000	48 400 000	602 700 000	691 300 000
Italien	10 300 000	119 700 000	497 600 000	627 600 000
Luxembourg	—	100 000	4 000 000	4 100 000
Nederlandene	7 900 000	53 700 000	312 700 000	374 300 000
I alt	94 100 000	367 300 000	2 517 900 000	2 979 300 000

TABEL 2 B

REGNSKABSÅRET 1975

(i RE)

Indtægternes art	Danmark	Irland	Det forenede Kongerige	Beløb
1. Sukkerafgifter	4 100 000	2 200 000	12 400 000	18 700 000
2. Landbrugsafgifter	6 200 000	700 000	76 800 000	83 700 000
3. Told	114 100 000	381 300 000(1)	8 742 400 000 (1)	9 237 800 000
4. I alt	124 400 000	384 200 000	8 831 600 000	9 340 200 000
5. I henhold til art. 3 og 4 i afgørelse af 21. april 1970 og artikel 130 i tiltrædelsestraktaten	83 970 000	26 546 180	841 017 431	951 533 611
Specifikation				
a) Sukkerafgifter	(2 767 500)	(1 485 000)	(8 370 000)	(12 622 500)
b) Landbrugsafgifter	(4 185 000)	(472 500)	(51 840 000)	(56 497 500)
c) Told	(77 017 500)	(24 588 680)	(780 807 431)	(882 413 611)

(1) Herunder medregnes »fiscal duties« — finanstold, der opkræves af toldmyndighederne. »Fiscal duties« udgør omtrent 89 % af Irlands told og 87 % af Det forenede Kongeriges told.

Samlede egne indtægter, der skal indbetales = tabel 2 A og 2 B 3 930 833 611

Bemærkning til tabel 2 B

De egne indtægter for Irland og Det forenede Kongerige (punkt 4) overstiger langt de beløb, som disse to lande rent faktisk skylder og dette til trods for anvendelsen af ordningen med den reducerede sats (jfr. artikel 130 i tiltrædelsestraktaten).

Under disse omstændigheder er de egne indtægter, der skal indbetales (punkt 5), blevet fastsat på grundlag af den størst mulige andel for disse to lande (artikel 3 og 4 i afgørelse af 21. april 1970 og artikel 130 i tiltrædelsestraktaten) anvendt på det samlede udgiftsbeløb.

Eksempel — Irland:

— Irlands andel i 1974 0,3484 %

— ændring af ordningen med den reducerede sats fra 1974 (56 %) til ordningen for 1975 (67,5 %)

$$\frac{67{,}5}{56} \times 0{,}3484 = 0{,}419946\ \%$$

— gaflens øvre grænse ifølge artikel 3 og 4 i afgørelse af 21. april 1970 (+2 %) [1] 0,4283 %

— egne indtægter, der skal indbetales

$$\frac{0{,}4283}{100} \times 6\,198\,033\,996 = 26\,546\,180 \text{ RE}$$

(Den antagelse, at Irland og Det forenede Kongerige befinder sig ved gaflens øvre grænse, bekræftes i efterfølgende tabeller).

Specifikationen, som står opført under punkt 5, a,) b) og c), er fremkommet ved kun at anvende den ene ordning med den reducerende sats, nemlig 67,5 % på sukkerafgifterne (punkt 1) og landbrugsafgifterne (punkt 2):

Tolden udgør derefter forskellen mellem det samlede beløb, der skal indbetales, og summen af de sidste to beløb.

[1] Fra den 1. januar 1975 kan andelen variere indtil 2 % i forhold til det foregående år.

TABEL 3

REGNSKABSÅRET 1975

Fordeling af de udgifter, der ikke dækkes af egne indtægter

Udgiftsbeløb, der skal finansieres	6 198 033 996
Egne indtægter, der skal indbetales (tabel 2)	—3 930 833 611
Den forskel, som skal dækkes af medlemsstaternes bidrag	2 267 200 385

(i RE)

Medlemsstater	Medlemsstaternes bidrag efter BNP-fordelingsnøglen (1) (art. 4, stk. 3, afg. 21. 4. 70)		Medlemsstaternes bidrag efter BNP-fordelingsnøglen (1) i henhold til art. 130 i tiltrædelsestraktaten	
	Beløb	%	Beløb	%
	(1)		(2)	
Belgien	93 184 203	4,1101	102 144 179	4,5053
Danmark	57 296 688	2,5272	38 676 171	1,7059
Tyskland	677 319 313	29,8747	742 446 912	32,7473
Frankrig	521 122 810	22,9853	571 230 206	25,1954
Irland	15 117 692	0,6668	10 204 669	0,4501
Italien	334 901 772	14,7716	367 102 819	16,1919
Luxembourg	3 684 201	0,1625	4 037 884	0,1781
Nederlandene	119 363 566	5,2648	130 840 134	5,7710
Det forenede Kongerige	445 210 140	19,6370	300 517 411	13,2550
I alt	2 267 200 385	100,—	2 267 200 385	100,—

(1) De talmæssige oplysninger til udarbejdelse af BNP fordelingsnøglen er anført i bilag C og D.

I lighed med fremgangsmåden i tabel 2 b (punkt 4) er der foretaget en foreløbig fordeling af bidragene uden hensyn til ordningen med den reducerede sats (kolonne 1).

I den anden kolonne er bidragende derimod fordelt på grundlag af en nøgle, der fremkommer på følgende måde:

a) for de nye medlemsstater er BNP-fordelingsnøglen reduceret til 67,5 % (art. 130)

b) for de oprindelige stater er forskellen mellem 100 % og den del, der dækkes af de nye medlemsstater, fordelt proportionelt efter BNP-fordelingsnøglen.

TABEL 4

REGNSKABSÅRET 1975

Fastlæggelse af medlemsstaternes andele før tilpasning

(i RE)

Medlemsstater	Egne indtægter, der skal indbetales (tabel 2)	Skyldige bidrag (tabel 3, kolonne 2)	I alt (kolonne 1+2)	Andele før tilpasning
	1	2	3	4
Belgien	293 400 000	102 144 179	395 544 179	6,3818
Danmark	83 970 000	38 676 171	122 646 171	1,9788
Tyskland	988 600 000	742 446 912	1 731 046 912	27,9290
Frankrig	691 300 000	571 230 206	1 262 530 206	20,3698
Irland	26 546 180	10 204 669	36 750 849	0,5929
Italien	627 600 000	367 102 819	994 702 819	16,0487
Luxembourg	4 100 000	4 037 884	8 137 884	0,1313
Nederlandene	374 300 000	130 840 134	505 140 134	8,1500
Det forenede Kongerige	841 017 431	300 517 411	1 141 534 842	18,4177
I alt	3 930 833 611	2 267 200 385	6 198 033 996	100,—

Bevillingerne opført i tabel 1 dækkes først af egne indtægter, derefter af bidragene. Summen af disse beløb pr. medlemsstat bestemmer andelen i kolonne 4, som derefter skal tilpasses ifølge bestemmelserne i artikel 3 og 4 i afgørelse af 21. april 1970.

TABEL 5

REGNSKABSÅRET 1975

Tilpasning af de nye medlemsstaters andele for regnskabsåret 1975

(Artikel 3 og 4 i afgørelse af den 21. 4. 1970)

Medlemsstater	Reference-andele (1)	Højeste sats + 2 %	Laveste sats — 2 %	Andele før tilpasning (2)	Forskelle		Første fordeling	Anden fordeling	Andele efter tilpasning
					under laveste sats	over højeste sats			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Belgien	6,8845	7,0222	6,7468	6,3818	+ 0,3650	—	—	+ 0,0242	6,7710
Danmark	1,6939	1,7278	1,6600	1,9788	—	— 0,2510	—	—	1,7278
Tyskland	27,6255	28,1780	27,0730	27,9290	—	—	+ 0,2490	—	28,1780
Frankrig	23,2604	23,7256	22,7952	20,3698	+ 2,4254	—	—	+ 0,1352	22,9304
Irland	0,4199	0,4283	0,4115	0,5929	—	— 0,1646	—	—	0,4283
Italien	17,8250	18,1815	17,4685	16,0487	+ 1,4198	—	—	+ 0,0869	17,5554
Luxembourg	0,1668	0,1701	0,1635	0,1313	+ 0,0322	—	—	+0,0009	0,1644
Nederlandene	8,8210	8,9974	8,6446	8,1500	+ 0,4946	—	—	+ 0,0310	8,6756
Det forenede Kongerige	13,3030	13,5691	13,0369	18,4177	—	— 4,8486	—	—	13,5691
I alt	100,0000	102,0000	98,0000	100,0000	+ 4,7370	— 5,2642	+ 0,2490	+ 0,2782	100,0000
				Saldo, der skal fordeles:	—0,5272		+0,5272		

(1) For de nye medlemsstater : $\frac{67,5}{56}$ af 1974-andelen (se bilag A).

For de gamle medlemsstater: resten i forhold til 1974 andelen (se bilag B)

Den reduktion, der er fastsat i artikel 130 i tiltrædelsestraktaten, nedsætter de nye medlemsstaters andel til en vis procentsats af den, som fremkommer ved anvendelse af bestemmelserne i afgørelse af 21. 4. 1970: denne procentsats er 56% for 1974 og 67,5% for 1975. Den andel, der står anført i den første kolonne i bilag A, forhøjes fra 56 hundrededele til 67,5.

(2) Jfr. tabel 4, kolonne 1.

TABEL 6

REGNSKABSÅRET 1975

De nye medlemsstaters andel i finansieringen af budgettet for 1975

(i RE)

Stater	Staternes andele efter tilpasning		Specifikation af andelene i	
	%	Beløb	Egne indtægter	Bidrag
Danmark	1,7278	107 089 631	83 970 000	23 119 631
Irland	0,4283	26 546 180	26 546 180	—
Det forenede Kongerige	13,5691	841 017 431	841 017 431	—
De tre staters andel i alt	15,7252	974 653 242	951 533 611	23 119 631
Budgettet i alt	100,0000	6 198 033 996	3 930 833 611	2 267 200 385

Tabellerne 3 til 5 skal udelukkende bekræfte den antagelse, at de egne indtægter for Irland og Det forenede Kongerige befinder sig ved den øvre grænse af den mulige »gaffel«, samt fastsætte de bidrag, der skal betales af Danmark.

TABEL 7

REGNSKABSÅRET 1975

A. Fastsættelse af de bidrag, som de seks oprindelige medlemsstater skal betale

Medlemsstaternes samlede egne indtægter (tabel 2 A og 2 B)	3 930 833 611
Bidrag, der skal betales af en af de nye medlemsstater (tabel 6)	23 119 631
	3 953 953 242
Samlede udgifter	6 198 033 996
Bidrag, der skal betales af de oprindelige medlemsstater	2 244 080 754

B. Fastsættelse af de seks oprindelige medlemsstaters andele før tilpasning

(i RE)

Medlemsstater	Medlemsstaternes bidrag (1)		Egne indtægter, der skal betales (tab. 2 A)	Medlemsstaternes samlede andele	Andele i %
	%	Beløb			
Belgien	4,1101	119 522 040	293 400 000	412 922 040	7,9053
Tyskland	29,8747	868 758 689	988 600 000	1 857 358 689	35,5585
Frankrig	22,9853	668 414 381	691 300 000	1 359 714 381	16,0313
Italien	14,7716	429 559 321	627 600 000	1 057 159 321	20,2390
Luxembourg	0,1625	4 725 513	4 100 000	8 825 513	0,1690
Nederlandene	5,2648	153 100 810	374 300 000	527 400 810	10,0969
I alt	77,1690	2 244 080 754	2 979 300 000	5 223 380 754	100,0000

(1) BNP fordelingsnøglen — de talmæssige oplysninger til udarbejdelse af denne fordelingsnøgle er anført i bilag C og D.

N.B. Denne tabel, der vedrører de oprindelige medlemsstater, svarer til tabel 3 og 4; det beløb, der tages i betragtning, svarer til de samlede udgifter, der skal dækkes, nedsat med den del, der skal betales af de nye medlemsstater.

TABEL 8

REGNSKABSÅRET 1975

Tilpasning af hver medlemsstats andel for regnskabsåret 1975

(Anvendelse af artiklerne 3 og 4 i afgørelse af den 21. 4. 1970)

(i RE)

Medlemsstater	Referenceandele (jf. bilag B)	Højeste sats + 2 %	Laveste sats + 2 %	1975-andele før tilpasning (tabel 7)	Forskelle		Første tilpasning	Andele efter tilpasning
					under laveste sats	over laveste sats		
Belgien	8,1393	8,3021	7,9765	7,9053	+ 0,0712	—	+ 0,0603	8,0368
Tyskland	32,6607	33,3139	32,0075	35,5585	—	— 2,2446	—	33,3139
Frankrig	27,5000	28,0500	26,9500	26,0313	+ 0,9187	—	+ 0,3371	27,2871
Italien	21,0740	21,4955	20,6525	20,2390	+ 0,4135	—	+ 0,2166	20,8691
Luxembourg	0,1972	0,2011	0,1933	0,1690	+ 0,0243	—	+ 0,0024	0,1957
Nederlandene	10,4288	10,6374	10,2202	10,0969	+ 0,1233	—	+ 0,0772	10,2974
I alt	100,0000	102,0000	98,0000	100,0000	+ 1,5510	— 2,2446	+ 0,6936	100,0000
				Saldo, der skal fordeles:	—0,6936			

TABEL 9

REGNSKABSÅRET 1975

Medlemsstaternes andel i finansieringen af budgettet med undtagelse af beløb, der finansieres efter særlige fordelingsregler

Stater	Medlemsstaternes andel efter tilpasning		Specifikation af de ændrede andele i		Andele beregnet på grundlag af 9 medlemsstater
	% (1)	Beløb RE	Egne indtægter RE	Bidrag RE	
Belgien	8,0368	419 792 664	293 400 000	126 392 664	6,7730
Tyskland	33,3139	1 740 111 841	988 600 000	751 511 841	28,0752
Frankrig	27,2871	1 425 309 130	691 300 000	734 009 130	22,9962
Italien	20,8691	1 090 072 553	627 600 000	462 472 553	17,5874
Luxembourg	0,1957	10 222 156	4 100 000	6 122 156	0,1649
Nederlandene	10,2974	537 872 410	374 300 000	163 572 410	8,6781
I alt	100,0000	5 223 380 754	2 979 300 000	2 244 080 754	84,2748
Danmark		107 089 631	83 970 000	23 119 631	1,7278
Irland		26 546 180	26 546 180	—	0,4283
Det forenede Kongerige		841 017 431	841 017 431	—	13,5691
Tilsammen		6 198 033 996	3 930 833 611	2 267 200 385	100,0000

(1) Se tabel 8, sidste kolonne.

BILAG

(EN RÆKKE TABELLER, DER VISER DE REFERENCER, DER ER ANVENDT VED DE I DET FORANSTÅENDE UDARBEJDEDE BEREGNINGER)

BILAG A

REGNSKABSÅRET 1974

Medlemsstaternes deltagelse i finansiering af budgettet for 1974

(i RE)

Stater	Fordeling af udgifterne 1974		Specifikation af indtægterne i RE	
	%	Beløb (RE)	Egne indtægter (RE)	Bidrag (RE)
Belgien	7,0982	352 885 484,49	215 388 903,22	137 496 581,27
Danmark	1,4053	69 864 186,89	52 601 799,02	17 262 387,87
Tyskland	28,4833	1 416 041 125,99	861 368 684,58	554 672 441,41
Frankrig	23,9827	1 192 294 766,13	562 046 214,10	630 248 552,03
Irland	0,3484	17 320 630,98	17 320 630,98	—
Italien	18,3786	913 688 141,41	507 973 998,02	405 714 143,39
Luxembourg	0,1720	8 550 942,96	4 457 239,12	4 093 703,84
Nederlandene	9,0949	452 150 995,03	297 860 734,80	154 290 160,23
Det forenede Kongerige	11,0366	548 682 192,41	548 682 192,41	—
I alt	100,0000	4 971 478 466,29	3 067 700 396,25	1 903 778 070,04

N.B. Denne tabel er overtaget fra forvaltningsregnskabet for 1974 og tjener udelukkende som referencegrundlag (sammen med bilag B) for kolonne 1 i tabel 5.

BILAG B

Tilpasning af de oprindelige medlemsstaters andel for regnskabsåret 1974

(I henhold til artikel 3, stk. 3, første afsnit i afgørelse af 21. 4. 1970)

(%)

Medlemsstater	Reference-andele (1973)	Højeste sats (+ 1 %)	Laveste sats (— 1,5 %)	Andel før tilpasning (tabel 5)	Forskel		Fordeling af saldoen	Andele efter tilpasning
					under laveste sats	over højeste sats		
Belgien	8,1921	8,2740	8,0692	7,9267	+ 0,1425	—	+ 0,0701	8,1393
Tyskland	32,3373	32,6607	31,8522	34,1828	—	— 1,5221	—	32,6607
Frankrig	27,5766	27,8534	27,1639	27,1484	+ 0,0155	—	+ 0,3361	27,5000
Italien	21,1836	21,3954	20,8658	20,5058	+ 0,3600	—	+ 0,2082	21,0740
Luxembourg	0,1981	0,2001	0,1951	0,1898	+ 0,0053	—	+ 0,0021	0,1972
Nederlandene	10,5113	10,6164	10,3536	10,0465	+ 0,3071	—	+ 0,0752	10,4288
I alt	100,0000	101,0000	98,4998	100,0000	+ 0,8304	— 1,5221	+ 0,6917	100,0000
					Saldo, der skal fordeles:		— 0,6917	

N.B. Denne tabel er overtaget fra forvaltningsregnskabet for 1974 og tjener udelukkende som referencegrundlag for kolonne 1 i tabel 5 og 8.

BILAG C

Beregning af andel af hver medlemsstats bruttonationalprodukt i forhold til de samlede bruttonationalprodukter

(i mio. RE)

	1970	1971	1972	ø	%
Tyskland	185 364	205 085	224 044	204 831	29,8747
Frankrig	140 892	156 882	175 012	157 595	22,9853
Italien	92 977	100 823	110 038	101 279	14,7716
Nederlandene	31 764	35 787	40 740	36 097	5,2648
Belgien	25 516	27 912	31 112	28 180	4,1101
Luxembourg	1 062	1 083	1 196	1 114	0,1625
Det forenede Kongerige	121 034	134 832	148 049	134 638	19,6370
Irland	3 944	4 479	5 292	4 572	0,6668
Danmark	15 547	17 049	19 385	17 327	2,5272
EØF	618 100	683 932	754 868	685 633	100,0000

BILAG D

Bruttonationalprodukt i markedspriser — løbende priser

(Tal ifølge ESIR)

	i national valuta				i millioner RE		
	Enhed	1970	1971	1972	1970	1971	1972
Tyskland	Mio DM	678 431	750 610	820 000	185 364	205 085	224 044
Frankrig	Mio ffr	782 542	871 350	972 052	140 892	156 882	175 012
Italien	Mrd lire	58 110,8	63 014,3	68 773,8	92 977	100 823	110 038
Nederlandene	Mio fl	114 984	129 550	147 480	31 764	35 787	40 740
Belgien	Mio bfr	1 275 811	1 395 610	1 555 580	25 516	27 912	31 112
Luxembourg	Mio flux	53 084	54 154	59 808	1 062	1 083	1 196
Det forenede Kongerige	Mio £	50 431	56 180	61 687	121 034	134 832	148 049
Irland	Mio £	1 643,2	1 886,2	2 205	3 944	4 479	5 292
Danmark	Mio dkr	116 600	127 868	145 389	15 547	17 049	19 385

C. SAMMENFATTENDE OPSTILLING OVER UDGIFTER

De forventede udgifter for hver af institutionerne andrager følgende beløb:

		Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
SEKTION I —	Europa-Parlamentet	41 597 229	—	41 597 299
SEKTION II —	Råd	50 472 467	—	50 472 467
SEKTION III —	Kommission	5 960 201 337	+206 702 844	6 166 904 181
SEKTION IV —	Domstol	9 320 020	—	9 320 020
	I alt	6 061 591 053	+206 702 844	6 268 293 897

SEKTION III

KOMMISSION

Almindelig sammenfattende opstilling over bevillingerne for 1975

Afsnit/ Kapitler	Udgifternes art	RE		
		Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
AFSNIT 1	UDGIFTER VEDRØRENDE PERSONER MED TILKNYTNING TIL INSTITUTIONEN	186 592 036	—	186 592 036
AFSNIT 2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
Kap. 20	Investering i fast ejendom	p.m.	—	p.m.
Kap. 21	Leje af ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed	22 436 100	—	22 436 100
Kap. 22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	7 579 000	—	7 579 000
Kap. 23	Løbende administrative omkostninger	7 722 700	—	7 722 700
Kap. 24	Udgifter til receptioner og repræsentation	384 000	—	384 000
Kap. 25	Udgifter til møder og indkaldelser	7 005 000	—	7 005 000
Kap. 26	Omkostninger til undersøgelser, enqueter og konsultationer	9 335 000	—	9 335 000
Kap. 27	Publikations- og informationsudgifter	11 400 000	—	11 400 000
Kap. 29	Andre udgifter	390 195 517	+ 2 887 844	393 083 361
	AFSNIT 2 I ALT	456 057 317	+ 2 887 844	458 945 161
AFSNIT 3	UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER			
Kap. 30	Udgifter på det sociale område	1 890 700	—	1 890 700
Kap. 31	Udgifter på landbrugsområdet	1 330 250	—	1 330 250
Kap. 32	Udgifter på industri- og energiområdet	25 000 000	—	25 000 000
Kap. 33	Forsknings- og investeringsudgifter	96 454 998	+ 4 775 000	101 229 998
Kap. 34	Udgifter til sikkerhedskontrol	600 000	—	600 000
Kap. 35	Udgifter til miljø- og sundhedsbeskyttelse	1 774 500	—	1 774 500
Kap. 36	Udgifter til videnskabelig og teknisk information samt til informationsstyring	1 193 000	—	1 193 000
Kap. 38	Ydelser mellem institutionerne	300 000	—	300 000
Kap. 39	Andre udgifter i forbindelse med udførelse af særlige opgaver	900 000	— 300 000	600 000
	AFSNIT 3 I ALT	129 443 448	+ 4 475 000	133 918 448

KOMMISSION

Almindelig sammenfattende opstilling over bevillingerne for 1975 *(fortsat)*

Afsnit/ Kapitler	Udgifternes art	RE		
		Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
AFSNIT 4	STØTTE, TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER			
Kap. 40	Støtte	600 000	+ 2 500 000	3 100 000
Kap. 41	Tilskud og deltagelse i udgifter	851 100	—	851 100
Kap. 42	Tilskud til opnåelse af balance på budgettet	1 230 000	—	1 230 000
Kap. 43	Europaskoler	12 329 900	—	12 329 900
Kap. 44	EØF's deltagelse i de administrative udgifter i forbindelse med internationale aftaler	194 000	—	194 000
	AFSNIT 4 I ALT	15 205 000	+ 2 500 000	17 705 000
AFSNIT 5	FONDS			
	SOCIALFONDEN			
Kap. 50	Udgifter i henhold til artikel 4 i Rådets afgørelse af 1. februar 1971 om reformen af Den europæiske Socialfond	110 000 000	—	110 000 000
Kap. 51	Udgifter i henhold til artikel 5 i Rådets afgørelse af 1. februar 1971 om reformen af Den europæiske Socialfond	245 000 000	—	245 000 000
Kap. 52	Socialfonden — Vejledende forsøg og forundersøgelser	900 000	—	900 000
Kap. 53	Socialfonden — Udgifter i henhold til artikel 125, stk. 1, litra a) i EØF-traktaten	13 400 000	— 3 160 000	10 240 000
Kap. 54	Socialfonden — Udgifter i henhold til artikel 125, stk. 1, litra b), i EØF-traktaten	—	—	—
	SOCIALFONDEN I ALT	369 300 000	— 3 160 000	366 140 000
	REGIONALUDVIKLINGSFONDEN			
Kap. 55	Den europæiske fond for Regionaludvikling — Udgifter i henhold til artikel 4 i Rådets beslutning af .... om fondens oprettelse	150 000 000	—	150 000 000
Kap. 56	Den europæiske fond for Regionaludvikling — Udgifter i henhold til artikel 11 i Rådets beslutning af .... om fondens oprettelse	p.m.	—	p.m.
	REGIONALUDVIKLINGSFONDEN I ALT	150 000 000	—	150 000 000
	AFSNIT 5 I ALT	519 300 000	— 3 160 000	516 140 000

KOMMISSION

Almindelig sammenfattende opstilling over bevillingerne for 1975 *(fortsat)*

Afsnit/ Kapitler	Udgifternes art	RE		
		Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
AFSNIT 6 og 7	DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND			
	GARANTISEKTIONEN			
Kap. 60	Korn	606 500 000	— 30 000 000	576 500 000
Kap. 61	Ris	29 700 000	— 25 000 000	4 700 000
Kap. 62	Mælk og mejeriprodukter	1 526 850 000	—400 000 000	1 126 850 000
Kap. 63	Fedtstoffer	342 025 000	—270 000 000	72 025 000
Kap. 64	Sukker	135 600 000	+190 000 000	325 600 000
Kap. 65	Oksekød	395 000 000	+400 000 000	795 000 000
Kap. 66	Svinekød	130 000 000	— 75 000 000	55 000 000
Kap. 67	Æg og fjerkræ	26 000 000	— 10 000 000	16 000 000
Kap. 68	Frugt og grønsager	83 500 000	—	83 500 000
Kap. 69	Vin	99 200 000	+105 000 000	204 200 000
Kap. 70	Tobak	166 400 000	+ 50 000 000	216 400 000
Kap. 71	Fisk	2 500 000	+ 5 000 000	7 500 000
Kap. 72	Ethanol (ethylalkohol) af landbrugsmæssig oprindelse	p.m.	—	p.m.
Kap. 73	Andre sektorer eller produkter, for hvilke der findes en fælles markedsordning	50 800 000	+ 5 000 000	55 800 000
Kap. 74	Varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter	32 200 000	— 15 000 000	17 200 000
Kap. 75	Tiltrædelses-udligningsbeløbet ydet i forbindelse med samhandelen inden for Fællesskabet	248 800 000	+100 000 000	348 800 000
Kap. 76	Udgifter som følge af valuta-situationen	105 400 000	+230 000 000	335 400 000
Kap. 79	Bevillinger til afvikling af bogføringsperioderne før 1. januar 1971			
	Foreløbige forpligtelser, der skal fordeles i henhold til kontoplanen	p.m.	—	p.m.
	AFSNIT 6 OG 7 I ALT	3 980 475 000	+260 000 000	4 240 475 000
AFSNIT 8	DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET	325 000 000	—	325 000 000

KOMMISSION

Almindelig sammenfattende opstilling over bevillingerne for 1975 *(fortsat)*

Afsnit/ Kapitler	Udgifternes art	RE		
		Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
AFSNIT 9	UDGIFTER TIL SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDE OG ANDRE UDGIFTER			
Kap. 92	Udgifter til fødevarehjælp	226 000 000	— 60 000 000	166 000 000
Kap. 93	Særlige aktioner i forbindelse med økonomisk og teknisk samarbejde med udviklingslandene	2 607 000	—	2 607 000
Kap. 94	Lejlighedsvise aktioner til fordel for udviklingslandene	83 000 000	—	83 000 000
Kap. 98	Formålsbestemte reserver	33 521 044	—	33 521 044
Kap. 99	Ikke-formålsbestemte reserver	3 000 492	—	3 000 492
	AFSNIT 9 I ALT	348 128 536	— 60 000 000	288 128 536
	SAMLET BELØB	**5 960 201 337**	**+206 702 844**	**6 166 904 181**

KOMMISSION

FORDELINGEN AF DE BEVILLINGER, DER ER AFSAT TIL UDGIFTER

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 29 — ANDRE UDGIFTER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 29			
290		*Fast refusion til medlemsstaterne af udgifter i forbindelse med opkrævning af egne indtægter*			
	2900	Belgien	29 340 000	—	29 340 000
	2901	Danmark	8 397 000	—	8 397 000
	2902	Tyskland	98 860 000	—	98 860 000
	2903	Frankrig	69 130 000	—	69 130 000
	2904	Irland	2 566 254	+ 88 364	2 654 618
	2905	Italien	62 760 000	—	62 760 000
	2906	Luxembourg	410 000	—	410 000
	2907	Nederlandene	37 430 000	—	37 430 000
	2909	Det forenede Kongerige	81 302 263	+ 2 799 480	84 101 743
		Artikel 290 i alt	390 195 517	+ 2 887 844	393 083 361
		KAPITEL 29 I ALT	390 195 517	+ 2 887 844	393 083 361
		Afsnit 2 i alt	**456 057 317**	+ **2 887 844**	**458 945 161**

KOMMISSION

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 29 — ANDRE UDGIFTER

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 33 — FORSKNINGS- OG INVESTERINGSUDGIFTER

KAPITEL 39 — ANDRE UDGIFTER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 33			
330		*Forsknings- og investeringsudgifter*	96 454 998	+ 4 775 000	101 229 998
		KAPITEL 33 I ALT	96 454 998	+ 4 775 000	101 229 998
		KAPITEL 39			
390		*Forskningsaktioner på det teknologiske område*	p.m.	—	p.m.
391		*Udgifter i forbindelse med handlingsprogrammet vedrørende videnskabelig og teknologisk politik*	900 000	— 300 000	600 000
392		*Udgifter i forbindelse med aktioner på undervisningsområdet*	p.m.	—	p.m.
		KAPITEL 39 I ALT	900 000	— 300 000	600 000
		Afsnit 3 i alt	**129 443 448**	**+ 4 475 000**	**133 918 448**

KOMMISSION

AFSNIT 3

UDGIFTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONENS UDFØRELSE AF SÆRLIGE OPGAVER

KAPITEL 33 — FORSKNINGS- OG INVESTERINGSUDGIFTER

KAPITEL 39 — ANDRE UDGIFTER

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

AFSNIT 4

STØTTE, TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

KAPITEL 40 — STØTTE

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 40			
400		*Fællesskabsstøtten til katastroferamte befolkninger*	600 000	—	600 000
402		*Støtte til biavlere*		+ 2 500 000	2 500 000
		KAPITEL 40 I ALT	600 000	+ 2 500 000	3 100 000
		Afsnit 4 i alt	**15 205 000**	+ 2 500 000	**17 705 000**

KOMMISSION

AFSNIT 4

STØTTE, TILSKUD OG DELTAGELSE I UDGIFTER

KAPITEL 40 — STØTTE

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

AFSNIT 5

FONDS

KAPITEL 53 — SOCIALFONDEN (UDGIFTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 125, STK. 1, LITRA a), I EØF-TRAKTATEN)

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 53			
530		*Socialfonden (Udgifter i henhold til artikel 125, stk. 1, litra a), i EØF-traktaten)*			
	5301	Faglig omskoling	13 400 000	— 3 160 000	10 240 000
	5302	Flyttetilskud	—	—	—
		KAPITEL 53 I ALT	13 400 000	— 3 160 000	10 240 000
		Afsnit 5 i alt	519 300 000	— 3 160 000	516 140 000

KOMMISSION

AFSNIT 5

FONDS

KAPITEL 53 — SOCIALFONDEN (UDGIFTER I HENHOLD TIL ARTIKEL 125, STK. 1, LITRA a), I EØF-TRAKTATEN)

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

AFSNIT 6 OG 7

DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET — GARANTISEKTIONEN

KAPITEL 60 — KORN

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 60			
600		*Restitutioner vedrørende korn*			
	6000	Restitutioner	238 768 000	+ 50 500 000	289 268 000
	6001	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave i henhold til programmet 1974/1975	6 232 000	+ 32 000 000	38 232 000
	6002	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave i henhold til tidligere programmer	p.m.	—	p.m.
		Artikel 600 i alt	245 000 000	+ 82 500 000	327 500 000
601		*Interventioner vedrørende korn*			
	6010	Denatureringspræmier	p.m.	+ 1 500 000	1 500 000
	6011	Produktionsrestitutioner	162 000 000	— 67 000 000	95 000 000
	6012	Støtte til hård hvede	128 000 000	— 42 000 000	86 000 000
	6013	Godtgørelser ved høstårets afslutning	20 000 000	— 19 000 000	1 000 000
	6014	Oplagring	50 000 000	+ 15 000 000	65 000 000
	6015	Tilskud til foderkorn indført i Italien	1 500 000	— 1 000 000	500 000
		Artikel 601 i alt	361 500 000	—112 500 000	249 000 000
		KAPITEL 60 I ALT	606 500 000	— 30 000 000	576 500 000

KOMMISSION

AFSNIT 6 OG 7

DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGS- OG GARANTIFOND FOR LANDBRUGET — GARANTISEKTIONEN

KAPITEL 60 — KORN

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 61 — RIS

KAPITEL 62 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

Art	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
610		KAPITEL 61			
		Restitutioner vedrørende ris			
	6100	Restitutioner	22 000 000		
	6101	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave i henhold til programmet 1974/1975	3 200 000	— 21 300 000	3 900 000
	6102	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave i henhold til tidligere programmer	p.m.	—	p.m.
		Artikel 610 i alt	25 200 000	— 21 300 000	3 900 000
611		*Interventioner vedrørende ris*	4 500 000	— 3 700 000	800 000
		KAPITEL 61 I ALT	29 700 000	— 25 000 000	4 700 000
		KAPITEL 62			
620		*Restitutioner vedrørende mælk og mejeriprodukter*			
	6200	Restitutioner	421 150 000	—238 000 000	183 150 000
	6201	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave i henhold til programmet 1974/1975	55 600 000	+ 40 000 000	95 600 000
	6202	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave i henhold til tidligere programmer	p.m.	—	p.m.
		Artikel 620 i alt	476 750 000	—198 000 000	278 750 000

KOMMISSION

KAPITEL 61 — RIS

KAPITEL 62 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 62 — MÆLK- OG MEJERIPRODUKTER (*fortsat*)

KAPITEL 63 — FEDTSTOFFER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
621		*Interventioner vedrørende skummetmælk*			
	6210	Støtte til skummetmælkspulver bestemt til kvægfoder	632 000 000	—112 000 000	520 000 000
	6211	Støtte til skummetmælk forarbejdet til kasein	70 600 000	—	70 600 000
	6212	Oplagring af skummetmælkspulver	16 000 000	+ 40 000 000	56 000 000
	6213	Oplagring af ost	5 000 000	+ 5 000 000	10 000 000
	6214	Oplagring af smør og foranstaltninger til nedbringelse af overskud af smørfedt	301 000 000	—170 000 000	131 000 000
	6218	Fødevarehjælp fra offentlige lagre af skummetmælkspulver	p.m.	—	—
	6219	Fødevarehjælp fra offentlige lagre af smør	p.m.	—	—
		Artikel 621 i alt	1 024 600 000	—237 000 000	787 600 000
629		*Andre udgifter*			
	6290	Støtte til forbruget af smør	25 500 000	+ 35 000 000	60 500 000
		KAPITEL 62 I ALT	1 526 850 000	—400 000 000	1 126 850 000
		KAPITEL 63			
630		*Restitutioner vedrørende olivenolie*	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
631		*Interventioner vedrørende olivenolie*			
	6310	Produktionsstøtte	264 500 000	—226 000 000	38 500 000
	6311	Andre interventioner	1 000 000	— 1 000 000	p.m.
		Artikel 631 i alt	265 500 000	—227 000 000	38 500 000
632		*Restitutioner vedrørende olieholdige frø*	5 000 000	— 4 000 000	1 000 000
633		*Interventioner vedrørende olieholdige frø*			
	6330	Produktionsstøtte	70 000 000	— 40 000 000	30 000 000
	6331	Andre interventioner	1 000 000	—	1 000 000
		Artikel 633 i alt	71 000 000	— 40 000 000	31 000 000
634		*Interventioner vedrørende bomuldsfrø*	525 000	—	525 000
		KAPITEL 63 I ALT	342 025 000	—270 000 000	72 025 000

KOMMISSION

KAPITEL 62 — MÆLK- OG MEJERIPRODUKTER *(fortsat)*

KAPITEL 63 — FEDTSTOFFER

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 64 — SUKKER

KAPITEL 65 — OKSEKØD

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 64			
640		*Restitutioner vedrørende sukker*			
	6400	Restitutioner	p.m.	+ 40 000 000	40 000 000
	6401	Restitutioner i forbindelse med fællesskabsaktioner vedrørende fødevarehjælp i form af gave	p.m.	—	p.m.
		Artikel 640 i alt	p.m.	+ 40 000 000	40 000 000
641		*Interventioner vedrørende sukker*			
	6410	Denatureringspræmier	p.m.	+ 50 000	50 000
	6411	Restitutioner ved anvendelse i den kemiske industri	1 000 000	+ 1 450 000	2 450 000
	6412	Refusion af lageromkostninger	108 500 000	— 8 500 000	100 000 000
	6413	Offentlig oplagring	p.m.	—	p.m.
	6419	Andre interventioner	26 100 000	+157 000 000	183 100 000
		Artikel 641 i alt	135 600 000	+150 000 000	285 600 000
		KAPITEL 64 I ALT	135 600 000	+190 000 000	325 600 000
		KAPITEL 65			
650		*Restitutioner vedrørende oksekød*	97 000 000	+ 63 000 000	160 000 000
651		*Interventioner vedrørende oksekød*	129 000 000	+149 500 000	278 500 000
652		*Andre udgifter*			
	6520	Støtte til modtagere af sociale ydelser	40 000 000	— 2 000 000	38 000 000
	6521	Præmier til reguleret markedsføring og slagtning af voksent kvæg	73 000 000	+180 000 000	253 000 000
	6522	Præmier til fornyelse af kvægbestanden	53 000 000	+ 9 500 000	62 500 000
	6523	Andre	3 000 000	—	3 000 000
		Artikel 652 i alt	169 000 000	+187 500 000	356 500 000
		KAPITEL 65 i alt	395 000 000	+400 000 000	795 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 64 — SUKKER

KAPITEL 65 — OKSEKØD

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 66 — SVINEKØD

KAPITEL 67 — ÆG OG FJERKRÆ

KAPITEL 68 — FRUGT OG GRØNSAGER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 66			
660		*Restitutioner vedrørende svinekød*	115 000 000	— 75 000 000	40 000 000
661		*Interventioner vedrørende svinekød*	15 000 000	—	15 000 000
		KAPITEL 66 I ALT	130 000 000	— 75 000 000	55 000 000
		KAPITEL 67			
670		*Restitutioner vedrørende æg*	5 000 000	—	5 000 000
671		*Restitutioner vedrørende fjerkræ*	21 000 000	— 10 000 000	11 000 000
		KAPITEL 67 I ALT	26 000 000	— 10 000 000	16 000 000
		KAPITEL 68			
680		*Restitutioner vedrørende frugt og grønsager*			
	6800	Restitutioner vedrørende frugt og grønsager	27 200 000	— 7 000 000	20 200 000
	6801	Restitutioner vedrørende forarbejdede produkter	10 000 000	— 3 000 000	7 000 000
		Artikel 680 i alt	37 200 000	— 10 000 000	27 200 000
681		*Interventioner vedrørende frugt og grønsager*			
	6810	Udligningstilskud og opkøb	34 100 000	+ 10 500 000	44 600 000
	6811	Særlige foranstaltninger	7 700 000	—	7 700 000
	6812	Andre interventioner	4 500 000	— 500 000	4 000 000
		Artikel 681 i alt	46 300 000	+ 10 000 000	56 300 000
		KAPITEL 68 I ALT	83 500 000	—	83 500 000

KOMMISSION

KAPITEL 66 — SVINEKØD

KAPITEL 67 — ÆG OG FJERKRÆ

KAPITEL 68 — FRUGT OG GRØNSAGER

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 69 — VIN

KAPITEL 70 — TOBAK

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 69			
690		*Restitutioner vedrørende vin*	1 000 000	—	1 000 000
691		*Interventioner vedrørende vin*			
	6910	Støtte til privat oplagring	52 400 000		52 400 000
	6911	Andre interventioner	42 500 000	+105 000 000	147 500 000
		Artikel 691 i alt	94 900 000	+105 000 000	199 900 000
692		*Andre udgifter*			
	6920	Obligatorisk destillation af biprodukter fra vinfremstilling	3 300 000	—	3 300 000
		KAPITEL 69 I ALT	99 200 000	+105 000 000	204 200 000
		KAPITEL 70			
700		*Restitutioner vedrørende tobak*	1 200 000		1 200 000
701		*Interventioner vedrørende tobak*			
	7010	Præmier	148 800 000	+ 50 000 000	198 800 000
	7011	Oplagring	16 400 000	—	16 400 000
		Artikel 701 i alt	165 200 000	+ 50 000 000	215 200 000
		KAPITEL 70 I ALT	166 400 000	+ 50 000 000	216 400 000

KOMMISSION

KAPITEL 69 — VIN

KAPITEL 70 — TOBAK

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 71 — FISK

KAPITEL 72 — ALKOHOL

KAPITEL 73 — ANDRE SEKTORER ELLER PRODUKTER, FOR HVILKE DER FINDES EN FÆLLES MARKEDSORDNING

KAPITEL 74 — VARER FREMSTILLET VED FORARBEJDNING AF LANDBRUGSPRODUKTER

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 71			
710		*Restitutioner vedrørende fisk*	500 000	+ 2 000 000	2 500 000
711		*Interventioner vedrørende fisk*			
	7110	Udligningstilskud og opkøb	2 000 000	—	2 000 000
	7111	Andre interventioner	p.m.	+ 3 000 000	3 000 000
		Artikel 711 i alt	2 000 000	+ 3 000 000	5 000 000
		KAPITEL 71 I ALT	2 500 000	+ 5 000 000	7 500 000
		KAPITEL 72			
720		*Alkohol*	p.m.	—	p.m.
		KAPITEL 72 I ALT	p.m.	—	p.m.
		KAPITEL 73			
730		*Hør og hamp*	12 600 000	—	12 600 000
731		*Frø*	18 500 000	+ 2 000 000	20 500 000
732		*Humle*	7 200 000	—	7 200 000
733		*Silkeorme*	2 000 000	—	2 000 000
734		*Kunsttørret grøntfoder*	10 500 000	+ 3 000 000	13 500 000
735		*Soja*	p.m.	—	p.m.
739		*Andre produkter*	p.m.	—	p.m.
		KAPITEL 73 I ALT	50 800 000	+ 5 000 000	55 800 000
		KAPITEL 74			
740		*Restitutioner vedrørende visse varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter*	32 200 000	— 15 000 000	17 200 000
		KAPITEL 74 I ALT	32 200 000	— 15 000 000	17 200 000

KOMMISSION

KAPITEL 71 — FISK

KAPITEL 72 — ALKOHOL

KAPITEL 73 — ANDRE SEKTORER ELLER PRODUKTER, FOR HVILKE DER FINDES EN FÆLLES MARKEDSORDNING

KAPITEL 74 — VARER FREMSTILLET VED FORARBEJDNING AF LANDBRUGSPRODUKTER

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 75 — TILTRÆDELSES-UDLIGNINGSBELØB YDET I FORBINDELSE MED SAMHANDELEN INDEN FOR FÆLLESSKABET

KAPITEL 76 — UDGIFTER SOM FØLGE AF VALUTASITUATIONEN

KAPITEL 79 — BEVILLINGER TIL AFVIKLING AF BOGFØRINGSPERIODERNE FØR 1. JANUAR 1971

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 75			
750		*Tiltrædelses-udligningsbeløb ydet i forbindelse med samhandelen inden for Fællesskabet*	248 800 000	+100 000 000	348 800 000
		KAPITEL 75 I ALT	248 800 000	+100 000 000	348 800 000
		KAPITEL 76			
760		*Monetære udligningsbeløb i forbindelse med samhandelen inden for Fællesskabet*	105 400 000	+230 000 000	335 400 000
761		*Fællesskabsudligningsforanstaltninger til fordel for medlemsstaterne*	—	—	—
		KAPITEL 76 I ALT	105 400 000	+230 000 000	335 400 000
		KAPITEL 79			
790		*Bevillinger til afvikling af bogføringsperioderne før 1. januar 1971*	p.m.	—	p.m.
		KAPITEL 79 I ALT	p.m.	—	p.m.
		Afsnit 6 og 7 i alt	**3 980 475 000**	**+260 000 000**	**4 240 475 000**

KOMMISSION

KAPITEL 75 — TILTRÆDELSES-UDLIGNINGSBELØB YDET I FORBINDELSE MED SAMHANDELEN INDEN FOR FÆLLESSKABET

KAPITEL 76 — UDGIFTER SOM FØLGE AF VALUTASITUATIONEN

KAPITEL 79 — BEVILLINGER TIL AFVIKLING AF BOGFØRINGSPERIODERNE FØR 1. JANUAR 1971

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

AFSNIT 9

UDGIFTER TIL SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE UDGIFTER TIL FØDEVAREHJÆLP OG ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 92 — FØDEVAREHJÆLP

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægs-budget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
		KAPITEL 92			
920		*Fødevarehjælp i form af korn*			
	9200	Programmer før 1975	25 000 000	—	25 000 000
	9201	Program for 1975	91 300 000	— 15 000 000	76 300 000
		Artikel 920 i alt	116 300 000	— 15 000 000	101 300 000
921		*Fødevarehjælp i form af mejeriprodukter*			
	9210	Programmer før 1975	p.m.	—	p.m.
	9211	Program for 1975 om levering af skummetmælks-pulver	42 900 000	— 10 000 000	32 900 000
	9212	Program for 1975 om levering af smør/butteroil	63 500 000	— 35 000 000	28 500 000
		Artikel 921 i alt	106 400 000	— 45 000 000	61 400 000
922		*Fødevarehjælp i form af sukker*			
	9220	Programmer før 1975	p.m.	—	p.m.
	9221	Program for 1975	2 300 000	—	2 300 000
		Artikel 922 i alt	2 300 000	—	2 300 000

KOMMISSION

AFSNIT 9

UDGIFTER TIL SAMARBEJDE MED UDVIKLINGSLANDENE UDGIFTER TIL FØDEVAREHJÆLP OG ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 92 — FØDEVAREHJÆLP

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

KAPITEL 92 — FØDEVAREHJÆLP *(fortsat)*

Art.	Konto	Tekst	RE		
			Budget 1975 inkl. tillægsbudget nr. 1 og 2	Tillægsbudget nr. 3/1975	Ny totalsum
923		*Fødevarehjælp i form af andre produkter — (Program for 1975)*	p.m.	—	p.m.
924		*Andre udgifter*	1 000 000	—	1 000 000
		KAPITEL 92 I ALT	226 000 000	— 60 000 000	166 000 000
		Afsnit 9 i alt	**348 128 536**	**— 60 000 000**	**288 128 536**
		SAMLET BELØB	**5 960 201 337**	**+206 702 844**	**6 166 904 181**

KOMMISSION

KAPITEL 92 — FØDEVAREHJÆLP *(fortsat)*

Art.	Konto	Bemærkninger

KOMMISSION

BILAG I

ÆNDRINGS- OG TILLÆGSOVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FOR 1975 I FORBINDELSE MED FORSKNINGS- OG INVESTERINGSAKTIVITETER

OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Indtægternes art	Regnskabsåret 1975	Regnskabsåret 1974
2			DISPONIBELT OVERSKUD		
	20		*Disponibelt overskud fra foregående regnskabsår*	p.m.	p.m.
			AFSNIT 2 I ALT	p.m.	p.m.
4			FRADRAG I VEDERLAG TIL PERSONALET		
	40		*Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*	—(1)	—(1)
	41		*Personalets bidrag til pensionsordningen*	1 382 000	1 345 000
			AFSNIT 4 I ALT	1 382 000	1 345 000

(1) For ved gennemførelsen af funktionsbudgettet at sikre fuldstændig sammenhæng med programbevillingerne, der er opført med skatten fratrukket, er provenuet af fællesskabsskatten opført som indtægt på samlekontoen »personale«.

KOMMISSION
Bilag 1
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975

Afsnit	Kap.	Art.	Bemærkninger

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975 *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Indtægternes art	Regnskabsåret 1975	Regnskabsåret 1974
5			BIDRAG		
	51	510	*Bidrag i henhold til artikel 3, stk. 4, og artikel 4, stk. 6, i afgørelse af 21. april 1970 angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter*		
			Belgien	372 313,00	439 828,26
			Tyskland	5 465 432,00	4 295 315,91
			Frankrig	759 567,00	664 249,05
			Italien	693 903,00	618 717,60
			Luxembourg	8 989,00	7 977,83
			Nederlandene	4 332 363,00	3 336 959,62
			Danmark	301 803,00	64 778,80
			Irland	67 785,00	16 179,24
			Det forenede Kongerige	745 507,00	509 700,69
			AFSNIT 5 I ALT	12 747 662,00	9 953 707,00
9			DIVERSE INDTÆGTER		
	90		*Indtægt ved salg af løsøre og fast ejendom*		
		900	Indtægt ved salg af løsøre	5 000	10 000
		901	Indtægt ved salg af fast ejendom	—	—
	91		*Lejeindtægter*		
		910	Indtægt ved udlejning af inventar og materiel	—	—
		911	Indtægt ved udlejning af fast ejendom	—	—

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975 *(fortsat)*

Afsnit	Kap.	Art.	Bemærkninger
5			
	51		Indtægter fra bidrag fra de supplerende programmer konteres under dette kapitel. Det detaljerede regnskab fór disse bidrag er opført i oversigt over indtægter. Fordelingsnøglerne for medlemslandenes bidrag til de supplerende programmer (1973–1976) »Plutonium og transplutonier« og »Kontrol med og forvaltning af fissile materialer« er beregnet på grundlag af de andele, som forekommer i tillægs- og ændringsbudget nr. 3/1975. For så vidt angår de supplerende programmer »Reaktor HFR« (kap. 4.13) og »Biologi — Tilpasning af kerneteknik til den landbrugsvidenskabelige og medicinske forskning« (kap. 5.20) har Rådet fastsat fordelingsnøglerne på et ad hoc-grundlag.

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975 *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Indtægternes art	Regnskabsåret 1975	Regnskabsåret 1974
	92		*Indtægter fra og godtgørelser for ydelser mod vederlag*		
		920	Levering mod vederlag af udgangsmaterialer eller specielle fissile materialer (art. 6 i Euratom-traktaten)	p.m.	p.m.
		921	Betaling for ydelser mod vederlag i forbindelse med gennemførelsen af Fællesskabets forskningsprogram (art. 10 i Euratom-traktaten)	p,m.	p.m.
		922	Godtgørelse for ydelser mod vederlag til medlemsstater, personer eller virksomheder (art. 6 i Euratom-traktaten)	p.m.	p.m.
		923	Indtægter fra Kommissionens licenser på patenter eller tekniske metoder	10 000	10 000
		925	Indtægter fra overskud ved arbejde for fremmed regning	p.m.	p.m.
		928	Refusion af Det fælles Forskningscenters ydelser inden for rammerne af principaftalen af 20. december 1971	p.m.	p.m.
		929	Andre indtægter fra ydelser mod vederlag	p.m.	p.m.
	93		*Refusion af diverse indtægter*		
		930	Refusion af udgifter afholdt for en anden institutions regning	—	—
		931	Refusion af udgifter afholdt for en eller flere staters regning	—	—
		932	Refusion af udgifter specielt afholdt i forbindelse med udførelse af bestillingsarbejder mod vederlag	p.m.	p.m.
		939	Anden refusion af udgifter afholdt for fremmed regning	p.m.	p.m.

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975 *(fortsat)*

Afsnit	Kap.	Art.	Bemærkninger
9	92		
		928	Indtægter fra kontrakten af 12. oktober 1972, der bygger på resolutionen vedrørende udførelse af ikke-nukleare aktioner, som blev vedtaget af medlemsstaternes repræsentater (EFT nr. C 44 af 4. 5. 1972, s 1).
		929	Indtægter, der indgår i 1975 ved gennemførelse af 1975-programmer Indtægter vedrørende de indkasseringer, der er fastsat for 1975, og som hidrører fra ydelser, der skal foretages inden for rammerne af 1975-programmerne, udgør indtægter under samlekontiene og medtages i overensstemmelse med funktionsbudgettets struktur ikke i oversigten over indtægter. Hertil kommer godtgørelser fra den italienske og den belgiske regering og fra visse nationale organer for at have haft Essor-reaktoren i henhold til artikel 6 i Euratom-traktaten (samlekonto 1.43), BR2-reaktoren (samlekonto 1.48) og personale, der er udlånt inden for rammerne af tidligere sammenslutninger »Avancerede reaktorer« (samlekonto 1.49) til rådighed.

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975 *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Indtægternes art	Regnskabsåret 1975	Regnskabsåret 1974
	94		*Optagne og ydede lån*		
		940	Provenu af lån, som er optaget inden for rammerne af aftalen Euratom — De forenede Stater	p.m.	p.m.
		941	Tilbagebetaling af lån, som er ydet inden for rammerne af aftalen Euratom — De forenede Stater	4 000 000	4 000 000
		942	Refusion af finansielle og bankomkostninger ved optagelse og ydelse af lån inden for rammerne af aftalen Euratom — De forenede Stater	1 000	1 000
		949	Provenu af diverse optagne lån	—	—
	95		*Diverse indtægter*		
		950	Afkast af investeret kapital og udlånskapital, bankrenter og andre renter	p.m.	p.m.
	99		*Andre indtægter*		
		990	Refusion fra den franske og den italienske administration af skatter og afgifter opkrævet på forskningsvirksomhed	p.m.	p.m.
			AFSNIT 9 I ALT	4 016 000	4 021 000
			Samlet beløb	**18 145 662**	**15 319 707**

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Overslag over Kommissionens indtægter i regnskabsåret 1975 *(fortsat)*

Afsnit	Kap.	Art.	Bemærkninger
	99		
		990	Denne artikel er til indtægter, der hidrører fra refusion af afgifter og skatter, som den italienske administration skal betale til Fællesskabet i henhold til bestemmelserne i artikel 3 og 4 i protokollen om privilegier og immuniteter; refusionerne vedrører navnlig gennemførelsen af Euratom's første og andet forskningsprogram. De pågældende indtægter opføres under denne artikel i de tilfælde, hvor finansforordningens bestemmelser om genanvendelse ikke kan benyttes.

Beregning af medlemsstaternes finansielle bidrag til de supplerende programmer
Ændrings- og tillægsbudget nr. 3/1975

(i RE)

Områder	Kontoplan	Udgifter (1)	Finansielle bidrag									
			Belgien		Danmark		Tyskland		Frankrig		Irland	
PROGRAMMER 1973/1976			%		%		%		%		%	
Plutonium og transplutonier	Kap. 4.11 (2)	2 722 461	8,22	223 786	2,10	57 172	34,07	927 542	27,90	759 567	0,52	14 157
Kontrol med og forvaltning af fissile materialer	Kap. 4.12 (2)	1 687 800	8,80	148 527	2,24	37 807	36,46	615 372	—	—	0,56	9 452
Reaktor – HFR	Kap. 4.13 (3)	6 745 491	2,25	—	—	—	48,875	3 372 745	—	—	—	—
Biologi — tilpasning til den landbrugsvidenskabelige og medicinske forskning												
a) Program 1971/1975	Kap. 5.20.0 (3)	1 340 910	—	—	—	—	41,00	549 773	—	—	—	—
b) Program 1974/1975	Kap. 5.20.1 (3)	251 000	—	—	82,40	206 824	—	—	—	—	17,60	44 176
I ALT		12 747 662	—	372 313	—	301 803	—	5 465 432	—	759 567	—	67 785

(i RE)

Områder	Kontoplan	Udgifter (1)	Finansielle bidrag							
			Italien		Luxembourg		Nederlandene		Det forenede Kongerige	
PROGRAMMER 1973/1976			%		%		%		%	
Plutonium og transplutonier	Kap. 4.11 (2)	2 722 461	—	—	0,20	5 445	10,53	286 675	16,46	448 117
Kontrol med og forvaltning af fissile materialer	Kap. 4.12 (2)	1 687 800	22,84	385 494	0,21	3 544	11,27	190 214	17,62	297 390
Reaktor — HFR	Kap. 4.13 (3)	6 745 491	—	—	—	—	48,875	3 372 746	—	—
Biologi — tilpasning til den landbrugsvidenskabelige og medicinske forskning										
a) Program 1971/1975	Kap. 5.20.0 (3)	1 340 910	23,00	308 409	—	—	36,00	482 728	—	—
b) Program 1974/1975	Kap. 5.20.1 (3)	251 000	—	—	—	—	—	—	—	—
I ALT		12 747 662	—	693 903	—	8 989	—	4 332 363	—	745 507

(1) Udgifterne udgøres af de betalingsbevillinger, som forekommer i ændrings- og tillægsbudget nr. 3/1975.
(2) Beregningen af bidragene er baseret på de andele, som forekommer i ændrings- og tillægsbudget nr. 3/1975.
(3) Beregningen af bidragene er baseret på de »ad hoc«-nøgler, der er fastsat af Rådet.

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

OVERSIGT OVER UDGIFTER

FØRSTE DEL

Sammenfattende oversigt over udgifter

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Tekst	Ny tranche	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
1			SAMLEKONTIENES SALDI			
			AFSNIT 1 I ALT (Budget: 1975 (EFT L 54 af 28. 2. 1975) uændret)	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Sammenfattende oversigt over udgifter *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Tekst	Ny tranche	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
2			FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTIONER — FFC			
			A. AFSNIT 2 I ALT: Budget 1975 (EFT nr. L 54 af 28. 2. 1975)	747 369	41 084 767	42 472 671
			B. ÆNDRING VED FORELØBIGT FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET NR. 3/1975:			
	2.11	2.11.0	Behandling og oplagring af affaldsstoffer	—1 388 000	1 755 141	1 906 837
	2.12	2.12.0	Plutonium og transplutonier	p.m.	3 997 179	4 093 064
	2.13	2.13.0	Materialevidenskab	p.m.	4 332 855	4 432 725
	2.14	2.14.0	Ikke-elektricitetsfrembringende anvendelse af kerneenergi (brintfremstilling)	+ 340 000	2 181 984	2 217 570
	2.21	2.21.0	Reaktorsikkerhed	+ 616 000	7 017 037	7 089 308
	2.22	2.22.0	Anvendt datamatik	p.m.	1 858 839	1 873 684
	2.23	2.23.0	Bureauet for informationsanalyse	p.m.	1 665 217	1 655 898
	2.24	2.24.0	Centralbureauet for kernefysiske målinger	p.m.	5 758 721	6 357 561
	2.25	2.25.0	Teknisk bistand til brugere af kraftværker	p.m.	1 588 012	1 688 012
	2.26	2.26.0	Uddannelse	+ 38 739	470 680	500 680
	2.27	2.27.0	Anvendelse af reaktor ISPRA I	—1 298 000	511 906	511 906
	2.28	2.28.0	Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter	+ 97 018	61 242	61 242
	2.30	2.30.0	Det europæiske data-net (COST 11)	p.m.	399 018	343 817
	2.40	2.40.0	Kontraktforskning	+ 47 913	527 201	572 201
	2.51	2.51.0	Normer og referencestoffer	p.m.	2 134 019	2 120 236
	2.52	2.52.0	Miljøbeskyttelse	p.m.	5 049 857	5 198 492
	2.53	2.53.0	Teledetektion af jordens ressourcer	+ 370 000	689 942	678 197
	2.54	2.54.0	Ny teknologi	p.m.	885 581	970 905
	2.60	2.60.0	Normer og referencestoffer, Fællesskabets Referencebureau, Petten	1 360 000	506 357	506 357
	2.61	2.61.0	Højtemperaturmaterialer — Petten	3 600 000	1 179 214	1 179 214
	2.90	2.90.0	Styring og koordiniering	2 676 000	4 148 785	4 148 785
			B. NY TOTALSUM FOR AFSNIT 2	6 459 670	46 718 787	48 106 691
			C. FORSKEL I FORHOLD TIL DE GODKENDTE BEVILLINGER (B–A)	+5 712 301	+5 634 020	+5 634 020

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Sammenfattende oversigt over udgifter *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Tekst	Ny tranche	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
3			FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTIONER			
			A. AFSNIT 3 I ALT: Budget 1975 (EFT nr. L 54 af 28. 2. 1975)	4 000	10 919 893	32 598 657
			B. + TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 1/1975 (EFT nr. L 175 af 7. 7. 1975) I ALT (Aktion 3.60: Fornyet anvendelse af plutonium i letvandsreaktorer)	4 500 000	1 109 508	499 508
			A + B I ALT	4 504 000	12 029 401	33 098 165
			C. FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 3/1975:			
	3.61		Energibesparelse	2 390 000	500 000	99 000
	3.62		Fremstilling og anvendelse af brint	2 340 000	540 000	110 000
	3.63		Solenergi	3 740 000	730 000	149 000
	3.64		Geotermisk energi	2 760 000	440 000	91 000
	3.65		Systemanalyse	770 000	180 000	51 000
	3.66		Forvaltning og oplagring af radioaktive affaldsstoffer	19 160 000	2 515 000	1 315 000
			C I ALT	31 160 000	4 905 000	1 815 000
			D. NY TOTALSUM FOR AFSNIT 3 (A + B + C)	35 664 000	16 934 401	34 913 165
			FORSKEL I FORHOLD TIL DE GODKENDTE BEVILLINGER: D — (A + B)	31 160 000	4 905 000	1 815 000

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Sammenfattende oversigt over udgifter *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Tekst	Ny tranche	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
4			SUPPLERENDE PROGRAMMER — DIREKTE AKTION — FFC			
			A. AFSNIT 4 I ALT: Budget 1975 (EFT nr. L 54 af 28. 2. 1975)	p.m.	10 685 623	10 765 802
			B. FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 3/1975			
	4.11		Plutonium og transplutonier	p.m.	2 663 122	2 722 461
	4.12		Kontrol med og forvaltning af fissile materialer	p.m.	1 668 699	1 687 800
	4.13		HFR-reaktor	p.m.	6 743 624	6 745 491
			NY TOTALSUM FOR AFSNIT 4	p.m.	11 075 445	11 155 752
			C. FORSKEL I FORHOLD TIL DE GODKENDTE BEVILLINGER (B–A)	p.m.	+ 389 822	389 950
5			SUPPLERENDE PROGRAMMER — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTIONER			
			AFSNIT 5 I ALT (Budget: 1975 (EFT nr. L 54 af 28. 2. 1975) uændret)	269 000	488 115	1 591 910
6			FULDFØRELSE AF AKTIONER DER ER GODKENDT I TIDLIGERE PROGRAMMER			
			AFSNIT 6 I ALT (Budget: 1975) (uændret)	—	—	p.m.
7			ANDRE FORMER FOR VIRKSOMHED			
			AFSNIT 7 I ALT (Budget: 1975) (uændret)	—	4 001 000	4 001 000

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Sammenfattende oversigt over udgifter *(fortsat)*

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Tekst	Ny tranche	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
8			DIVERSE FORMER FOR VIRKSOMHED			
			A. AFSNIT 8 I ALT (Budget: 1975)	p.m.	700 000	700 000
			B. FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 3/1975	p.m.	— 700 000	— 700 000
			NY TOTALSUM FOR AFSNIT 8	p.m.	— 700 000	—
			FORSKEL I FORHOLD TIL DE GODKENDTE BEVILLINGER (A–B)	—	— 700 000	— 700 000
9			FORELØBIGE BEVILLINGER			
			A. AFSNIT 9 I ALT (Budget: 1975)	—	3 825 450	3 825 450
			B. FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 3/1975	—	2 363 970	2 363 970
			NY TOTALSUM FOR AFSNIT 9	—	1 461 480	1 461 480
			FORSKEL I FORHOLD TIL DE GODKENDTE BEVILLINGER (B–A)	—	— 2 363 970	— 2 363 970

KOMMISSION
Bilag I
(Forskning og investeringer)

Sammenfattende oversigt over udgifter

(i RE)

Afsnit	Kap.	Art.	Tekst	Ny tranche	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
			BUDGETTET FOR 1975 TILSAMMEN (EFT nr. L 54 af 28. 2. 1975)	**1 020 369**	**71 704 848**	**95 955 490**
			+ TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 1/1975 (EFT nr. L 175 af 7. 7. 1975)	4 500 000	1 109 508	499 508
			Subtotal	**5 520 369**	**72 814 356**	**96 454 998**
			+ FORSLAG TIL TILLÆGS- OG ÆNDRINGSBUDGET Nr. 3/1975	36 872 301	7 864 872	4 775 000
			NYT SAMLET BELØB	**42 392 670**	**80 679 228**	**101 229 998**

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Behandling og oplagring af radioaktive affaldsstoffer

Tranche 1973: 6 900 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)

Tranche 1975: — 1 388 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 5 512 000 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.11	2.11.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	14 437	166 133	Bevilling til dækning af de løbende udgifter i forbindelse med den tekniske drift især til materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	245 341	245 341	
		94	Anvendelse af de store anlæg	105 516	105 516	Bevilling til dækning af udnyttelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 100 driftstimer).
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	1 389 847	1 389 847	Bevilling til dækning af udgiften i forbindelse med 40 mandårs forskning (1. januar 1975/31. marts 1975) og 32 mandårs forskning (1. april 1975/31. december 1975)
			I ALT	1 755 141	1 906 837	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Plutonium og transplutonier**

Tranche 1973: **13 000 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73, og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.12	2.12.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	326 414	385 973	Bevilling til dækning af løbende udgifter til teknisk drift, især til materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
		50	Kontraktmæssige udgifter	238 174	274 500	Bevilling til finansiering af de igangværende bestrålinger med termiske neutroner i Grenoble og ved BR 2 i Mol.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	358 335	358 335	
		94	Anvendelse af de store anlæg	1 055 827	1 055 827	Bevilling til dækning af de nødvendige udgifter ved udnyttelsen af Institut for transuraners store anlæg 1.47.0.
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	2 018 429	2 018 429	Bevilling til dækning af udgiften i forbindelse med 61 mandårs forskning.
			I ALT	3 997 179	4 093 064	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Materialevidenskab

Tranche 1973: 13 600 000 RE (samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj og 18. juni 1973, EFT nr. L 153/73, og den 25. august 1974, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.13	2.13.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	364 357	464 227	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, især til materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur og til fremstillingen af bestrålingsapparatur.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	685 258	685 258	
		94	Anvendelse af de store anlæg	97 644	97 644	Bevilling til dækning af: — udnyttelse af Regnecentret 1.40 (ca. 95 driftstimer): 97 644 RE
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	3 185 596	3 185 596	Bevilling til dækning af udgiften i forbindelse med 79 mandårs forskning.
			I ALT	4 332 855	4 432 725	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Ikke elektricitetsfrembringende anvendelse af kerneenergi (brintfremstilling)

Tranche 1973: 6 700 000 RE (samlet bevilling til programmet vedtaget den 18. juni 1973, EFT nr. L 189/73)

Tranche 1975: + 340 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 7 040 000 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.14	2.14.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	81 798	142 384	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til den tekniske drift, især til materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
		50	Kontraktmæssige udgifter	200 000	175 000	Dette beløb er bestemt til dækning af kontraktmæssige udgifter til undersøgelse af apparatur, til dækning af udgifter til fysiske og kemiske egenskabsmålinger under særlige betingelser og til arbejdet med teknisk-økonomisk vurderinger af de mest lovende cykler.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	388 688	388 688	
		94	Anvendelse af de store anlæg	19 509	19 509	Bevilling til dækning af udnyttelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 19 driftstimer).
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	1 491 989	1 491 989	Bevilling til dækning af 37 mandårs forskning.
			I ALT	2 181 984	2 217 570	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Reaktorsikkerhed

Tranche 1973: 21 100 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)

Tranche 1975: + 616 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 21 716 000 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.21	2.21.0		PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	569 064	641 335	Udover løbende udgifter til teknisk drift dækker denne bevilling visse investeringsudgifter, herunder navnlig: — Instrumenter og apparatur til analyser og registrering — High-Speed kamera — Apparat til holdbarhedsprøver — Ensretter — 2 MW brændstofceller Derudover dækker bevillingen oprettelsen af værksteder for udstyr til konstruktionsforskning, termohydraulisk undersøgelse af ulykker, opdagelse af fejl på et tidligt tidspunkt og trykundersøgelser.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	1 315 433	1 315 433	Bevilling til dækning af anvendelse af værkstedets arbejdskraft til konstruktion af de under kategori 30 opførte apparater.
		94	Anvendelse af de store anlæg	300 056	300 056	Bevilling til dækning af udnyttelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 288 driftstimer for specifikke ydre enheder og terminaler).
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	4 832 484	4 832 484	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med — 115 mandårs forskning (1. januar/31. marts 1975) — 122 mandårs forskning (1. april/31. december 1975)
			I ALT	7 017 037	7 089 308	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Anvendt datamatik**

Tranche 1973: **6 050 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73, og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.22	2.22.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		27	Publikationsudgifter	15 000	15 000	
		30	Udgifter til teknisk drift	30 514	56 359	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, herunder særligt køb eller leje af software i de forskellige sektorer, hvor der anvendes regnemaskiner.
		50	Kontraktmæssige udgifter	110 000	99 000	Bevilling til dækning af kontrakter om udvikling af grundlæggende og formålsbestemt software samt om programmering, som skal indgås med den europæiske softwareindustri, forskningscentre eller universiteter.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	15 039	15 039	
		94	Anvendelse af de store anlæg	450 549	450 549	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (omkring 325 driftstimer og overtagelse af ydre enheder og særlige terminaler).
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	1 237 737	1 237 737	Denne bevilling svarer til udgifterne til 31 mand pr. år, beskæftiget med forskning.
			I ALT	1 858 839	1 873 684	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Bureauet for informationsanalyse

Tranche 1973: 5 100 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73, og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.23	2.23.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	61 067	54 048	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, særlig til materialer, udstyr til samt vedligeholdelse af apparaterne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	20 000	17 700	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	235 165	235 165	
		94	Anvendelse af store anlæg	247 931	247 931	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (omkring 231 driftstimer).
		95	Anvendelse af de videnskabelige afdelinger	1 101 054	1 101 054	Denne bevilling svarer til udgifterne til 27 mand pr. år, beskæftiget med forskning.
			I ALT	1 665 217	1 655 898	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Centralbureauet for kernefysiske målinger

Tranche 1973: 20 350 00 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73, og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.24	2.24.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	434 110	466 150	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til den tekniske drift, særlig forbrugsmaterialer og udstyr. Endvidere omfatter denne bevilling omkostninger til elkraft til industrielt brug, til fissile materialer og radioisotoper samt til vedligeholdelse af apparaterne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	24 000	20 800	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	557 039	557 039	
		94	Anvendelse af de store anlæg	1 211 217	1 781 217	Denne bevilling svarer til anvendelsen af de store anlæg i CBKM 1.46.0. Betalingsbevillingerne omfatter anden betalingstranche (570 000 RE) for de investeringer, der blev indgået forpligtelser for i 1974.
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	3 532 355	3 532 355	Denne bevilling svarer til udgifterne til 102 mandårs forskning.
			I ALT	5 758 721	6 357 561	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Teknisk støtte til drift af kernekraftværker**

Tranche 1973: **6 100 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73, og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75).**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.25	2.25.0					Dette område er bestemt til at fremme tilrådighedsstillelse af midler eller teknik for eksterne brugere mod vederlag. Til gennemførelsen heraf er der oprettet en særlig samlekonto (1.93), hvor alle udgifter til dette område opføres, og i henhold til hvilken disse udgifter dækkes gennem midler fra eksterne brugere eller af intern oprindelse (overtagelse af den saldo, som ikke dækkes af de eksterne brugeres vederlag for modtagne ydelser).
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		99	Overtagelse af saldoen for samlekonto 1.93.0. Teknisk støtte til drift af kernekraftværker	1 588 012	1 688 012	Denne bevilling svarer til overtagelsen af saldoen for samlekonto 1.93.0 »Teknisk støtte til drift af kernekraftværker«.
			I ALT	1 588 012	1 688 012	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Uddannelse

Tranche 1973: 745 000 RE (bevilling til programmet: 1 450 000 RE vedtaget den 14 maj 1973, EFT nr. L 153/53)

Tranche 1975: 348 713 RE

I alt: 1 093 713 RE

Samlet ændring 1975: + 38 739 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 1 132 452 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.26	2.26.0					De i dette kapitel anførte udgifter skal muliggøre afholdelse af kurser for andre.
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	20 500	20 500	Bevilling til dækning af udgifter til oversættelses- og skrivearbejde udført eksternt
		22	Løsøre og ekstraomkostninger	13 900	21 400	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med indretning af kursuslokaler.
		24	Udgifter til receptioner og til repræsentation	5 100	5 100	
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	21 000	41 000	Bevilling til dækning af honorarer og udgifter til udefra kommende undervisere.
		27	Udgifter til offentliggørelser og information	6 941	9 441	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	403 239	403 239	Denne bevilling svarer til udgifterne til 10 mand pr. år, beskæftiget med forskning.
			I ALT	470 680	500 680	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Overførsel af Reaktor ISPRA I's aktiviteter

Tranche 1973: 2 200 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)

Tranche 1975: —1 298 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 902 000 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.27	2.27.0					
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		94	Anvendelse af store anlæg	511 906	511 906	Denne artikel dækker de med lukningen og overførslen af Reaktor Ispra I forbundne udgifter (Samlekonto 1.42.0).
			I ALT	511 906	511 906	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter

Tranche 1973: 1 722 000 RE (Samlet bevilling vedtaget af Rådet den 18. juni 1973 udgør 2 000 000 RE, EFT nr. L 189/73)
Ændring 1974: —1 312 000 RE
Tranche 1975: + 35 005 RE
I alt: 445 005 RE
Ændring 1975: + 97 018 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)
I alt: 542 023 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.28	2.28.0					Området omfatter: — offentlige aktiviteter, der i særlig grad kræver system-analyse: indsamling og analyse af data, opstilling af modeller, fastlæggelse af beregningsmetoder og koder til EDB-anlæg, studier af resultater, — fremtidsundersøgelser vedrørende den forudselige udvikling for elektronikkomponenter, som er nødvendige for bygning af EDB-anlæg og de dertil hørende installationer. Ifølge bemærkning i Rådets mødeprotokol i forbindelse med vedtagelsen af programafgørelserne vedrørende de direkte aktioner på liste »B«, er det blevet vedtaget, at disse aktiviteter fra regnskabsåret 1974 skal finansieres over budgettets almindelige del. For at respektere dels dette ønske fra de instanser i Rådet, der beskæftiger sig med budget, dels Rådets programafgørelse, er der oprettet en særlig samlekonto (1.91), hvor udgifterne til dette område opføres, og hvortil midler skal tilføres fra kapitel 26 (konto 2652) i sektion III — Kommissionen — i De europæiske Fællesskabers budget.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		99	Overtagelse af saldoen på samlekonto 1.91	61 242	61 242	Under denne kategori opføres den eventuelle saldo fra samlekontoen (1.91) »Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter«.
			I ALT	61 242	61 242	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Europæisk datanet

Tranche 1972: 1 000 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 25. april 1972, EFT nr. L 112/72)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.30	2.30.0					Der er i 1972 truffet afgørelse om denne aktivitet for et tidsrum af fem år og inden for rammerne af COST-aktiviteterne (aktion nr. 11); det drejer sig om Fællesskabets deltagelse i aftalen om oprettelse af et europæisk datanet, for hvilket anlægget i Ispra vil blive et af knudecentrene.
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	190 670	127 469	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til den tekniske drift, materialer og udstyr og vedligeholdelse af apparaterne, navnlig indkøb af en indretning til selvopkald, som skal knyttes til datamaten i knudecentret og deltagelse i udgifterne til telefonlinjer i forbindelse med nettet.
		50	Kontraktmæssige udgifter	—	8 000	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	19 331	19 331	
		94	Anvendelse af store anlæg	27 721	27 721	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (omkring 35 driftstimer).
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	161 296	161 296	Denne bevilling svarer til udgifterne til 4 mand pr. år, beskæftiget med forskning.
			I ALT	399 018	243 817	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Kontraktforskning

Tranche 1973: 956 000 RE (bevilling til programmet på 1 850 000 RE, vedtaget af Rådet den 14. maj 1973. EFT nr. L 153/73)

Tranche 1975: 363 651 RE

I alt: 1 319 651 RE

Ændring 1975: + 47 913 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 1 367 564 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.40	2.40.0					Dette område har til formål at fremme den forskning, der finder sted i fællesskab mellem FFC og interesserede tredjeparter for at sikre den bedst mulige udnyttelse af programmet under FFC. Der er oprettet en samlekonto, hvorpå opføres alle hermed forbundne udgifter samt midler af ekstern oprindelse i henhold til indgåede kontrakter, der helt eller delvis dækkes af dette programområde.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		99	Overtagelse af samlekonto 1.92	527 201	572 201	Denne bevilling svarer til overtagelsen af den eventuelle saldo på samlekonto 1.92.0 »Kontraktforskning«.
			I ALT	527 201	572 201	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Normer og referencestoffer**

Tranche 1973: **6 200 000 RE (samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73 og den 18. juni 1973, EFT nr. L 189/73)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.51	2.51.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Udgifter vedrørende personale	3 300	3 300	
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	18 905	18 905	
		27	Publikations- og informationsudgifter	5 550	5 550	
		30	Udgifter til teknisk drift	144 619	130 836	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, særlig materialer og udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
		50	Kontraktmæssige udgifter	8 900	8 900	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	354 985	354 985	
		94	Anvendelse af store anlæg	25 123	25 123	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 25 driftstimer).
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	1 572 637	1 572 637	Denne bevilling svarer til udgifterne vedrørende 39 mandårs forskning.
			I ALT	2 134 019	2 120 236	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Miljøbeskyttelse**

Tranche 1973: **15 850 000 RE (samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73 og den 18. juni 1973, EFT nr. L 189/73)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.52	2 52.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	281 405	432 040	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift samt visse investeringsudgifter, særlig anskaffelse af en tæller for partikler i vand.
		50	Kontraktmæssige udgifter	20 000	18 000	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	891 055	891 055	
		94	Anvendelse af store anlæg	107 265	107 265	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 94 driftstimer).
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	3 750 132	3 750 132	Denne bevilling svarer til udgifter vedrørende 93 mandårs forskning.
			I ALT	5 049 857	5 198 492	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Teledetektion af jordens ressourcer

Tranche 1973: 1 050 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. 153/73)

Ændring 1975: + 370 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 1 420 000 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.53	2.53.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	57 585	50 070	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, materialer og udstyr til og vedligeholdelse af apparatur, samt en mobil måleenhed (25 000 RE) og udstyr til radiospektrometre (22 000 RE)
		50	Kontraktmæssige udgifter	20 000	15 770	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendeles af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	146 473	146 473	
		94	Anvendelse af store anlæg	193 033	193 033	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 188 driftstimer).
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	272 851	272 851	Denne bevilling svarer til udgifterne vedrørende — 4 mandårs forskning (1. januar/31. marts 1975) — 8 mandårs forskning (1. april/31. december 1975)
			I ALT	689 942	678 197	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Ny teknologi (Udnyttelse af solenergi)

Tranche 1973: 3 050 000 RE (Samlet bevilling til programmet vedtaget den 18. juni 1973, EFT nr. L 189/73)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.54	2.54.0					Dette område omfatter undersøgelser vedrørende solenergi og gen-anvendelse af råstoffer.
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Driftsudgifter	21 417	69 641	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, særlig materialer og udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
		50	Kontraktmæssige udgifter	8 000	45 100	Bevilling til dækning af udgifter til kontrakter om undersøgelse af følgende områder: selektive overflader, halvledere, konversion af solenergi, teknisk-økonomisk vurdering af autonome grupper.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendeles af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	246 171	246 171	
		94	Anvendelse af store anlæg	5 133	5 133	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 5 driftstimer).
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	604 860	604 860	Denne bevilling svarer til udgifterne vedrørende 15 mandårs forskning.
			I ALT	885 581	970 905	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Normer og referencestoffer (Fællesskabets Referencebureau — Petten)**

Tranche 1975: **1 360 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.60	2.60.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 500	5 500	
		30	Udgifter til teknisk drift	68 500	68 500	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, særlig materialer og udstyr til og vedligeholdelse af apparaturet.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	57 080	57 080	
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	375 277	375 277	Denne bevilling svarer til udgifterne vedrørende 10 mandårs forskning.
			I ALT	506 357	506 357	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: **Højtemperaturmaterialer**

Tranche 1975: **3 600 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
2.61	2.61.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	12 000	12 000	
		30	Udgifter til teknisk drift	89 000	89 000	Bevilling til dækning af de løbende udgifter til teknisk drift, særlig materialer og udstyr til og vedligeholdelse af apparaturet.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	57 080	57 080	
		94	Anvendelse af store anlæg	100 000	100 000	Bevilling til anvendelse af reaktor HFR.
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	921 134	921 134	Denne bevilling svarer til udgifterne vedrørende 28 mandårs forskning.
			I ALT	1 179 214	1 179 214	

AFSNIT 2 — FÆLLESPROGRAM — DIREKTE AKTION FFC

Område: Styring og koordinering

Tranche 1973: 7 684 000 RE (bevilling til programmet: 8 100 000 RE vedtaget den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)

Ændring 1975: + 2 676 000 RE (Rådets afgørelse af 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

I alt: 10 360 000 RE

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
2.90	2.90.0					Dette område omfatter styrings-, koordinerings- og administrationsfunktioner i forbindelse med Det fælles Forskningscenters programmer, samt visse investeringer af generel interesse.
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	38 000	38 000	
		50	Kontraktmæssige udgifter	20 000	20 000	
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		92	Anvendelse af infrastrukturen	3 627 147	3 627 147	Egenudgifter i forbindelse med området »styring og koordinering« og udgifterne til de særlige investeringer er opført på samlekonto 1.20 (Generel infrastruktur), da disse udgifter udelukkende er af generel karakter: de konteres til debet for området »styring og koordinering« ved fakturering. Dette beløb kan opdeles på følgende måde: — Egenudgifter i forbindelse med området »styring og koordinering« (herunder personaleudgifter, 55 tjenestemænd + 4 ansatte, som stilles til rådighed over det almindelige budget, og ansatte ved anlægget og 4 lokalt ansatte) 3 011 061 RE — Andel i finansieringen af infrastrukturen i Ispra 616 086 RE
		93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	59 013	59 013	
		94	Anvendelse af store anlæg	69 956	69 956	
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	334 669	334 669	
			I ALT	4 148 785	4 148 785	

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område:	**Kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik**	
Tranche 1971:	**38 400 000 RE**	
Ændring 1972:	**1 537 000 RE**	**(Personale 1971)**
I alt for 1971:	**39 937 000 RE**	
Tranche 1972:	**6 563 000 RE**	
I alt for 1972:	**46 500 000 RE**	**(Bevilling, Rådets afgørelse af 21. juni 1971, EFT nr. L 143/71)**
Tranche 1973:	**9 696 000 RE**	**(Bevilling, Rådets afgørelse af 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)**
I alt:	**56 196 000 RE**	
Tranche 1974:	**14 900 000 RE**	**(Bevilling, Rådets afgørelse af 17. december 1973, EFT nr. L 30/74)**
Tranche 1975:	**4 000 RE**	
I alt:	**71 100 000 RE**	**Samlet bevilling til programmet**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
3.20	3.20.0		PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	10 000	10 000	Bevilling til: — ansættelse af midlertidigt personale, som træder til i tilfælde af forøget arbejdsbyrde og under fravær på grund af sygdom — dækning af udgifter i forbindelse med skrivearbejde, udført uden for institutionen.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	30 000	30 000	Bevilling til dækning af udgifter til tjenesterejser og befordring af personalet inden for dette område.
		22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	3 000	3 000	Bevilling hovedsagelig til anskaffelse af elektronregnemaskiner til behandling af visse videnskabelige beregninger.
		23	Løbende administrative udgifter	700	700	Bevilling til dækning af udgifter til forfriskninger og lejlighedsvis lettere fortæring, der serveres ved interne møder.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	1 200	1 200	Denne bevilling er beregnet på grundlag af antallet af gæster fra medlemslandene og fra tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	40 000	40 000	Bevilling hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter og andre dermed forbundne udgifter for regeringseksperter og andre, som er indkaldt til forbindelsesgrupperne og studie- og arbejdsgrupperne.
		30	Udgifter til teknisk drift	—	1 133	
		50	Kontraktmæssige udgifter	(—) 383 742	16 821 849	Betalingsbevillingerne inden for denne kategori er hovedsagelig til dækning af udgifter, der hidrører fra forpligtelser i forbindelse med associeringskontrakter indgået med nationale organer i medlemsstaterne.

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	3 629 927	3 629 927	Bevilling til personaleudgifter, anslået som følger: — 87 ansatte i lønklasse A à 32 990,29 RE = 2 870 155,34 RE — 42 ansatte i lønklasse B à 19 032,61 RE = 799 369,57 RE — 3 ansatte i lønklasse C à 12 812,50 RE = 38 437,50 RE I alt = 3 707 962,41 RE Fra dette antal ansatte og det samlede antal skal fradrages: — 6 ansatte i lønklasse A à 32 990,29 RE = 197 941,74 RE — 6 ansatte i lønklasse B à 19 032,61 RE = 114 195,66 RE 312 137,40 RE for tre måneder 78 035,00 RE Nyt samlet beløb 3 629 927,41 RE Med dette forslag til tillægs- og ændringsbudgettet overføres 6 ansatte i lønklasse A og 6 ansatte i lønklasse B til nye aktioner, som optaget i kapitel 3.61 og 3.65 nedenfor.
		92	Anvendelse af infrastruktur	41 715	41 715	
			I ALT	3 372 800	20 579 524	

TIDSPLAN (Program 1971—1975)

Afsnit 3 — Kapitel 3.20 — Område: Kontrolleret termonuklear fusion og plasmafysik

Tranche 1971:	38 400 000 RE	
Ændring 1972:	1 537 000 RE	(Personale 1971)
I alt for 1971:	39 937 000 RE	
Tranche 1972:	6 563 000 RE	
I alt for 1972:	46 500 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 21. juni 1971, EFT nr. L 143/71)
Tranche 1973:	9 696 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)
I alt:	56 196 000 RE	
Tranche 1974:	14 900 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 17. december 1973, EFT nr. L 30/74)
Tranche 1975:	4 000 RE	
alt:	71 100 000 RE	Samlet tildeling til programmet

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser					Forventede udbetalinger					
		1971 (1)	1972 (1)	1973 (2)	1974 (3)	1975	1971 (4)	1972 (4)	1973 (5)	1974	1975	1976 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER											
11	Personaleudgifter	—	11 618	96 899	7 500	10 000	—	11 618	96 899	7 500	10 000	—
12	Godtgørelser og omkostninger i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse	—	5 998	3 740	—	—	—	5 998	3 740	—	—	—
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	—	10 269	17 829	27 000	30 000	—	10 269	17 829	27 000	30 000	—
22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	—	—	447	2 800	3 000	—	—	447	2 800	3 000	—
23	Løbende administrative udgifter	—	—	—	600	700	—	—	—	600	700	—
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	—	140	1 204	1 100	1 200	—	140	1 204	1 100	1 200	—
25	Udgifter til møder og indkaldelser	—	25 095	32 810	37 000	40 000	—	25 095	32 810	37 000	40 000	—
30	Udgifter til teknisk drift	—	—	1 867	1 133	—	—	—	1 867	—	1 133	—
50	Kontraktmæssige udgifter	3 748 987	33 301 455	6 759 376	15 637 711	(—) 384 342	3 840 000 (6)	12 202 147	9 390 498	16 200 000	16 821 249	609 293
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	3 748 987	33 354 575	6 914 172	15 714 844	(—) 299 442	3 840 000	12 255 267	9 545 294	16 276 000	16 907 282	609 293

TIDSPLAN (Program 1971 — 1980) *(fortsat)*

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser					Forventede udbetalinger					
		1971 (1)	1972 (1)	1973 (2)	1974 (3)	1975	1971 (4)	1972 (4)	1973 (5)	1974	1975	1976 og senere regnskabsår
	SEKUNDÆRE KONTERINGER											
91	Anvendelse af personale	1 495 274	1 629 367	1 847 110	2 949 384	3 629 927	1 495 274	1 629 367	1 847 110	2 949 384	3 629 927	—
92	Anvendelse af infrastruktur	—	13 034	21 437	39 016	42 315	—	13 034	21 437	39 016	42 315	—
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	1 495 274	1 642 401	1 868 547	2 988 400	3 672 242	1 495 274	1 642 401	1 868 547	2 988 400	3 672 242	—
	Tilsammen	5 244 261	34 996 976	8 782 719	18 703 244	3 372 800	5 335 274 (6)	13 897 668	11 413 841	19 264 400	20 579 524	609 293

(1) Endelige forpligtelser
(2) Forpligtelser indgået på grundlag af bevillinger for 1972 og uopbrugte bevillinger, der overgår fra 1972 til 1973 } Forpligtelser
(3) Herunder uopbrugte bevillinger, der overgår fra 1973
(4) Endelig gennemførelse
(5) Herunder bevillinger, der overføres til det følgende regnskabsår } Udbetalinger
(6) Herunder »ikke automatiske« overførsler fra 1972

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område:	Biologi og sundhedsbeskyttelse — Strålebeskyttelse	
Tranche 1971:	1 947 000 RE	
Ændring i 1972:	1 491 000 RE	(Personale 1971)
I alt for 1971:	3 438 000 RE	
Tranche 1972:	13 897 000 RE	
I alt for 1972:	17 335 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 21. juni 1971, EFT nr. L 143/71)
Tranche 1973:	1 551 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)
I alt:	18 886 000 RE	Samlet bevilling til programmet

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
3.30	3.30.0		PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	3 400	3 400	Bevilling til: — ansættelse af midlertidigt personale, som træder til i tilfælde af forøget arbejdsbyrde og under fravær på grund af sygdom — dækning af udgifter i forbindelser med skrivearbejde, udført uden for institutionen.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	32 000	32 000	Bevilling til dækning af udgifter til tjenesterejser og befordring af personalet inden for dette område.
		22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	p.m.	p.m.	
		23	Løbende administrative udgifter	400	400	Bevilling til dækning af udgifter til forfriskninger og lejlighedsvis lettere fortæring, der serveres ved interne møder.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	2 900	2 900	Denne bevilling er beregnet på grundlag af antallet af gæster fra medlemslandene og fra tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	35 000	35 000	Bevilling hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter og andre dermed forbundne udgifter for regeringseksperter og andre, som er indkaldt til studie- og arbejdsgrupperne.
		30	Udgifter til den tekniske drift	110 000	110 000	Bevilling til dækning af de løbende forskningsudgifter for biologigruppen i Ispra.
		40	Investeringsudgifter	—	—	
		50	Kontraktmæssige udgifter	(—) 450 789	1 165 765	Betalingsbevillingerne inden for denne kategori er hovedsagelig til dækning af udgifter, der hidrører fra tidligere forpligtelser i forbindelse med en række kontrakter indgået med nationale organer i medlemsstaterne.

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION *(fortsat)*

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	2 212 369	2 212 369	Bevilling til personaleudgifter, anslået som følger: — 52 ansatte i lønklasse A à 32 990,29 RE = 1 715 495,15 RE — 17 ansatte i lønklasse B à 19 032,61 RE = 323 554,35 RE — 5 ansatte i lønklasse C à 12 812,50 RE = 64 062,50 RE — 3 ansatte ved anlæg à 11 666,67 RE = 35 000,— RE — 10 lokalt ansatte à 9 880,— RE = 99 000,— RE I alt = 2 237 112,— RE Fra dette antal ansatte og det samlede antal skal fradrages: — 3 ansatte i lønklasse A à 32 990,29 RE = 98 970,— RE for tre måneder = 24 742,71 RE **Nyt samlet beløb** 2 212 369,29 RE Med dette forslag til tillægs- og ændringsbudgettet overføres 3 ansatte i lønklasse A til nye aktioner, som er optaget i kapitel 3.61 til 3.65 nedenfor.
		92	Anvendelse af infrastruktur	375 504	375 504	Dette beløb svarer til anvendelsen af infrastruktur: — i FFC (350 000 RE) til det der tilknyttede personale i biologigruppen — i hovedsædet — indirekte aktion — (25 504 RE).
		93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	7 812	7 812	
			I ALT	2 328 596	3 955 150	

TIDSPLAN (Program 1971—1975)

Afsnit 3 — Kapitel 3.30 — Område: Biologi og sundhedsbeskyttelse — Strålebeskyttelse

Tranche 1971:	1 947 000 RE	
Ændring i 1972:	1 491 000 RE	(Personale 1971)
I alt for 1971:	3 438 000 RE	
Tranche 1972:	13 897 000 RE	
I alt for 1972:	17 335 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 21. juni 1971, EFT nr. L 143/71)
Tranche 1973:	1 551 000 RE	(Bevilling, Rådets afgørelse af 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)
I alt:	18 886 000 RE	Samlet bevilling til programmet

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser					Forventede udbetalinger					
		1971 (1)	1972 (1)	1973 (2)	1974 (3)	1975	1971 (4)	1972 (4)	1973 (5)	1974	1975	1976 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER											
11	Personaleudgifter	—	2 319	4 868	3 200	3 400	—	2 319	4 868	3 200	3 400	—
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	—	17 409	17 629	28 000	32 000	—	17 409	17 629	28 000	32 000	—
22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	—
23	Løbende administrative udgifter	—	200	42	300	400	—	200	42	300	400	—
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	—	1 500	1 142	2 800	2 900	—	1 500	1 142	2 800	2 900	—
25	Udgifter til møder og indkaldelser	—	21 447	20 536	30 000	35 000	—	21 447	20 536	30 000	35 000	—
30	Udgifter til teknisk drift	134 168	112 102	106 505	139 791	110 000	97 358	109 182	146 235	110 000	100 000	39 791
40	Investeringsudgifter	2 232	—	—	—	—	1 110	1 122	—	—	—	—
50	Kontraktmæssige udgifter	1 348 794	4 340 291	2 339 499	1 062 844	(—) 450 789	1 262 434	1 848 643	2 183 032	1 750 000	1 165 765	430 765
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	1 485 194	4 495 268	2 490 221	1 266 935	(—) 267 089	1 360 902	2 001 822	2 373 484	1 924 300	1 339 465	**470 556**

TIDSPLAN (Program 1971—1975) *(fortsat)*

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser					Forventede udbetalinger					
		1971 (1)	1972 (1)	1973 (2)	1974 (3)	1975	1971 (4)	1972 (4)	1973 (5)	1974	1975	1976 og senere regnskabsår
	SEKUNDÆRE KONTERINGER											
91	Anvendelse af personale	1 354 718	1 246 528	1 381 917	1 812 428	2 212 369	1 354 718	1 246 528	1 381 917	1 812 428	2 212 369	—
92	Anvendelse af infrastruktur	—	310 677	331 038	353 970	375 504	—	310 677	331 038	353 970	375 504	—
93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	—	385	14 288	13 837	7 812	—	385	14 288	13 837	7 812	—
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	1 354 718	1 557 590	1 727 243	2 180 235	2 595 685	1 354 718	1 557 590	1 727 243	2 180 235	2 595 685	—
	Tilsammen	2 839 912	6 052 858	4 217 464	3 447 170	2 328 596	2 715 620	3 559 412	4 100 727	4 104 535	3 935 150	470 556

(1) Endelige forpligtelser
(2) Forpligtelser indgået på grundlag af bevillinger for 1972 og uopbrugte bevillinger, der overgår fra 1972 til 1973
(3) Herunder uopbrugte bevillinger, der overgår fra 1973
(4) Endelig gennemførelse
(5) Herunder bevillinger, der overføres til det følgende regnskabsår

} Forpligtelser

} Udbetalinger

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område: Energibesparelser

Tranche 1975: 2 390 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kap.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
3.61	3.61.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	3 247	3 247	Bevillinger til dækning af udgifter i forbindelse med skrivearbejde.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	3 000	Bevillinger til dækning af tjenesterejseudgifter og udgifter vedrørende personale, der er tilknyttet dette område.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	250	Bevillingen under denne konto er beregnet i forhold til antallet af besøgende fra medlemslande og tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	5 000	Bevillinger hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter for regeringseksperter og andre, der indkaldes til studie- og arbejdsgrupperne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	475 250	74 250	Bevillinger til dækning af udgifter som følge af kontrakter, der er indgået med nationale organer i medlemsstaterne til gennemførelse af dette forskningsmål.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	13 006	13 006	Bevilling til personaleudgifter, der anslås som følger: — 1 ansat i kategori A à 32 990,29 RE pr. år = 32 990,29 RE — 1 ansat i kategori B à 19 032,61 RE pr. år = 19 032,61 RE 52 022,90 RE for tre måneder 13 006 RE
		92	Anvendelse af infrastruktur	247	247	
			I ALT	500 000	99 000	

TIDSPLAN

Afsnit 3 — Kapitel 3.61 — Område: Energibesparelser

Tranche 1975: 2 390 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser				Forventede udbetalinger				
		1975	1976	1977	1978	1975	1976	1977	1978	1979 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER									
11	Personaleudgifter	3 247	17 574	—		3 247	17 574	—		
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	15 000	—		3000	15 000	—		
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	1 000	—		250	1 000	—		
25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	24 000	—		5 000	24 000	—		
50	Kontraktmæssige udgifter	475 250	1 749 570	—		74 250	1 998 270	152 300		
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	486 747	1 807 144	—		85 747	2 055 844	152 300		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER									
91	Anvendelse af personale	13 006	82 142	—		13 006	82 142	—		
92	Anvendelse af infrastruktur	247	714	—		247	714	—		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	13 253	82 856	—		13 253	82 856	—		
	Tilsammen	**500 000**	**1 890 000**	—		**99 000**	**2 138 700**	**152 300**		

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område: Fremstilling og anvendelse af brint

Tranche 1975: 2 340 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
3.62	3.62.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	3 000	3 000	Bevillinger til dækning af udgifter i forbindelse med skrivearbejde.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	3 000	Bevillinger til dækning af tjenesterejseudgifter og udgifter vedrørende personale, der er tilknyttet dette område.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	250	Bevillingen under denne konto er beregnet i forhold til antallet af besøgende fra medlemslande og tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	5 000	Bevillinger hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter for regeringseksperter og andre, der indkaldes til studie- og arbejdsgrupperne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	507 150	77 150	Bevillinger til dækning af udgifter som følge af kontrakter, der er indgået med nationale organer i medlemsstaterne til gennemførelse af dette forskningsmål.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	21 254	21 254	Bevilling til personaleudgifter, der anslås som følger: — 2 ansatte i kategori A à 32 990,29 RE pr. år = 65 980,58 RE — 1 ansat i kategori B à 19 032,61 RE pr. år = 19 032,61 RE 85 013,19 RE for tre måneder = 21 254 RE
		92	Anvendelse af infrastruktur	346	346	
			I ALT	540 000	110 000	

TIDSPLAN

Afsnit 3 — Kapitel 3.62 — Område: Fremstilling og anvendelse af energi

Tranche 1975: 2 340 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser				Forventede udbetalinger				
		1975	1976	1977	1978	1975	1976	1977	1978	1979 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER									
11	Personaleudgifter	3 000	17 616	—		3 000	17 616	—		
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	15 000	—		3 000	15 000	—		
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	1 000	—		250	1 000	—		
25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	24 000	—		5 000	24 000	—		
50	Kontraktmæssige udgifter	507 150	1 617 183	—		77 150	1 901 383	145 800		
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	518 400	1 674 799	—		88 400	1 958 999	145 800		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER									
91	Anvendelse af personale	21 254	124 122	—		21 254	124 122	—		
92	Anvendelse af infrastruktur	346	1 079	—		346	1 079	—		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	21 600	125 201	—		21 600	125 201	—		
	Tilsammen	**540 000**	**1 800 000**	—		**110 000**	**2 084 200**	**145 800**		

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område: Solenergi

Tranche 1975: 3 740 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelsesbevillinger	Betalingsbevillinger	Bemærkninger
3.63	3.63.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	3 058	3 058	Bevillinger til dækning af udgifter i forbindelse med skrivearbejde.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	3 000	Bevillinger til dækning af tjenesterejseudgifter og udgifter vedrørende personale, der er tilknyttet dette område.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	250	Bevillingen under denne konto er beregnet i forhold til antallet af besøgende fra medlemslande og tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	5 000	Bevillinger hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter for regeringseksperter og andre, der indkaldes til studie- og arbejdsgrupperne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	688 850	107 850	Bevillinger til dækning af udgifter som følge af kontrakter, der er indgået med nationale organer i medlemsstaterne til gennemførelse af dette forskningsmål.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	29 501	29 501	Bevilling til personaleudgifter, der anslås som følger: — 3 ansatte i kategori A à 32 990,29 RE pr. år = 98 970,87 RE — 1 ansat i kategori B à 19 032,61 RE pr. år = 19 032,61 RE 118 003,48 RE for tre måneder = 29 501 RE
		92	Anvendelse af infrastruktur	341	341	
			I ALT	730 000	149 000	

TIDSPLAN

Afsnit 3 — Kapitel 3.63 — Område: Solenergi

Tranche 1975: 3 740 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser				Forventede udbetalinger				
		1975	1976	1977	1978	1975	1976	1977	1978	1979 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER									
11	Personaleudgifter	3 058	15 514	—		3 058	15 514	—		
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	20 000	—		3 000	20 000	—		
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	1 000	—		250	1 000	—		
25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	24 000	—		5 000	24 000	—		
50	Kontraktmæssige udgifter	688 850	2 765 673	—		107 850	2 134 373	1 212 300		
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	700 158	2 826 187	—		119 158	2 194 887	1 212 300		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER									
91	Anvendelse af personale	29 501	182 232	—		29 501	182 232	—		
92	Anvendelse af infrastruktur	341	1 581	—		341	1 581	—		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	29 842	183 813	—		29 842	183 813	—		
	Tilsammen	**730 000**	**3 010 000**	**—**		**149 000**	**2 378 700**	**1 212 300**		

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område: Geotermisk energi

Tranche 1975: 2 760 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
3.64	3.64.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter -	3 030	3 030	Bevillinger til dækning af udgifter i forbindelse med skrivearbejde.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	3 000	Bevillinger til dækning af tjenesterejseudgifter og udgifter vedrørende personale, der er tilknyttet dette område.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	250	Bevillingen under denne konto er beregnet i forhold til antallet af besøgende fra medlemslande og tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	5 000	Bevillinger hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter for regeringseksperter og andre, der indkaldes til studie- og arbejdsgrupperne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	410 750	61 750	Bevillinger til dækning af udgifter som følge af kontrakter, der er indgået med nationale organer i medlemsstaterne til gennemførelse af dette forskningsmål.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	17 764	17 764	Bevilling til personaleudgifter, der anslås som følger: — 1 ansat i kåtegori A à 32 990,29 RE pr. år = 32 990,29 RE — 2 ansatte i kategori B à 19 032,61 RE pr. år = 38 065,22 RE 71 055,51 RE for tre måneder = 17 764 RE
		92	Anvendelse af infrastruktur	206	206	
			I ALT	440 000	91 000	

TIDSPLAN

Afsnit 3 — Kapitel 3.64 — Område: Geotermisk energi

Tranche 1975: 2 760 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser				Forventede udbetalinger				
		1975	1976	1977	1978	1975	1976	1977	1978	1979 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER									
11	Personaleudgifter	3 030	17 241	—		3 030	17 241	—		
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	3 000	15 000	—		3 000	15 000	—		
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	1 000	—		250	1 000	—		
25	Udgifter til møder og indkaldelser	5 000	24 000	—		5 000	24 000	—		
50	Kontraktmæssige udgifter	410 750	2 155 667	—		61 750	2 142 867	361 800		
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	422 030	2 212 908	—		73 030	2 200 108	361 800		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER									
91	Anvendelse af personale	17 764	106 174	—		17 764	106 174	—		
92	Anvendelse af infrastruktur	206	918	—		206	918	—		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	17 970	107 092	—		17 970	107 092	—		
	Tilsammen	**440 000**	**2 320 000**	**—**		**91 000**	**2 307 200**	**361 800**		

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område: Systemanalyse

Tranche 1975: 770 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
3.65	3.65.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	2 595	2 595	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med skrivearbejde.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	2 000	2 000	Bevilling til dækning af tjenesterejseudgifter og udgifter vedrørende personale der er tilknyttet dette område.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	250	Bevillingen under denne konto er beregnet i forhold til antallet af besøgende fra medlemslande og tredjelande.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	2 000	2 000	Bevilling hovedsagelig til dækning af rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter for regeringseksperter og andre, der indkaldes til studie- og arbejdsgrupperne.
		50	Kontraktmæssige udgifter	146 750	17 750	Bevillinger til dækning af udgifter som følge af kontrakter, der er indgået med nationale organer i medlemsstaterne til gennemførelse af dette forskningsmål.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	16 012	16 012	Bevilling til personaleudgifter, der anslås som følger: — 2 ansatte i kategori A à 32 990,29 RE pr. år = 65 980,58 RE — 2 ansatte i kategori B à 19 032,61 RE pr. år = 38 065,22 RE 104 045,80 RE for tre måneder = 26 012 RE
		92	Anvendelse af infrastruktur	393	393	
			I ALT	180 000	51 000	

TIDSPLAN

Afsnit 3 — Kapitel 3.65 — Område: Systemanalyse

Tranche 1975: 770 000 RE (Rådets afgørelse af 22. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser				Forventede udbetalinger				
		1975	1976	1977	1978	1975	1976	1977	1978	1979 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER									
11	Personaleudgifter	2 595	10 138	—		2 595	10 138	—		
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	2 000	20 000	—		2 000	20 000	—		
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	250	1 000	—		250	1 000	—		
25	Udgifter til møder og indkaldelser	2 000	24 000	—		2 000	24 000	—		
50	Kontraktmæssige udgifter	146 750	369 159	—		17 750	378 759	119 400		
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	153 595	424 297	—		24 595	433 897	119 400		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER									
91	Anvendelse af personale	16 012	164 284	—		26 012	164 284	—		
92	Anvendelse af infrastruktur	393	1 419	—		393	1 419	—		
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	26 405	165 703	—		26 405	165 703	—		
	Tilsammen	**180 000**	**590 000**	—		**51 000**	**599 600**	**119 400**		

AFSNIT 3 — FÆLLESPROGRAM — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

Område: Forvaltning og opbevaring af radioaktive affaldsstoffer

Tranche 1975: 19 160 000 RE (Bevilling, Rådets afgørelse af 26. juni 1975, EFT nr. L 178/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
3.66	3.66.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		11	Personaleudgifter	6 000	6 000	Bevilling til dækning af omkostningerne ved skrivearbejde.
		13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	2 500	2 500	Bevilling til dækning af udgifter til tjenesterejser og befordring af personalet inden for dette område.
		24	Udgifter til receptioner og repræsentation	1 000	1 000	Bevilling til dækning af omkostninger, der påløber i forbindelse med besøg af personer uden for Kommissionen eller i forbindelse med receptioner, som afholdes ved udvalgsmøderne.
		25	Udgifter til møder og indkaldelser	28 000	28 000	Bevilling til dækning af rejse- og opholdsudgifter og andre udgifter for eksperter, som er indkaldt til arbejdsgrupperne eller forvaltningsudvalgene.
		50	Kontraktmæssige udgifter	2 405 624	1 205 624	Bevilling til finansiering af de første forskningskontrakter, som indgås til gennemførelse af basisprogrammet og programmet af almindelig interesse.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		91	Anvendelse af personale	71 056	71 056	Bevilling til personaleudgifter, anslået som følger for en periode af 12 måneder: — 1 ansat i kategori A à 32 990,29 RE = 32 990,29 RE — 2 ansatte i kategori B à 19 032,61 RE = 38 065,22 RE 71 055,51 RE
		92	Anvendelse af infrastruktur	820	820	
			I ALT	2 515 000	1 315 000	

TIDSPLAN

Afsnit 3 — Kapitel 3.66 — Område: Forvaltning og opbevaring af radioaktive affaldsstoffer

Tranche 1975: 19 160 000 RE (Bevilling, Rådets afgørelse af 26. juni 1975, EFT nr. L 178/75)

(i RE)

Kat.	Inddeling efter udgifternes art	Forventede forpligtelser					Forventede udbetalinger					
		1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979	1980 og senere regnskabsår
	PRIMÆRE KONTERINGER											
11	Personaleudgifter	6 000	—	—	—	—	6 000	—	—	—	—	—
13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	2 500	2 500	2 800	3 100	3 400	2 500	2 500	2 800	3 100	3 400	—
24	Udgifter til receptioner og repræsentation	1 000	1 000	1 100	1 200	1 300	1 000	1 000	1 100	1 200	1 300	—
25	Udgifter til møder og indkaldelser	28 000	28 000	31 000	35 000	40 000	28 000	28 000	31 000	35 000	40 000	—
50	Kontraktmæssige udgifter	2 405 624	4 992 937	4 591 697	3 887 718	2 488 824	1 205 624	3 692 937	4 691 697	4 088 718	2 985 140	1 702 684
	PRIMÆRE KONTERINGER I ALT	2 443 124	5 024 437	4 626 597	3 927 018	2 533 524	1 243 124	3 724 437	4 726 597	4 128 018	3 029 840	1 702 684
91	Anvendelse af personale	71 056	106 174	121 747	140 009	161 010	71 056	106 174	121 747	140 009	161 010	—
92	Anvendelse af infrastruktur	820	918	1 027	1 181	1 358	820	918	1 027	1 181	1 358	—
	SEKUNDÆRE KONTERINGER I ALT	71 876	107 092	122 774	141 190	162 368	71 876	107 092	122 774	141 190	162 368	—
	Tilsammen	**2 515 000**	**5 131 529**	**4 749 371**	**4 068 208**	**2 695 892**	**1 315 000**	**3 831 529**	**4 849 371**	**4 269 208**	**3 192 208**	**1 702 684**

AFSNIT 4 — TILLÆGSPROGRAMMER — DIREKTE AKTION, FFC

Område: **Plutonium og transplutonier**

Tranche 1973: **8 650 000 RE (bevillingsramme vedtaget af Rådet den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73 og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
4.11	4.11.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	186 915	250 454	Bevilling til dækning af løbende udgifter til teknisk drift, især materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
		50	Kontraktmæssige udgifter	183 000	178 800	Bevilling til finansiering af de bestrålinger, der foretages med hurtige neutroner i Rapsodie (Grenoble og Dounreay).
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	243 705	243 705	
		94	Anvendelse af store anlæg	703 883	703 883	Bevillingen svarer til anvendelsen af de store anlæg i Instituttet for Transuraner (1.47.0).
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	1 345 619	1 345 619	Bevillingen svarer til udgiften til 40 mand pr. år, beskæftiget med forskning.
			I ALT	2 663 122	2 722 461	

AFSNIT 4 — TILLÆGSPROGRAMMER — DIREKTE AKTION, FFC

Område: Kontrol med og forvaltning af fissile materialer

Tranche 1973: 5 400 000 RE (bevillingsramme vedtaget af Rådet den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73 og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
4.12	4.12.0					
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	97 497	116 598	Bevilling til dækning af løbende udgifter til teknisk drift, især materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	453 706	453 706	
		94	Anvendelse af store anlæg	28 750	28 750	Bevillingen svarer til anvendelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 28 driftstimer)
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	1 088 746	1 088 746	Bevillingen svarer til udgiften til 27 mand pr. år, beskæftiget med forskning.
			I ALT	1 668 699	1 687 800	

AFSNIT 4 — TILLÆGSPROGRAMMER — DIREKTE AKTION, FFC

Område: Reaktor HFR

Tranche 1973: 22 460 000 RE (bevillingsramme vedtaget af Rådet den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73)

Tranche 1974: 540 000 RE

I alt: 23 000 000 RE (bevillingsramme vedtaget af Rådet den 14. maj 1973, EFT nr. L 153/73 og den 25. august 1975, EFT nr. L 231/75)

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
4.13	4.13.0					Dette område dækker driften af reaktoren, planlægning, udførelse af og kontrol med eksperimenterne, til fordel for de deltagende staters programmer og/eller for en eventuel tredjemands regning.
			PRIMÆRE KONTERINGER			
		30	Udgifter til teknisk drift	259 091	321 628	Bevilling til dækning af løbende udgifter til teknisk drift, især materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
			SEKUNDÆRE KONTERINGER			
		94	Anvendelse af store anlæg	5 116 355	5 055 685	Bevillingen svarer til overtagelse af saldoen på HFR-samlekontoen, 1.41.0.
		95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	1 368 178	1 368 178	Bevillingen svarer til udgiften til 41 mand pr. år, der er beskæftiget med forskning.
			I ALT	6 743 624	6 745 491	

AFSNIT 8 — DIVERSE FORMER FOR VIRKSOMHED

Område: **Personale, der venter på ansættelse i forbindelse med nye aktiviteter ved Petten-anlægget under FFC**

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
8.90	8.90.0					De bevillinger, der er opført på budgetter for 1975, nemlig 700 000 RE, er ved dette foreløbige forslag blevet overført til kapitlerne 2.60 og 2.61.
			PRIMÆRE KONTERINGER			
			I ALT	—	—	

AFSNIT 9 — FORELØBIGE BEVILLINGER

(i RE)

Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	Bemærkninger
		Kat.	Tekst			
9.30	9.30.0		Foreløbige bevillinger til regulering af særlige FFC-udgifter			
		11	Personaleudgifter	1 461 480	1 461 480	Reserven til imødegåelse af den regulering, som følger af den vederlagsforhøjelse, som Rådet måtte træffe beslutning om i løbet af 1975, er opført under kapitel 98 i sektion III i budgettet. Dette beløb vil om nødvendigt blive overført til de pågældende kapitler og samlekonti dette bilag I til sektion III.
			Afsnit 9 i alt	**1 461 480**	**1 461 480**	

ANDEN DEL

SAMLEKONTI

SAMLEKONTO: PERSONALE

Sammenfattende opstilling

(i RE)

ANVENDELSE				Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger
Afsnit	Kap.	Art.	Tekst		
1	1.10	1.10.1	Personaleudgifter FFC	44 411 173	44 411 173
		1.10.2	Personaleudgifter hovedsæde og indirekte aktion	9 399 039	9 399 039
			ANVENDELSE I ALT	53 810 212	53 810 212

INDTÆGTER				Forpligtelser	Betalinger
Afsnit	Kap.	Art.	Tekst		
1	1.10	1.10.1	Personaleudgifter FFC	44 411 173	44 411 173
		1.10.2	Personaleudgifter hovedsæde og indirekte aktion	9 399 039	9 399 039
			INDTÆGTER I ALT	53 810 212	53 810 212

SAMLEKONTO: PERSONALEUDGIFTER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.10	1.10.1					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	44 112 173	44 112 173	Beregningen af denne bevilling er foretaget på grundlag af følgende gennemsnitlige antal ansatte: — tjenestemænd: 1 402 — ansatte ved anlæggene: 469 1 871 — lokalt ansatte: 456
			12	Godtgørelser og omkostninger i forbindelse med tiltræden, fratræden og forflyttelse	299 000	299 000	
				I ALT	44 411 173	44 411 173	

SAMLEKONTO: PERSONALEUDGIFTER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.10	1.10.1	91	Fællesskabsskatter	2 108 147	2 108 147	Den anslåede inddeling af personaleudgifterne er foretaget på grundlag af følgende gennemsnitsomkostninger: A 1 – A 4 = 37 471 RE A 5 – A 8 = 27 535 RE B = 18 230 RE C/D = 14 001 RE Ansatte ved anlæggene = 14 902 RE Lokalt ansatte = 11 628 RE
				ANVENDELSE AF PERSONALE			
				Generel infrastruktur: Almindelige tjenesteydelser og generalomkostninger			
				Ledelse og administrative tjenestegrene — FFC 1.20.3	6 100 858	6 100 858	
				Forvaltning af sociale faciliteter — FFC 1.20.4	637 338	637 338	
				Vedligeholdelse og indretning af bygninger og terræn — FFC 1.20.5	2 139 756	2 139 756	
				Arbejderbeskyttelse og arbejdssikkerhed — FFC 1.20.6	914 278	914 278	
				Dokumentation, bibliotek og udgivelser — FFC 1.20.7	502 810	502 810	
				Programmering med henblik på administrative databehandling — FFC 1.20.8	252 191	252 191	
				Dekontaminering — FFC 1.20.9	353 957	353 957	
				Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste			
				Udviklingsafdelinger 1.30.2	425 224	425 224	
				Værksteder 1.30.3	1 962 318	1 962 318	
				Elektroniklaboratorier 1.30.4	459 909	459 909	
				Kemilaboratorier 1.30.5	494 783	494 783	

SAMLEKONTO: PERSONALEUDGIFTER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.10	1.10.1	91	Hjælpetjenesten for videnskabelig og teknisk programmering 1.30.6	257 548	257 548	
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (PETTEN) 1.30.7	492 378	492 378	
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (CBKM) 1.30.8	325 480	325 480	
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (Instituttet for transuraner) 1.30.9	355 265	355 265	
				Store anlæg			
				Regnecenter 1.40.0	549 834	549 834	
				Reaktor HFR 1.41.0	27 464	27 464	
				Reaktor Essor/Adeco 1.43.0	3 553 324	3 553 324	
				Laboratorium for middelstor aktivitet 1.45.0	282 709	282 709	
				Store anlæg — CBKM 1.46.0	376 238	376 238	
				Store anlæg — instituttet for transuraner 1.47.0	567 628	567 628	
				Videnskabelige afdelinger			
				Videnskabelige afdelinger — Ispra 1.50.1	15 309 950	15 309 950	
				Videnskabelige afdelinger — Karlsruhe 1.50.2	2 099 691	2 099 691	
				Videnskabelige afdelinger — CBKM 1.50.3	2 297 859	2 297 859	
				Videnskabelige afdelinger — Petten — HFR 1.50.4	810 882	810 882	
				Videnskabelige afdelinger — Petten — Personale, der venter på meddelelse om deres tjenestested 1.50.5	753 354	753 354	
				INDTÆGTER I ALT	44 411 173	44 411 173	

SAMLEKONTO: PERSONALEUDGIFTER — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.10	1.10.2		ANVENDELSE I ALT	9 531 000	9 531 000	Anvendelsen og indtægterne under samlekontoen 1.10.2 ændres i forhold til 1975-budgettet og under hensyntagen til tillægs- og ændringsbudget nr. 1/1975, dels som følge af overførselen af 19 stillinger (10 A og 9 B), som er godkendt under kapitel 3.20 og 3.30 samt under samlekonto 1.48 og 1.49, til de nye kapitler 3.61 til 3.66, og dels som følge af overførselen af 4 A-stillinger fra samlekonto 1.49 til FFC.
				(i henhold til tillægs- og ændringsbudget nr. 1/1975)			En ændring af fordelingen af indtægterne er derfor nødvendig.
				— Ændringer i dette forslag	131 961	131 961	
				ANVENDELSE I ALT	9 399 039	9 399 039	

SAMLEKONTO: PERSONALEUDGIFTER — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.10	1.10.2	91	Fællesskabsskatter	645 000	645 000	Den anslåede inddeling af personaleudgifterne er foretaget på følgende skønsmæssige grundlag i budgettet for 1975: 32 990,29 RE pr. tjenestemand i kat. A pr. år 19 032,61 RE pr. tjenestemand i kat. B pr. år 12 812,50 RE pr. tjenestemand i kat. C pr. år 11 666,67 RE pr. ansat ved anlæggene pr. år 9 880,— RE pr. lokalt ansat pr. år
				Store anlæg			
				Reaktoren BR 2 1.48	750 454	750 454	
				Avancerede reaktorer 1.49	664 880	664 880	
				Forskningsområder			
				Undervisning og uddannelse 3.11	175 474	175 474	
				Reaktorer til materialeafprøvning 3.12	45 803	45 803	
				Fusion 3.20	3 629 927	3 629 927	
				Biologi (fællesprogram) 3.30	2 212 369	2 212 369	
				Dragon 3.40	518 962	518 962	
				Referencestoffer og -metoder (Fællesskabernes Referencebureau) 3.51	149 849	149 849	
				Miljøbeskyttelse 3.52	111 783	111 783	
				Behandling af plutonium for fornyet anvendelse i letvandsreaktorer 3.60	85 013	85 013	
				Energibesparelser 3.61	13 006	13 006	
				Fremstilling og anvendelse af brint 3.62	21 254	21 254	
				Solenergi 3.63	29 501	29 501	
				Geotermisk energi 3.64	17 764	17 764	
				Systemanalyse 3.65	26 012	26 012	
				Forvaltning af radioaktive affaldsstoffer 3.66	71 056	71 056	
				Biologi (supplerende program) 5.20.0	230 932	230 932	
				INDTÆGTER I ALT	9 399 039	9 399 039	

SAMLEKONTO: GENEREL INFRASTRUKTUR: ALMINDELIGE YDELSER OG GENERALOMKOSTNINGER

Sammenfattende opstilling

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.20	1.20.1		Generelle udgifter til administrativ drift — FFC	4 801 139	4 801 139	
		1.20.2		Generelle udgifter til administrativ drift — hovedsæde	85 000	85 000	
		1.20.3		Ledelse og administrative tjenestegrene — FFC	7 969 182	7 969 182	
		1.20.4		Forvaltning af sociale faciliteter — FFC	820 353	820 353	
		1.20.5		Vedligeholdelse og indretning af bygninger og terræn — FFC	4 415 721	4 415 721	
		1.20.6		Arbejderbeskyttelse og arbejdssikkerhed — FFC	1 199 789	1 199 789	
		1.20.7		Dokumentation, bibliotek og udgivelser — FFC	848 711	848 711	
		1.20.8		Programmering med henblik på administrativ databehandling	375 781	375 781	
		1.20.9		Dekontaminering — FFC	411 955	411 955	
				I ALT	20 927 631	20 927 631	

SAMLEKONTO: GENEREL INFRASTRUKTUR: ALMINDELIGE YDELSER OG GENERALOMKOSTNINGER — FFC

Sammenfattende opstilling

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.20		92	Eksterne brugeres anvendelse af sociale faciliteter 1.90.0	115 000	115 000	Udgifterne til infrastruktur er fordelt forholdsmæssigt efter lønmassen for det personale, der er omfattet af andre samlekonti (1.30, 1.40 – 1.47, 1.50).
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			Denne forudfastsatte fordeling bliver tilpasset ved slutningen af regnskabsåret under hensyntagen til de udgifter til infrastruktur, der faktisk er afholdt.
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste			
				Udviklingsafdelinger 1.30.2	219 941	219 941	Hvad angår Ispra-anlægget, inddeles infrastrukturerne i forhold til lønmassen for det personale, der er ansat ved:
				Værksteder 1.30.3	1 004 990	1 004 990	— den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (1.30)
				Elektroniklaboratorier 1.30.4	237 868	237 868	— store anlæg (1.40.0, 1.42.0 og 1.45.0)
				Kemilaboratorier 1.30.5	256 250	256 250	— videnskabelige afdelinger (1.50.1)
				Hjælpetjenesten for videnskabelig og teknisk programmering 1.30.6	134 481	134 481	— Generaldirektoratet — driften af Essor-reaktoren (1.43.0)
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (Petten) 1.30.7	341 790	341 790	Hvad angår anlæggene i Geel, Karlsruhe og Petten, inddeles de infrastrukturelle omkostninger i forhold til lønmassen ved:
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (CBKM) 1.30.8	179 059	179 059	— den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste
				Den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste (Instituttet for transuranier) 1.30.9	210 025	210 025	— store anlæg — videnskabelige afdelinger ved hvert anlæg.
				Store anlæg			
				Regnecenter 1.40.0	283 082	283 082	Biologiområdets andel i udgifterne (kapitel 3.30) til infrastrukturen ved Ispra-anlægget, til gengæld for støtten til det der ansatte personale, er fastsat til 350 000 RE.
				Reaktor HFR 1.41.0	18 463	18 463	
				Reaktor ESSOR/ADECO 1.43.0	1 799 064	1 799 064	
				Laboratorium for middelstor aktivitet 1.45.0	146 632	146 632	
				Store anlæg (CBKM) 1.46.0	198 971	198 971	
				Store anlæg (Instituttet for transuranier) 1.47.0	344 982	344 982	

SAMLEKONTO: GENEREL INFRASTRUKTUR: ALMINDELIGE YDELSER OG GENERALOMKOSTNINGER — FFC *(forts.)*

Sammenfattende opstilling

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.20		92	*Videnskabelige afdelinger*				
				Videnskabelige afdelinger — Ispra	1.50.1	7 795 680	7 795 680	
				Videnskabelige afdelinger — Karlsruhe	1.50.2	1 264 357	1 264 357	
				Videnskabelige afdelinger — CBKM	1.50.3	1 234 496	1 234 496	
				Videnskabelige afdelinger — Petten (HFR)	1.50.4	547 296	547 296	
				Videnskabelige afdelinger — Petten (Forskn.)	1.50.5	533 057	533 057	
				Forskningsområder				
				Styring og samordning	2.90.0	3 627 147	3 627 147	
				Biologi	3.30.0	350 000	350 000	
				Samlede indtægter under samlekontoen	1.20.2	85 000	85 000	
					I ALT	20 927 631	20 927 631	

SAMLEKONTO: GENERELLE UDGIFTER TIL ADMINISTRATIV DRIFT — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
1	1 20	1.20.1					De samlede bevillinger inddeles på følgende måde: Generaldirektoratet FFC 76 039 RE Ispra-anlægget 3 082 608 RE Petten-anlægget 360 220 RE Karlsruhe-anlægget 825 189 RE Geel-anlægget 457 083 RE 4 801 139 RE
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	576 113	576 113	Denne bevilling dækker udgifterne vedrørende overarbejde og diverse godtgørelser (byrdefuldt arbejde, skifteholdstjeneste, beredskab). Den omfatter en tildeling på 38 589 RE til overarbejde (rubrik 1150), hvorfra der ikke kan foretages bevillingsoverførsler til denne rubrik.
			14	Sociale udgifter og udgifter til faglig videreuddannelse af personalet	214 005	214 005	Denne bevilling dækker udgifterne vedrørende restauranter, messer og kantiner, personaleklubber og videreuddannelseskurser.
			21	Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed	2 234 924	2 234 924	Denne bevilling dækker især udgifterne til forsikringer, elektricitet, varme og rengøring.
			22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	889 267	889 267	
			23	Løbende administrative udgifter	669 629	669 629	Denne bevilling dækker især udgifterne til papir, kontorinventar og telefon.
			30	Udgifter til teknisk drift	9 151	9 151	Dette beløb dækker udgifterne til den almindelige drift af lagerlokalerne.
			50	Kontraktmæssige udgifter	188 050	188 050	Dette beløb dækker bistandskontrakter indgået af GFK for Instituttet for transuranier af CEN for Centralbureauet for kernefysiske målinger og af RCN for centret i Petten.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	20 000	20 000	
				I ALT	4 801 139	4 801 139	

SAMLEKONTO: GENERELLE UDGIFTER TIL ADMINISTRATIV DRIFT — HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.20	1.20.2					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	25 000	25 000	
			14	Sociale udgifter og udgifter til faglig videreuddannelse af personalet	37 500	37 500	
			21	Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed	p.m.	p.m.	
			23	Løbende administrative udgifter	22 000	22 000	
				I ALT	85 000	85 000	

SAMLEKONTO: GENEREL INFRASTRUKTUR — ALMINDELIGE TJENESTEYDELSER OG GENERALOMKOSTNINGER

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.20	1.20.2	92	ANVENDELSE AF INFRASTRUKTUR			Taget under ét ændres anvendelsen og indtægterne under samlekontoen 1.20, som de er opført i 1975-budgettet, ikke af dette forslag til tillægs- og ændringsoversigt over udgifterne i forbindelse med forsknings- og investeringsaktiviteterne.
				Forskningsområder			
				Undervisning og uddannelse 3.11	2 057	2 057	Som følge af overførselen af 19 stillinger i kategori A og B fra kapitel 3.20 og 3.30 samt fra samlekonto 1.48 og 1.49 til de nye kapitler 3.61 til 3.66 er en ændring af fordelingen af indtægterne under samlekonto 1.20.2 nødvendig.
				Reaktorer til materialeafprøvning 3.12	536	536	
				Fusion 3.20	25 504	25 504	
				Biologi (fællesprogram) 3.30	41 715	41 715	
				Dragon 3.40	6 077	6 077	
				Referencestoffer og -metoder (Fællesskabernes referencebureau) 3.51	1 751	1 751	I denne forbindelse bemærkes det, at deltagelsen i omkostningerne i forbindelse med infrastruktur er beregnet i forhold til de samlede lønudgifter.
				Miljøbeskyttelse (forurening og gener) 3.52	1 309	1 309	
				Behandling af plutonium for fornyet anvendelse i letvandsreaktorer 3.60	995	995	
				Energibesparelser 3.61	247	247	
				Fremstilling og anvendelse af brint 3.62	346	346	
				Solenergi 3.63	341	341	
				Geotermisk energi 3.64	206	206	
				Systemanalyse 3.65	393	393	
				Forvaltning af radioaktive affaldsstoffer 3.66	820	820	
				Biologi (supplerende program) 5.20	2 703	2 703	
				HOVEDSÆDE OG INDIREKTE AKTION			
				I ALT	85 000	85 000	

SAMLEKONTO: LEDELSE OG ADMINISTRATIVE TJENESTEGRENE — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
1	1.20	1.20.3					De samlede bevillinger opdeles på følgende måde: — Generaldirektoratet FFC 1 691 022 RE — Ispra-anlægget 3 581 753 RE — Karlsruhe-anlægget 887 075 RE — Geel-anlægget 826 511 RE — Petten-anlægget 982 821 RE 7 969 182 RE
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	486 554	486 554	
			23	Løbende administrative udgifter	260 000	260 000	
			24	Udgifter til receptioner og repræsentation	27 709	27 709	
			25	Udgifter til møder og indkaldelser	109 386	109 386	
			26	Udgifter til undersøgelser, rundspørger og konsultationer	57 330	57 330	
			27	Publikations- og informationsudgifter	1 102	1 102	
			50	Kontraktmæssige udgifter	276 243	276 243	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	6 100 858	6 100 858	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 267 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene — 105 lokalt ansatte
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	100 000	100 000	
			94	Anvendelse af store anlæg	550 000	550 000	Bevilling til anvendelse af Regnecentret – 1.40.0 (ca. 494 driftstimer).
				I ALT	7 969 182	7 969 182	

SAMLEKONTO: FORVALTNING AF SOCIALE FACILITETER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.20	1.20.4					De sociale faciliteter i Ispra, som danner grundlag for denne samlekonto er især — Mensa — vuggestue — boliger Udgifterne i forbindelse med de andre anlæg er opført under samlekonto 1.20.1
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			14	Sociale udgifter og udgifter til faglig videreuddannelse af personale	39 139	39 139	
			21	Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed	83 292	83 292	
			23	Løbende administrative udgifter	3 804	3 804	
			30	Udgifter til den tekniske drift	56 780	56 780	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	637 338	637 338	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 6 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene, — 47 lokalt ansatte.
				I ALT	820 353	820 353	

SAMLEKONTO: VEDLIGEHOLDELSE OG INDRETNING AF BYGNINGER OG TERRÆN — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.20	1.20.5					De samlede bevillinger opdeles på følgende måde: — Generaldirektoratet 1 244 000 RE — Ispra-anlægget 2 877 656 RE — Karlsruhe-anlægget 17 850 RE — Geel-anlægget 209 000 RE — Petten-anlægget 67 215 RE 4 415 721 RE
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			21	Ejendomme og omkostninger i forbindelse hermed	76 415	76 415	
			30	Udgifter til den tekniske drift	899 605	899 605	Dette beløb dækker især vedligeholdelse af bygninger.
			40	Investeringsudgifter	1 244 000	1 244 000	Bevillinger til dækning af udgifter i forbindelse med foranstaltninger til sikring af installationer og beskyttelse af personale.
			50	Kontraktmæssige udgifter	21 945	21 945	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med kontrakter vedrørende vedligeholdelse af specielle installationer, såsom: luftkonditionering, elektriske installationer, telefon, rulletrapper, etc.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personalet	2 139 756	2 139 756	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 50 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene, — 112 lokalt ansatte.
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	34 000	34 000	
				I ALT	4 415 721	4 415 721	

SAMLEKONTO: ARBEJDERBESKYTTELSE OG ARBEJDSSIKKERHED — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
1	1.20	1.20.6					De samlede bevillinger fordeles på følgende måde: — Ispra-anlægget 1 034 324 RE — Karlsruhe-anlægget 68 250 RE — Geel-anlægget 97 215 RE 1 199 789 RE
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			23	Løbende administrative udgifter	25 358	25 358	Bevilling især til dækning af udgifter i forbindelse med foranstaltninger til brandbekæmpelse.
			30	Udgifter til den tekniske drift	199 028	199 028	Bevilling især til dækning af løbende udgifter i forbindelse med materiel til sundhedsbeskyttelse (dosimetre, emblemer og strålingsdetektorer etc. . .)
			40	Investeringsudgifter	11 025	11 025	
			50	Kontraktmæssige udgifter	38 100	38 100	Bevilling til dækning af bistandskontrakter til fordel for Centralbureauet for kernefysiske målinger i forbindelse med sundhedsbeskyttelse (CEN) og behandling af affaldsstoffer (Belgonucléaire)
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	914 278	914 278	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 45 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene, — 12 lokalt ansatte.
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	12 000	12 000	
				I ALT	1 199 789	1 199 789	

SAMLEKONTO: DOKUMENTATION, BIBLIOTEK OG UDGIVELSER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
1	1.20	1.20.7					De samlede bevillinger fordeles på følgende måde: — Ispra-anlægget 774 644 RE — Karlsruhe-anlægget 21 000 RE — Geel-anlægget 22 717 RE — Petten-anlægget 30 350 RE 848 711 RE
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	3 859	3 859	
			22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	263 454	263 454	Bevillinger til dækning navnlig af udgifter i forbindelse med bogkøb og tidsskriftabonnementer
			23	Løbende administrative udgifter	16 538	16 538	
			27	Publikations- og informationsudgifter	25 050	25 050	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	502 810	502 810	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 25 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene, — 5 lokalt ansatte
			94	Anvendelse af store anlæg	37 000	37 000	Bevilling til anvendelse af Regnecentret — 1.40.0 (leje af specielle terminaler).
				I ALT	848 711	848 711	

SAMLEKONTO: PROGRAMMERING MED HENBLIK PÅ ADMINISTRATIV DATABEHANDLING — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.20	1.20.8					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	38 590	38 590	Bevilling til dækning af udgifter til indkøb og leje af software til løsning af problemer i forbindelse med administrativ databehandling.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	252 191	252 191	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 12 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene.
			94	Anvendelse af store anlæg	85 000	85 000	Bevilling til anvendelse af Regnecentret — 1.40.0 (leje af specielle terminaler).
				I ALT	375 781	375 781	

SAMLEKONTO: DEKONTAMINERING — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.20	1.20.9					Bevillinger til dækning af udgifter i forbindelse med dekontaminering ved Ispra-anlægget.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	8 269	8 269	
			30	Udgifter til den tekniske drift	39 729	39 729	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	353 957	353 957	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 15 tjenestemænd og ansatte ved anlæggene, — 9 lokalt ansatte.
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	10 000	10 000	
				I ALT	411 955	411 955	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC

Sammenfattende opstilling

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30						Anvendelsen beskrives nærmere på siderne vedrørende artikel 1.30.1—1.30.9
		1.30.1		Lagre	p.m.	p.m.	
		1.30.2		Udviklingsafdelinger	669 891	669 891	
		1.30.3		Værksteder	3 067 740	3 067 740	
		1.30.4		Elektroniklaboratorier	866 463	866 463	
		1.30.5		Kemilaboratorier	988 765	988 765	
		1.30.6		Hjælpetjeneste i form af videnskabelig og teknisk programmering	392 029	392 029	
		1.30.7		Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste — Petten	871 468	871 468	
		1.30.8		Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste — CBKM	557 039	557 039	
		1.30.9		Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste — Institut for transuraner	602 040	602 040	
				I ALT	8 015 435	8 015 435	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC

Sammenfattende opstilling

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30						Anvendelsen beskrives nærmere på siderne vedrørende artikel 1.30.1—1.30.9.
		1.30.1		Lagre	p.m.	p.m.	
		1.30.2		Udviklingsafdelinger	669 891	669 891	
		1.30.3		Værksteder	3 067 740	3 067 740	
		1.30.4		Elektroniklaboratorier	866 463	866 463	
		1.30.5		Kemilaboratorier	988 765	988 765	
		1.30.6		Hjælpetjeneste i form af videnskabelig og teknisk programmering	392 029	392 029	
		1.30.7		Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste — Petten	871 468	871 468	
		1.30.8		Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste — CBKM	557 039	557 039	
		1.30.9		Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste — Institut for transuranier	602 040	602 040	
				I ALT	8 015 435	8 015 435	

SAMLEKONTO: LAGRE — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.1					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	p.m.	p.m.	
				I ALT	p.m.	p.m.	

SAMLEKONTO: LAGRE — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.1			p.m.	p.m.	
				I ALT	p.m.	p.m.	

SAMLEKONTI: UDVIKLINGSAFDELINGER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.2					Denne artikel dækker udgifter fra udviklingsafdelinger ved Ispra-anlægget
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personale	3 308	3 308	
			30	Udgifter til teknisk drift	16 285	16 285	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	425 224	425 224	Denne bevilling svarer til udgifter i forbindelse med: — 20 tjenestemænd og ansatte ved anlæg — 3 lokalt ansatte
			92	Anvendelse af infrastruktur	219 941	219 941	Det beløb, der skal dække anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
			94	Anvendelse af store anlæg	5 133	5 133	Denne bevilling skal dække udnyttelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 5 driftstimer).
				I ALT	669 891	669 891	

SAMLEKONTO: UDVIKLINGSAFDELINGER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.2	93	*Forskningsområder*				Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Behandling og oplagring af affaldsstoffer	2.11.0	64 824	64 824	
				Materialevidenskab	2.13.0	} 134 992	134 992	
				Grundlæggende materialeforskning	2.13.1			
				Ikke-elektricitetsfrembringende anvendelse af kernenergi (brintfremstilling)	2.14.0	53 074	53 074	
				Reaktorsikkerhed	2.21.0	78 457	78 457	
				Bureauet for informationsanalyse	2.23.0	24 229	24 229	
				Referencenormer og -stoffer	2.51.0	19 614	19 614	
				Miljøbeskyttelse	2.52.0	57 690	57 690	
				Teledededektion af jordens ressourcer	2.53.0	9 230	9 230	
				Ny teknologi	2.54.0	34 615	34 615	
				Kontrol med fissile materialer	4.12.0	23 076	23 076	
				Samlekonto				
				Infrastruktur	1.20.0	30 000	30 000	
				Anvendelse af art. 6 c) i EKSF-traktaten på personer og anlæg ved reaktor Essor, der er stillet til rådighed for den italienske regering	1.43.0	63 000	63 000	
				Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter	1.91.0	23 076	23 076	
				Teknisk bistand til drift af kraftværker	1.93.0	46 150	46 150	
				Styring og samordning	2.90.0	7 864	7 864	
				I ALT		669 891	669 891	

SAMLEKONTO: VÆRKSTEDER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.3					Denne artikel dækker udgifterne til værkstederne ved Ispra-anlægget.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personale	25 357	25 357	
			30	Udgifter til teknisk drift	75 075	75 075	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	1 962 318	1 962 318	Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med: — 106 tjenestemænd og ansatte ved anlæg — 22 lokalt ansatte.
			92	Anvendelse af infrastruktur	1 004 990	1 004 990	Beløbet, der skal dække anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	3 067 740	3 067 740	

SAMLEKONTO: VÆRKSTEDER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.3	93	*Forskningsområder*			Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Behandling og oplagring af affaldsstoffer 2.11.0	35 494	35 494	
				Materialevidenskab 2.13.0 Grundlæggende materialeforskning 2.13.1	363 877	363 877	
				Ikke-elektricitetsfrembringende anvendelse af kerneenergi (brintfremstilling) 2.14.0	187 755	187 755	
				Reaktorsikkerhed 2.21.0	889 106	889 106	
				Anvendt datamatik 2.22.0	14 669	14 669	
				Bureauet for informationsanalyse 2.23.0	108 545	108 545	
				Referencenormer og -stoffer 2.51.0	187 951	187 951	
				Miljøbeskyttelse 2.52.0	372 679	372 679	
				Teledetektion af jordens ressourcer 2.53.0	29 335	29 335	
				Ny teknologi 2.54.0	167 220	167 220	
				Biologi 3.30.0	7 812	7 812	
				Kontrol med og forvaltning af fissile materialer 4.12.0	176 019	176 019	

SAMLEKONTO: VÆRKSTEDER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
				Samlekonto			
				Almindelige administrative driftsudgifter 1.20.1	20 000	20 000	
				Vedligeholdelse af bygninger og grunde 1.20.5	34 000	34 000	
				Sikkerhed på arbejdspladsen 1.20.6	12 000	12 000	
				Dekontaminering 1.20.9	10 000	10 000	
				Elektroniklaboratorium 1.30.4	17 602	17 602	
				Kemilaboratorium 1.30.5	38 138	38 138	
				Anvendelse af Ispra-I-reaktoren 1.42.0	3 365	3 365	
				Anvendelse af art. 6 c) i EKSF-traktaten på personer og anlæg ved reaktor Essor, der er stillet til rådighed for den italienske regering 1.43.0	126 500	126 500	
				IMA 145.0	85 078	85 078	
				Teknisk bistand til drift af kraftværker 1.93.0	123 229	123 229	
				Forskning i henhold til kontrakt 1.92.0	41 069	41 069	
				Styring og koordinering 2.90.0	16 297	16 297	
				I ALT	3 067 740	3 067 740	

SAMLEKONTO: ELEKTRONIKLABORATORIER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.4					Denne artikel dækker udgifterne til elektroniklaboratoriet ved Ispra-anlægget.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	136 710	136 710	Denne bevilling dækker de normale udgifter til teknisk drift, materialer, udstyr og vedligeholdelse af apparater.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	459 909	459 909	Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med 27 tjenestemænd og ansatte ved anlæg.
			92	Anvendelse af infrastruktur	237 868	237 868	Det beløb, der skal dække anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	17 602	17 602	Denne bevilling skal dække anvendelsen af værksteder 1.30.3.
			94	Anvendelse af store anlæg	14 374	14 374	Denne bevilling skal dække udnyttelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 14 driftstimer).
				I ALT	866 463	866 463	

SAMLEKONTO: ELEKTRONIKLABORATORIER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.4	93	*Forskningsområder*				Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Behandling og oplagring af affaldsstoffer	2.11.0	59 701	59 701	
				Materialevidenskab	2.13.0	57 151	57 151	
				Ikke-elektricitetsfrembringende anvendelse af kerneenergi (brintfremstilling)	2.14.0	31 938	31 938	
				Reaktorsikkerhed	2.21.0	147 082	147 082	
				Bureauet for informationsanalyse	2.23.0	73 120	73 120	
				Europæisk informationsnet	2.30.0	19 331	19 331	
				Referencenormer og -stoffer	2.51.0	35 300	35 300	
				Miljøbeskyttelse	2.52.0	167 252	167 252	
				Teledetektion af jordens ressourcer	2.53.0	27 735	27 735	
				Ny teknologi	2.54.0	15 129	15 129	
				Kontrol med og forvaltning af fissile materialer	4.12.0	123 548	123 548	
				Samlekonto				
				Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter	**1.91.0**	26 894	26 894	
				Teknisk støtte til drift af kraftværker	1.93.0	50 427	50 427	
				Administrative tjenestegrene	1.20.3	10 000	10 000	
				Anvendelse af art. 6 c) i EKSF-traktaten på personer og anlæg ved reaktor Essor, der er stillet til rådighed for den italienske regering	1.43.0	16 000	16 000	
				Styring og koordinering	2.90.0	*5 855*	*5 855*	
					I ALT	866 463	866 463	

SAMLEKONTO: KEMILABORATORIUM — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
1	1.30	1.30.5					Denne artikel dækker udgifterne til kemilaboratoriet ved Ispra-anlægget.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personale	8 820	8 820	
			30	Udgifter til teknisk drift	176 400	176 400	Denne artikel dækker de normale udgifter til teknisk drift, materialer, udstyr, vedligeholdelse af apparater, køb af apparatur, navnlig: — Massespektrometer (3. rate): 32 000 RE — Røntgenfluorescensapparat (3. rate): 22 000 RE — Opvaskemaskine til laboratoriebrug: 5 000 RE — CHy-spektrometer: 30 000 RE — Tællekæde: 16 250 RE
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	494 783	494 783	Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med: — 19 tjenestemænd og ansatte ved anlæg — 10 lokalt ansatte
			92	Anvendelse af infrastruktur	256 250	256 250	Det beløb, der skal dække anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	38 138	38 138	
			94	Anvendelse af store anlæg	14 374	14 374	Denne bevilling skal dække udnyttelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 14 driftstimer).
				I ALT	988 765	988 765	

SAMLEKONTO: KEMILABORATORIUM — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.5	93	*Forskningsområder*				Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser
				Behandling og oplagring af affaldsstoffer	2.11.0	63 518	63 518	
				Materialevidenskab	2.13.0	121 398	121 398	
				Grundlæggende materialeforskning	2.13.1			
				Ikke-elektricitetsfrembringende anvendelse af kerneenergi (brintfremstilling)	2.14.0	115 921	115 921	
				Reaktorsikkerhed	2.21.0	28 295	28 295	
				Bureauet for informationsanalyse	2.23.0	10 040	10 040	
				Referencenormer og -stoffer	2.51.0	61 156	61 156	
				Miljøbeskyttelse	2.52.0	273 833	273 833	
				Teledetektion af jordens ressourcer	2.53.0	29 207	29 207	
				Ny teknologi	2.54.0	29 207	29 207	
				Kontrol med og forvaltning af fissile materialer	4.12.0	123 223	123 223	
				Samlekonto				
				Infrastruktur	1.20.3	60 000	60 000	
				Anvendelse af art. 6 c) i EKSF-traktaten på personer og anlæg ved reaktor Essor, der er stillet til rådighed for den italienske regering	1.43.0	16 000	16 000	
				Teknisk bistand til drift af kraftværker	1.93.0	49 289	49 289	
				Styring og samordning	2.90.0	7 678	7 678	
					I ALT	988 765	988 765	

SAMLEKONTO: HJÆLPETJENESTE I FORM AF VIDENSKABELIG OG TEKNISK PROGRAMMERING — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.6					Denne bevilling dækker udgifterne til videnskabelig og teknisk programmering ved Ispra-anlægget.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	257 548	257 548	Denne bevilling svarer til udgifterne i forbindelse med: 10 tjenestemænd
			92	Anvendelse af infrastruktur	134 481	134 481	Det beløb, der skal dække anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	392 029	392 029	

SAMLEKONTO: HJÆLPETJENESTE I FORM AF VIDENSKABELIG OG TEKNISK PROGRAMMERING — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.6	93	*Forskningsområder*				Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Behandling og oplagring af affaldsstoffer	2.11.0	21 804	21 804	
				Materialevidenskab	2.13.0	7 840	7 840	
				Grundlæggende materialeforskning	2.13.1			
				Reaktorsikkerhed	2.21.0	172 493	172 493	
				Anvendt datamatik	2.22.0	370	370	
				Bureauet for informationsanalyse	2.23.0	19 231	19 231	
				Referencenormer og -stoffer	2.51.0	50 964	50 964	
				Miljøbeskyttelse	2.52.0	19 601	19 601	
				Teledetektion af jordens ressourcer	2.53.0	50 966	50 966	
				Kontrol med og forvaltning af fissile materialer	4.12.0	7 840	7 840	
				Samlekonto				
				Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter	1.91.0	19 601	19 601	
				Styring og samordning	2.90.0	21 319	21 319	
					I ALT	392 029	392 029	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC (PETTEN)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.7					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	37 300	37 300	Denne bevilling dækker de normale udgifter til teknisk drift, materialer, udstyr og vedligeholdelse af apparatur
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	492 378	492 378	Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med: — 31 tjenestemænd og ansatte ved anlæg — 1 lokalt ansat
			92	Anvendelse af infrastruktur	341 790	341 790	Det beløb, der svarer til anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	871 468	871 468	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC (PETTEN)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.7	93	*Forskningsområder*				Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Normer og referencestoffer (Fællesskabets Referencebureau)	2.60.0	57 080	57 080	
				Højtemperaturmaterialer	2.61.0	57 080	57 080	
				Samlekonto				
				HFR-reaktor	1.41.0	757 308	757 308	
					I ALT	871 468	871 468	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC (CBKM)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.8					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	52 500	52 500	Denne bevilling dækker de normale udgifter til teknisk drift, materialer, udstyr og vedligholdelse af apparatur
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	325 480	325 480	Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med: — 20 tjenestemænd og ansatte ved anlæg — 4 lokalt ansatte
			92	Anvendelse af infrastruktur	179 059	179 059	Det beløb, der svarer til anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	557 039	557 039	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC (CBKM)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.8	93	*Forskningsområder*				Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Centralbureauet for kernefysiske målinger	2.24.0	557 039	557 039	
				I ALT		557 039	557 039	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC (INSTITUT FOR TRANSURANER)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.30	1.30.9					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	36 750	36 750	Denne bevilling dækker de normale udgifter til teknisk drift, materialer, udstyr og vedligeholdelse af apparatur
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	355 265	355 265	Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med: 21 tjenestemænd og ansatte ved anlæg
			92	Anvendelse af infrastruktur	210 025	210 025	Det beløb, der svarer til anvendelsen af infrastruktur, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	602 040	602 040	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE — FFC (INSTITUT FOR TRANSURANER)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.30.9	93	*Forskningsområder*			Indtægterne under denne samlekonto svarer til den anvendelse, som det forventes, at forskningsområderne og de andre samlekonti vil gøre af denne kontos tjenesteydelser.
				Plutonium og transplutonier 2.12.0	358 335	358 335	
				Plutonium og transplutonier 4.11.0	243 705	243 705	
				I ALT	602 040	602 040	

SAMLEKONTO: REGNECENTER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.40	1.40.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	7 056	7 056	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med forskellige præmier og godtgørelser.
			30	Udgifter til teknisk drift	2 064 000	2 064 000	Bevilling hovedsagelig til dækning af udgifter til leje af anlæggene i Regnecentret i Ispra (datamaskine IBM 370/165, enheder til on-line forbindelse, sædvanligt hulkortanlæg osv.).
			50	Udgifter i henhold til kontrakter	20 000	20 000	Beløbet dækker kontrakten for hulning og kontrol med hulkortene.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	549 834	549 834	Bevilling til dækning af udgifter vedrørende: — 22 tjenestemænd og ansatte ved anlæg — 13 lokalt ansatte
			92	Anvendelse af infrastruktur	283 082	283 082	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	2 923 972	2 923 972	

SAMLEKONTO: REGNECENTER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.40	1.40.0	94	*Forskningsområder*			Indtægterne på denne samlekonto svarer til forskningsområdernes og de andre samlekontis beregnede anvendelse af denne kontos tjenesteydelser.
				Behandling og oplagring af affaldsstoffer 2.11.0	105 516	105 516	
				Materialevidenskab 2.13.0	97 644	97 644	
				Grundlæggende materialeforskning 2.13.1			
				Anvendelse af kerneenergi til andet end elektricitetsfremstilling (brintfremstilling) 2.14.0	19 509	19 509	
				Reaktorsikkerhed 2.21.0	300 056	300 056	
				Anvendt datamatik 2.22.0	450 549	450 549	
				Kontoret for informationsanalyse 2.23.0	247 931	247 931	
				Europæisk datanet 2.30.0	27 721	27 721	
				Referencenormer og -stoffer 2.51.0	25 123	25 123	
				Miljøbeskyttelse 2.52.0	107 265	107 265	
				Teledetektion af jordens ressourcer 2.53.0	193 033	193 033	
				Ny teknologi 2.54.0	5 133	5 133	
				Kontrol med og styring af fissile materialer 4.12.0	28 750	28 750	

SAMLEKONTO: REGNECENTER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.40	1.40.0	94	*Samlekonti*				
				Administrative tjenesteydelser	1.20.3	550 000	550 000	
				Dokumentation, bibliotek	1.20.7	37 000	37 000	
				Programmering med henblik på administrativ databehandling	1.20.8	85 000	85 000	
				Udviklingsafdeling	1.30.2	5 133	5 133	
				Elektroniklaboratorium	1.30.4	14 374	14 374	
				Kemilaboratorium	1.30.5	14 374	14 374	
				Reaktor Essor	1.43.0	89 328	89 328	
				Laboratorium for middelstor aktivitet	1.45.0	5 133	5 133	
				Større anlæg (CBKM)	1.46.0	19 508	19 508	
				Andre indtægter	1.90.0	367 414	367 414	
				Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter	1.91.0	49 282	49 282	
				Teknisk støtte til brugerne af anlæggene	1.93.0	9 240	9 240	
				Styring og samordning	2.90.0	69 956	69 956	
				INDTÆGTER I ALT		2 923 972	2 923 972	

SAMLEKONTO: REAKTOR HFR—FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.41	1.41.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			21	Ejendomme og dertil knyttede udgifter	45 250	45 250	
			30	Udgifter til teknisk drift	1 674 500	1 674 500	Bevilling navnlig til udgifter til brændselselementer og industristrøm.
			50	Udgifter i henhold til kontrakter	2 693 370	2 632 700	Bevilling til dækning af RCN-ydelser, navnlig inden for rammerne af kontrakten om teknisk styring af reaktoren.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	27 464	27 464	Bevilling til dækning af udgifter vedrørende: 1 tjenestemand.
			92	Anvendelse af infrastruktur	18 463	18 463	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
			93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	757 308	757 308	
				I ALT	5 216 355	5 155 685	

SAMLEKONTO: REAKTOR HFR—FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.41	1.41.0	94	*Forskningsområder*				
				Højtemperaturmaterialer	2.61.0	100 000	100 000	
				Reaktor HFR	4.13.0	5 116 355	5 055 685	
				I ALT		5 216 355	5 155 685	

SAMLEKONTO: REAKTOR ISPRA I FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.42	1.42.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	457 018	457 018	Denne bevilling svarer til udgifterne til følgende operationer: — bestrålingsanlæg af typen »furet« i Essor — overførsel af anlægget Euracos til Pavie — oparbejdning af brændsel — lukning af reaktoren Ispra I
			50	Udgifter i henhold til kontrakter	25 000	25 000	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	3 365	3 365	
			95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	186 523	186 523	
				I ALT	671 906	671 906	

SAMLEKONTO: REAKTOR ISPRA I FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.42	1.42.0	94	FORSKNINGSOMRÅDE				
				Tredjelandes anvendelse af sociale faciliteter	1.90.0	160 000	160 000	
				Anvendelse af reaktor Ispra I	2.27.0	511 906	511 906	
					I ALT	671 906	671 906	

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALET SAMT PÅ REAKTORANLÆGGENE ESSOR/ADECO, DER ER STILLET TIL RÅDIGHED AF DEN ITALIENSKE REGERING

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.43	1.43.0					Der er indgået kontrakt med den italienske regering om at reaktor Essor stilles til rådighed. Forvaltningskomiteen for reaktoren har endnu ikke afgivet udtalelse om udgiftskorrektionerne for 1975.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	181 500	181 500	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med overarbejde, forskellige præmier og godtgørelser.
			13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	5 000	5 000	
			25	Udgifter til møder og indkaldelser	20 000	20 000	Bevilling til dækning af udgifter til møder og indkaldelser af eksperter og medlemmer af forvaltningskomiteen for reaktoren.
			30	Udgifter til teknisk drift	2 813 567	2 813 567	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med anlæggets tekniske drift.
			40	Investeringsudgifter	37 786	3 437 786	Bevilling til dækning af sidste del af udgifterne i forbindelse med de investeringer, som den italienske regering skal finansiere i løbet af de 4 år, programmet varer, med et beløb på 18 mio RE i henhold til kontraktens bestemmelser.
			50	Kontraktmæssige udgifter	150 000	150 000	Bevilling til dækning af udgifter i henhold til kontrakter for tjenesteydelser.
			60	Diverse udgifter	80 000	80 000	Bevilling til dækning af eventuelle udgifter i forbindelse med godtgørelser til personale i den italienske industri og andre italienske organisationer, udlånt til Essor.

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALET SAMT PÅ REAKTORANLÆGGENE ESSOR/ADECO, DER ER STILLET TIL RÅDIGHED AF DEN ITALIENSKE REGERING *(fortsat)*

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.43	1.43.0		SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	3 553 324	3 553 324	Bevilling til dækning af udgifter vedrørende: 170 tjenestemænd og ansatte ved anlæg 39 lokalt ansatte.
			92	Anvendelse af infrastruktur	1 799 064	1 799 064	Denne bevilling svarer til Essor-anlæggets andel i udgifterne til infrastruktur: andelen fastsættes på grundlag af den samlede løn til: 163 tjenestemænd og ansatte ved anlæg 39 lokalt ansatte. Disse tal repræsenterer de faktisk ansatte ved anlægget: de øvrige ansatte henhører under det infrastrukturelle personale og kan ikke opgøres i tal.
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	221 500	221 500	
			94	Anvendelse af store anlæg	89 328	89 328	Bevilling til dækning af anvendelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 87 driftstimer).
				I ALT	8 951 069	12 351 069	

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALET SAMT PÅ REAKTORANLÆGGENE ESSOR/ADECO, DER ER STILLET TIL RÅDIGHED AF DEN ITALIENSKE REGERING

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.43	1.43.0	94	*Samlekonto*			
				Refusion fra den italienske regering 1.90.0	8 951 069	12 351 069	
				I ALT	8 951 069	12 351 069	

SAMLEKONTO: LABORATORIUM FOR MIDDELSTOR AKTIVITET FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.45	1.45.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	4 965	4 965	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med forskellige præmier og godtgørelser.
			30	Udgifter til teknisk drift	124 583	124 583	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med teknisk drift: materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	282 709	282 709	Bevillingen dækker udgifter vedrørende 14 tjenestemænd og ansatte ved anlæg.
			92	Anvendelse af infrastruktur	146 632	146 632	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
			93	Anvendelse af videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste	85 078	85 078	
			94	Anvendelse af store anlæg	5 133	5 133	Bevilling til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 5 driftstimer).
				I ALT	649 100	649 100	

SAMLEKONTO: LABORATORIUM FOR MIDDELSTOR AKTIVITET FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.45	1.45.0	94	*Samlekonti*			
				Andre indtægter	p.m.	p.m.	
				Kontraktforskning 1.92.0	279 113	279 113	
				Teknisk bistand til brugere af anlæg 1.93.0	369 987	369 987	
				I ALT	649 100	649 100	

SAMLEKONTO: STORE ANLÆG I CBKM FFC (ACCELERATORER OG SPEKTROMETRI)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.46	1.46.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	611 250	1 181 250	Denne bevilling omfatter især udgifter i forbindelse med udstyr, materialer, industristrøm til drift af acceleratorer og spektrometre samt til leje af regnemaskiner. (Betalingerne vedrørende de investeringer, for hvilke der er indgået forpligtelser i 1974, er opdelt efter følgende tidsplan: 1974: 550 000 RE, 1975: 570 000 RE, 1976: 180 000 RE).
			50	Udgifter i henhold til kontrakter	5 250	5 250	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	376 238	376 238	Bevilling til dækning af udgifter vedrørende: 18 tjenestemænd og ansatte ved anlæg 2 lokalt ansatte.
			92	Anvendelse af infrastruktur	198 971	198 971	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
			94	Anvendelse af store anlæg	19 508	19 508	Bevilling til dækning af anvendelsen af Regnecentret 1.40.0 (ca. 19 driftstimer).
				I ALT	1 211 217	1 781 217	

SAMLEKONTO: STORE ANLÆG I CBKM FFC (ACCELERATORER OG SPEKTROMETRI)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.46	1.46.0	94	*Forskningsområder*			
				Centralbureauet for kernefysiske målinger 2.24.0	1 211 217	1 781 217	
				I ALT	1 211 217	1 781 217	

SAMLEKONTO: STORE ANLÆG FFC (INSTITUTTET FOR TRANSURANER)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.47	1.47.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	627 100	627 100	Bevilling til dækning af løbende udgifter til teknisk drift, særlig til materialer, udstyr til og vedligeholdelse af apparatur og anlæg.
			50	Udgifter i henhold til kontrakter	220 000	220 000	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	567 628	567 628	Bevilling til dækning af udgifter vedrørende: 37 tjenestemænd og ansatte ved anlæg 1 lokalt ansat.
			92	Anvendelse af infrastruktur	344 982	344 982	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der henhører under denne konto.
				I ALT	1 759 710	1 759 710	

SAMLEKONTO: STORE ANLÆG FFC (INSTITUTTET FOR TRANSURANER)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.47	1.47.0	94	*Forskningsområder*				
				Plutonium og transplutonier	2.12.0	1 055 827	1 055 827	
				Plutonium og transplutonier	4.11.0	703 883	703 883	
					I ALT	1 759 710	1 759 710	

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALE, DER AF KOMMISSIONEN ER STILLET TIL RÅDIGHED FOR DEN BELGISKE REGERING (CENTRE D'ETUDES NUCLEAIRES — REAKTOR BR 2, MOL)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.48	1.48.0					Reaktor BR 2 samt 33 ansatte er blevet stillet til rådighed for den belgiske regering på grundlag af artikel 6 c) i Euratom-traktaten (aftalen mellem den belgiske stat og Euratom af 1973).
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	3 850	3 850	
			13	Tjenesterejse- og befordringsudgifter	10 000	10 000	
			22	Løsøre og omkostninger i forbindelse hermed	p.m.	p.m.	
			23	Løbende administrative udgifter	p.m.	p.m.	
			24	Udgifter til møder og indkaldelser	8 650	8 650	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	750 454	750 454	Bevilling til dækning af personaleudgifter, oprindeligt beregnet på følgende måde: — 10 ansatte i kategori A à 32 990,29 RE = 329 902,92 RE — 21 ansatte i kategori B à 19 032,61 RE = 399 684,78 RE — 2 ansatte i kategori C à 12 812,50 RE = 25 625,— RE I alt 755 212,70 RE herfra trækkes, som følge af overførsel til en af de nye aktioner, der er nævnt i kap 3.61 til 3.65 i første del af dette forslag til tillægs- og ændringsoversigt over udgifter i forbindelse med forsknings- og investeringsaktiviteter: — 1 ansat i kategori B i 12 mdr. = 19 032,61 RE i 3 mdr. = — 4 759,— RE I ALT = 750 453,70 RE
				I ALT	772 954	772 954	

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALE, DER AF KOMMISSIONEN ER STILLET TIL RÅDIGHED FOR DEN BELGISKE REGERING (CENTRE D'ETUDES NUCLEAIRES — REAKTOR BR 2, MOL)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.48	1.48.0	94	Refusion fra den belgiske regering	772 954	772 954	Refusionerne ydes i henhold til betingelserne i aftalen mellem den belgiske stat og Euratom af 1973.
				I ALT	772 954	772 954	

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PA PERSONALE, DER AF KOMMISSIONEN ER STILLET TIL RÅDIGHED FOR VISSE NATIONALE ORGANER (TIDLIGERE ASSOCIERINGER PÅ OMRÅDET »AVANCEREDE REAKTORER«

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.49	1.49.0		PRIMÆRE KONTERINGER	p.m.	p.m.	En del af personalet fra de tidligere associeringer på området »avancerede reaktorer« er blevet stillet til rådighed for: — Gesellschaft für Kernforschung — GKF, — Kernforschungsanlage — KFA, — Syndicat Luxembourgeois pour l'Industrie nucléaire — Luxatom, — Commissariat à l'Energie Atomique — CEA, — Comitato nazionale per l'energia nucleare — CNEN, på grundlag af artikel 6 c) i Euratom-traktaten. De indgåede overenskomster mellem disse statsinstitutioner og Euratom fastsætter, at disse statsinstitutioner refunderer omkostningerne i forbindelse med vederlag og godtgørelser, som Kommissionen har udbetalt til det pågældende personale.

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALE, DER AF KOMMISSIONEN ER STILLET TIL RÅDIGHED FOR VISSE NATIONALE ORGANER (TIDLIGERE ASSOCIERINGER PÅ OMRÅDET »AVANCEREDE REAKTORER«

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personale	664 880	664 880	Bevilling til dækning af personaleudgifter, oprindeligt beregnet på følgende måde: — 24 ansatte i kat. A à 32 990,29 RE = 791 766,99 RE — 4 ansatte i kat. B à 19 032,61 RE = 76 130,43 RE I alt 867 897,42 RE herfra trækkes som følge af overførsel for et år af en ansat i kat. A og 2 ansatte i kat. B til kap. 3.66 »Forvaltning og oplagring af radioaktive affaldsstoffer« og af 4 ansatte i kat. A til FFC i dette forslag: 5 ansatte i kat. A i 12 mdr. 164 951,45 RE 2 ansatte i kat. B i 12 mdr. 38 065,22 RE — 203 016,67 RE I alt 664 880,75 RE
				I ALT	664 880	664 880	

SAMLEKONTO: ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 c) I EURATOM-TRAKTATEN PÅ PERSONALE, DER AF KOMMISSIONEN ER STILLET TIL RÅDIGHED FOR VISSE NATIONALE ORGANER (TIDLIGERE ASSOCIERINGER PÅ OMRÅDET »AVANCEREDE REAKTORER«

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.49	1.49.0					
			94	Refusioner fra regeringerne eller statsinstitutionerne i de pågældende medlemsstater	664 880	664 880	Refusionerne ydes i henhold til betingelserne i overenskomsterne mellem statsinstitutionerne og Euratom.
				I ALT	664 880	664 880	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER FFC

Sammenfattende opstilling

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.50	1.50.1		Videnskabelige afdelinger: Ispra	23 231 560	23 231 560	
		1.50.2		Videnskabelige afdelinger: Karlsruhe	3 364 048	3 364 048	
		1.50.3		Videnskabelige afdelinger: CBKM	3 532 355	3 532 355	
		1.50.4		Videnskabelige afdelinger: HFR	1 368 178	1 368 178	
		1.50.5		Videnskabelige afdelinger: Petten	1 296 411	1 296 411	
				I ALT	32 792 552	32 792 552	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER FFC

Sammenfattende opstilling

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.30	1.50.1		Videnskabelige afdelinger — Ispra/Petten	23 231 560	23 231 560	Indtægterne beskrives nærmere på siderne vedrørende artikel 1.50.1 — 1.50.5
		1.50.2		Videnskabelige afdelinger — Karlsruhe	3 364 048	3 364 048	
		1.50.3		Videnskabelige afdelinger — CBKM	3 532 355	3 532 355	
		1.50.4		Videnskabelige afdelinger — HFR	1 368 178	1 368 178	
		1.50.5		Videnskabelige afdelinger — Petten	1 296 411	1 296 411	
				I ALT	32 792 552	32 792 552	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — FFC ISPRA

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.50	1.50.1					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			11	Personaleudgifter	125 930	125 930	Bevilling til dækning af udgifter til forskellige præmier og godtgørelser.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personalet	15 309 950	15 309 950	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 643 tjenestemænd og ansatte ved anlæg, heraf repræsenterer 576 det personale, der er knyttet direkte til forskning, og 67 den interne administrative hjælpetjeneste for afdelingerne — 63 lokalt ansatte.
			92	Anvendelse af infrastruktur	7 795 680	7 795 680	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der hører under denne konto.
				I ALT	23 231 560	23 231 560	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — FFC ISPRA

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.50	1.50.1	95	Behandling og oplagring af affaldsstoffer 2.11.0	1 389 847	1 389 847	
				Materialevidenskab 2.13.0) } Grundlæggende materialeforskning 2.13.1) }	3 185 596	3 185 596	
				Ikke-elektricitetsfrembringende anvendelse af kernenergi (fremstilling af brint) 2.14.0	1 491 989	1 491 989	
				Reaktorsikkerhed 2.21.0	4 832 484	4 832 484	
				Anvendt datamatik 2.22.0	1 237 737	1 237 737	
				Bureauet for informationsanalyse 2.23.0	1 101 054	1 101 054	
				Uddannelse 2.26.0	403 239	403 239	
				Europæisk datanet 2.30.0	161 296	161 296	
				Normer og referencestoffer 2.51.0	1 572 637	1 572 637	
				Miljøbeskyttelse 2.52.0	3 750 132	3 750 132	
				Teledetektion af jordens ressourcer 2.53.0	272 851	272 851	
				Ny teknologi 2.54.0	604 860	604 860	
				Styring og samordning 2.90.0	334 669	334 669	
				Kontrol med og forvaltning af fissile materialer 4.12.0	1 088 746	1 088 746	
				Reaktor Ipsra 1 1.42.0	186 523	186 523	
				Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter 1.91.0	488 829	488 829	
				Kontraktforskning 1.92.0	201 619	201 619	
				Teknisk støtte til brugere af anlæg 1.93.0	927 452	927 452	
				I ALT	23 231 560	23 231 560	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — FFC KARLSRUHE

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.50	1.50.2					
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personalet	2 099 691	2 099 691	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 101 tjenestemænd og ansatte ved anlæg.
			92	Anvendelse af infrastruktur	1 264 357	1 264 357	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der hører under denne konto.
				I ALT	3 364 048	3 364 048	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — FFC KARLSRUHE

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.50	1.50.2					
			95	Plutonium og transplutonier 2.12.0	2 018 429	2 018 429	
				Plutonium og transplutonier 4.11.0	1 345 619	1 345 619	
				I ALT	3 364 048	3 364 048	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — FFC CBKM

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.50	1.50.3					
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personalet	2 297 859	2 297 859	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 102 tjenestemænd og ansatte ved anlæg, — 5 lokalt ansatte.
			92	Anvendelse af infrastruktur	1 234 496	1 234 496	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der hører under denne konto.
				I ALT	3 532 355	3 532 355	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — FFC CBKM

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.50	1.50.3					
			95	Centralbureauet for kernefysiske målinger 2.24.0	3 532 355	3 532 355	
				I ALT	3 532 355	3 532 355	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — HRF

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.50	1.50.4					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	10 000	10 000	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personalet	810 882	810 882	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: 41 tjenestemænd og ansatte ved anlæg
			92	Anvendelse af infrastruktur	547 296	547 296	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der hører under denne konto.
				I ALT	1 368 178	1 368 178	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — HFR

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.50	1.50.4					
			95	Reaktor HFR 4.13.0	1 368 178	1 368 178	
				I ALT	1 368 178	1 368 178	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — PETTEN

(Personale, der venter på ansættelse)

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.50	1.50.5					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	10 000	10 000	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			91	Anvendelse af personalet	753 354	753 354	Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med: — 47 tjenestemænd og ansatte ved anlæg, — 1 lokalt ansat.
			92	Anvendelse af infrastruktur	533 057	533 057	Beløbet, der svarer til anvendelsen af infrastrukturen, er beregnet i forhold til den samlede løn til det personale, der hører under denne konto.
				I ALT	1 296 411	1 296 411	

SAMLEKONTO: VIDENSKABELIGE AFDELINGER — PETTEN

(Personale, der venter på ansættelse)

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst		Forpligtelser	Betalinger	
1	1.50	1.50.5						
				Forskningsområder				
			95	Normer og referencestoffer (Fællesskabets Referencebureau)	2.60.0	375 277	375 277	
				Højtemperaturmaterialer	2.61.0	921 134	921 134	
					I ALT	1 296 411	1 296 411	

SAMLEKONTO: YDELSER FOR FREMMED REGNING — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art: Kat.	Inddeling efter udgifternes art: Tekst	Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
1	1.90	1.90.0					Denne samlekonto omfatter udgifter og indtægter hidrørende fra, at sociale faciliteter og forskningsanlæg stilles til rådighed for eksterne brugere.
				PRIMÆRE KONTERINGER	p.m.	p.m.	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			92	Anvendelse af infrastruktur	115 000	115 000	Bevilling til dækning af eksterne brugere og indtægter af sociale faciliteter i Ispra (1.20.4)
			94	Anvendelse af store anlæg	10 916 317	14 316 317	Beløbet omfatter
				I ALT	11 031 317	14 431 317	

	Forpligtelser	Betalinger
— anvendelse af Regnecentret (ca. 350 driftstimer (1.40)	367 414	367 414
— anvendelse af HFR (1.41)	p. m.	p. m.
— anvendelse af de store anlæg i CBKM (1.46)	p. m.	p. m.
— anvendelse af artikel 6, litra c), i Euratom-traktaten på:		
— reaktor Essor (1.43)	8 951 069	12 351 069
— reaktor BR 2 (1.48)	772 954	772 954
— personale fra de tidligere associeringer på området »anvancerede reaktorer« (1.49)	664 880	664 880
— anvendelse af de store installationer i reaktor Ispra I	160 000	160 000
	10 916 317	14 316 317

SAMLEKONTO: YDELSER FOR FREMMED REGNING — FFC

(i RE)

INKOMSTEN							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.90	1.90.0		Indtægt fra ydelser for fremmed regning	11 031 317	14 431 317	
				I ALT	11 031 317	14 431 317	

SAMLEKONTO: TEKNISKE VURDERINGER TIL STØTTE FOR KOMMISSIONENS AKTIVITETER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.91	1.91.0					Denne samlekonto omfatter anvendelsen af udgifter vedrørende de undersøgelser, der er foretaget i FFC — Ispra til støtte for Kommissionens aktiviteter.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	3 560	3 560	
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	69 571	69 571	
			94	Anvendelse af store anlæg	49 282	49 282	Denne bevilling svarer til anvendelse af Regnecentret 1.40.0 (ca. 48 driftstimer).
			95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	488 829	488 829	Denne bevilling svarer til udgifterne til 12 mand pr. år, beskæftiget ved forskning.
				I ALT	611 242	611 242	

SAMLEKONTO: TEKNISKE VURDERINGER TIL STØTTE FOR KOMMISSIONENS AKTIVITETER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.91	1 91.0					Indtægterne på denne samlekonto hidrører fra konto 2652 i Sektion III (Kommissionen) i De europæiske Fællesskabers budget. Der er især tale om følgende generaldirektorater: — GD III — Industri og teknologi — GD V — Sociale spørgsmål — GD VII — Transport — GD XII — Forskning, videnskab og uddannelse — GD XVII — Energi og sikkerhedskontrol inden for Euratom
				Indtægt fra ydelser for fremmed regning	*550 000*	*550 000*	
			99	Saldoen overtages af området »Tekniske vurderinger til støtte for Kommissionens aktiviteter« 2.28.0	61 242	61 242	
				I ALT	611 242	611 242	

SAMLEKONTO: KONTRAKTFORSKNING — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.92	1.92.0					Denne samlekonto omfatter tekniske omkostninger i forbindelse med aktiviteter i henhold til kontrakt.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			27	Publikations- og informationsudgifter	2 600	5 600	Bevilling til dækning af omkostninger ved afholdelse af udstillinger
			30	Udgifter til teknisk drift	1 223 700	1 265 700	Denne bevilling omfatter især tekniske omkostninger ved forberedelse af aktiviteter, der skal udvikles under kontrakter, og af bistandsprojekter, der vedrører fra licensaftaler, samt udgifterne til teknisk drift vedrørende »Blow-down«-kontrakten.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	41 069	41 069	
			94	Anvendelse af store anlæg	279 113	279 113	Beløbet svarer til overtagelsen af en del af udgifterne til laboratoriet for middelstor aktivitet 1.45.0
			95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	201 619	201 619	Beløbet svarer til dækning af udgifter til 5 mand pr. år, beskæftiget ved forskning
				I ALT	1 748 101	1 793 101	

SAMLEKONTO: KONTRAKTFORSKNING — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.92	1.92.0					
				Intægt fra ydelser for fremmed regning	1 220 900	1 220 900	Dette beløb svarer til »Blow-down«-kontrakten.
			99	Saldoen overtages af området »Kontraktforskning« 2.40.0	527 201	572 201	
				I ALT	1 748 101	1 793 101	

SAMLEKONTO: TEKNISK STØTTE TIL DRIFT AF KERNKRAFTVÆRKER — FFC

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.93	1.93.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til den tekniske drift	12 238	112 238	Bevillingen dækker de løbende omkostninger ved teknisk drift, materialer og udstyr.
				SEKUNDÆRE KONTERINGER			
			93	Anvendelse af den videnskabelige og tekniske hjælpetjeneste	269 095	269 095	
			94	Anvendelse af store anlæg	379 227	379 227	Bevillingen svarer til anvendelse af regnecentret (1.40.0) (ca. 9 driftstimer): 9 240 RE og af laboratoriet for middelstor aktivitet (1.45.0) 369 987 RE 379 227 RE
			95	Anvendelse af videnskabelige afdelinger	927 452	927 452	Bevillingen svarer til udgifterne til 23 mand pr. år, beskæftiget ved forskning.
				I ALT	1 588 012	1 688 012	

SAMLEKONTO: TEKNISK STØTTE TIL DRIFT AF KERNKRAFTVÆRKER — FFC

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.93	1.93.0					
				Indtægt fra ydelser for fremmed regning	p.m.	p.m.	
			99	Saldoen overtages af området »Teknisk støtte til drift af kernekraftværker« 2.25.0	1 588 012	1 688 012	
				I ALT	1 588 012	1 688 012	

SAMLEKONTO: ARBEJDE FOR EKSTERNE BRUGERE INDEN FOR ANVENDT DATAMATIK

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.94	1.94.0					Denne samlekontos bevillinger skal dække erhvervelse, reproduktion og forsendelse til eksterne brugere af dokumenter og programmer hidrørende fra ICES Users Group (MIT) og fra QCPE (Quantum Chemistry Program Exchange, Indiana): omkostningerne vedrørende denne virksomhed dækkes fuldt ud af de eksterne brugere.
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			23	Løbende administrative udgifter	60 000	60 000	
			27	Publikationsudgifter	20 000	20 000	
				I ALT	80 000	80 000	

SAMLEKONTO: ARBEJDE FOR EKSTERNE BRUGERE INDEN FOR ANVENDT DATAMATIK

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.94	1.94.0		*Indtægt fra ydelser for fremmed regning*	80 000	80 000	
				I ALT	80 000	80 000	

SAMLEKONTO: ARBEJDE FOR AKTIONEN REFERENCESTOFFER OG -METODER

(i RE)

ANVENDELSE							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Inddeling efter udgifternes art		Forpligtelses-bevillinger	Betalings-bevillinger	
			Kat.	Tekst			
1	1.95	1.95.0					
				PRIMÆRE KONTERINGER			
			30	Udgifter til teknisk drift	40 000	40 000	Disse bevillinger skal dække omkostninger vedrørende hjælpearbejde udført i FFC-Ispra for aktionen Reference-stoffer og -metoder (Fællesskabernes referencebureau) 3.51.0.
				I ALT	40 000	40 000	

SAMLEKONTO: ARBEJDE FOR AKTIONEN REFERENCESTOFFER OG -METODER

(i RE)

INDTÆGTER							Bemærkninger
Afsnit	Kap.	Art.	Kat.	Tekst	Forpligtelser	Betalinger	
1	1.95	1.95.0		*Indtægt fra ydelser for fremmed regning* (3.51 – kat. 99)	40 000	40 000	
				I ALT	40 000	40 000	

PERSONALEOVERSIGT I FORBINDELSE MED FORSKNINGS- OG INVESTERINGSVIRKSOMHED

I. Fælles forskningscenter

Kategori og lønklasser	Antal ansatte godkendt for 1975			Antal ansatte ansøgt inden for rammerne af dette forslag til tillægs- og ændringsbudget			Antal ansatte i 1975		
	Videnskl. og tekn. personaleramme (1)	Administrativ personaleramme (2)	I alt	Videnskl. og tekn. personaleramme (1)	Administrativ personaleramme (2)	I alt	Videnskl. og tekn. personaleramme (1)	Administrativ personaleramme (2)	I alt
A 1	2 (5)	—	2 (5)	—	—	—	2 (5)	—	2 (5)
A 2	9	1	10	—	—	—	9	1	10
A 3	25	8	33	+1	—	+1	26	— 8	34
A 4	82	6	88	—	—	—	82	6	88
A 5	230	12	242	+3	—	+3	233	12	245
A 6	88	2	90	+1	—	+1	89	2	91
A 7	25	1	26	—	—	—	25	1	26
A 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A i alt	461 (5)	30	491 (5)	+5	—	+5	466	30	496 (5)
B 1	61	17	78	—	—	—	61	17	78
B 2	182	32	214	—	—	—	182	32	214
B 3	183	20	203	—	—	—	183	20	203
B 4	173	13 (6 sekr.)	186	—	—	—	173	13 (6 sekr.)	186
B 5	55	11 (8 sekr.)	66	—	—	—	55	11 (8 sekr.)	66
B i alt	654	93	747	—	—	—	654	93	747
C 1	45	24	69	—	—	—	45	24	69
C 2	44	35	79	—	—	—	44	35	79
C 3	9	2	11	—	—	—	9	2	11
C 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C i alt	98	61	159	—	—	—	98	61	159
D 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D i alt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A/B/C/D i alt	1 213	184	1 397	+5	—	+5	1 218	184	1 402
Ansatte ved anlæg	334	135	469	—	—	—	334	135	469
Tilsammen (3)	**1 547 (5)**	**319**	1 866 (4) (5)	+5	—	+5	**1 552**	**319**	1 871 (4) (5) (6)

ANMÆRKNINGER

(1) Følgende anses for at have en videnskabelig og teknisk stilling; ansatte, der hører ind under sådanne afdelinger, videnskabelige og tekniske eller generelle, herunder ledende personale.

(2) Principielt anses følgende for at have administrative stillinger: Alle ansatte, der er knyttet til administrative, finansielle afdelinger og afdelinger for forsyning til anlæggene, alle sekretærer uanset hvilken afdeling de er ansat i, og de få ansatte ved de videnskabelige og tekniske afdelinger, der stilles til rådighed for afdelinger for forsyning til anlæggene.

(3) Inden for rammerne af det personale, der er fastsat i budgettet, kan følgende konteres både under den videnskabelig-tekniske personaleramme og under den administrative personaleramme:

a) ansatte i kategori B i videnskabelig-tekniske A 5/A 8-stillinger og administrative A 7/A 6-stillinger, der er oprettet i budgettet, indtil 5 % af disse stillinger,

b) ansatte i kategori C i B-stillinger, der er oprettet i budgettet, indtil 5 % af disse stillinger,

c) ansatte ved anlæg under de kategori C- og D-stillinger, der er oprettet i budgettet, indtil 10 % af disse stillinger,

(4) Heraf 170 stillinger besat af ansatte, der i henhold til artikel 6, litra c) i Euratom-traktaten stilles til rådighed for den italienske regering (se samlekonto 1.43 — Essor/ABECO).

(5) Heraf 1 midlertidig stilling.

(6) Til det samlede antal bør føjes fire ansatte, som ved Kommissionens almindelige budget er stillet til rådighed for FFC for så vidt angår området »styring og koordinering«.

II. Hovedsæde og indirekte aktioner

Kategori og lønklasser	Antal ansatte godkendt for 1975			Antal ansatte ansøgt inden for rammerne af dette forslag til tillægs- og ændringsbudget			Antal ansatte i 1975		
	Videnskab. og tekn. personaleramme (1)	Administrativ personaleramme (2)	I alt	Videnks. og tekn. personaleramme (1)	Administrativ personaleramme (2)	I alt	Videnskab. og tekn. personaleramme (1)	Administrativ personaleramme (2)	I alt
A 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 2	2	—	2	—	—	—	2	—	2
A 3	22	—	22	—	—	—	22	—	22
A 4	47	1	48	—	—	—	47	1	48
A 5	82	2	84	—3	—	—3	79	2	81
A 6	40	—	40	—1	—	—1	39	—	39
A 7	10	—	10	—	—	—	10	—	10
A 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A i alt	203	3	206	—4	—	—4	199	3	202
B 1	9	1	10	—	—	—	9	1	10
B 2	23	3	26	—	—	—	23	3	26
B 3	29	5 (4 sekr.)	34	—	—	—	29	5 (4 sekr.)	34
B 4	17	—	17	—	—	—	17	—	17
B 5	5	—	5	—	—	—	5	—	5
B i alt	83	9	92	—	—	—	83	9	92
C 1	1	1	2	—	—	—	1	1	2
C 2	—	9	9	—	—	—	—	9	9
C 3	—	4	4	—	—	—	—	4	4
C 4	—	1	1	—	—	—	—	1	1
C 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C i alt	1	15	16	—	—	—	1	15	16
D 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D i alt	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A/B/C/D i alt	287 (4)	27	314	—4	—	—4	283 (4)	27	310
Ansatte ved anlæg	2	1	3	—	—	—	2	1	3
Tilsammen (3)	**289**	**28**	**317 (5)**	**—4**	**—**	**—4**	**285**	**28**	**313 (5)**

ANMÆRKNINGER

(1) Følgende anses for at have en videnskabelig og teknisk stilling: ansatte, der henhører under sådanne afdelinger, herunder ledende personale.

(2) Principielt anses følgende for at have administrative stillinger: alle ansatte, der er knyttet til administrative, finansielle stillinger, alle sekretærer, uanset hvilken afdeling de er ansat i, og de få ansatte ved de videnskabelige afdelinger.

(3) Inden for rammerne af det personale, der er fastsat i budgettet, kan følgende konteres både under den videnskabelig-tekniske personalramme og under den administrative personaleramme:

a) ansatte i kategori B under videnskabelig-tekniske A 5/A 8-stillinger og administrative A 7/A 6-stillinger, der er oprettet i budgettet, indtil 5 % af disse stillinger,

b) ansatte i kategori C under B-stillinger, der er oprettet i budgettet, indtil 5 % af disse stillinger,

c) ansatte ved anlæg under de kategori C- og D-stillinger, der er oprettet i budgettet, indtil 10 % af disse stillinger.

(4) Heraf 20 stillinger for midlertidigt ansatte ifølge Rådets afgørelse af 21. juni 1971 — ændret ved afgørelser af 14. maj og 17. december 1973 — om fastlæggelse af et femårsprogram for forskning og undervisning inden for fusion og plasmafysik; disse midlertidige stillinger kan ikke opretholdes ud over programmets varighed.

(5) Heraf 53 stillinger besat af ansatte, der i henhold til artikel 6, litra c) i Euratom-traktaten stilles til rådighed for internationale organer (se nærmere under samlekonto 1.48 og 1.49).